



ผลงาน ของ ม.ล. ชูชาติ กำภู

ก23.2593
ก225 ก

ผลงาน

ของ

ม.ล. ชูชาติ กำภู

กรมชลประทาน

พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ

ม.ล. ชูชาติ กำภู

ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสระยากรณ์

วัดเทพศรีนทรายาล

วันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๓๗



หอสมุดแห่งชาติรัชกาลปัจจุบัน
จันทบุรี

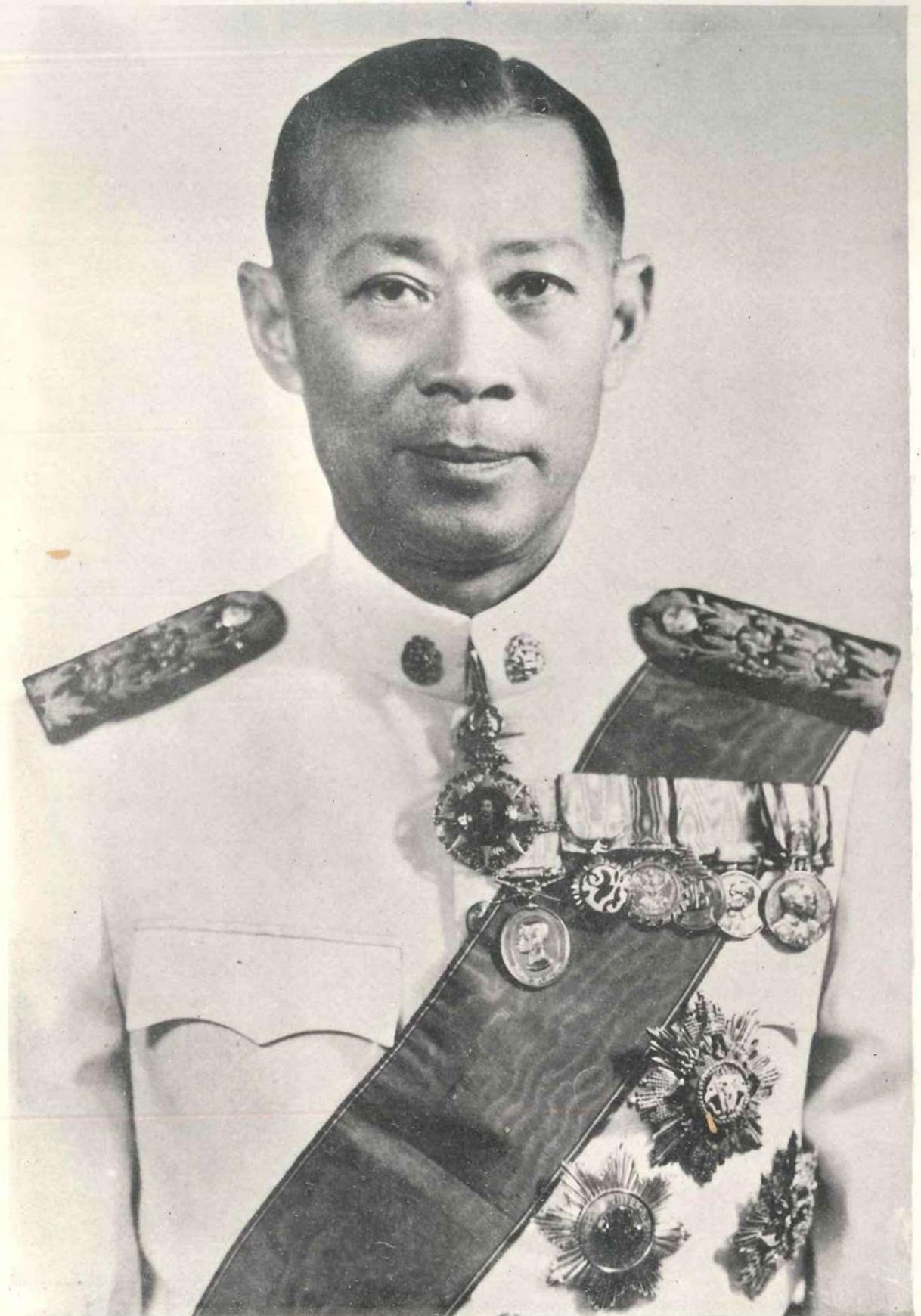
ລາຍນັ້ນ ၁၇၂

ເມນຸນ

၉၃၃. ၂၅၉၃

၅ ၂၃၅ ၅

ເກມະບົມ ၆၆၄ ၀.၂



ประวัติ

หมอมหลวงชูชาติ กำภู ม.ป.ช., ม.ว.ม., ท.จ.ว.

หมอมหลวงชูชาติ กำภู เกิดเมื่อวันที่ ๔ มกราคม พ.ศ. ๒๔๔๔ ที่ตำบลประทุม
สามยอด อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร เป็นบุตรคนโตของพลตรีพะยะสุรเสนา (ม.ร.ว.
ชิต กำภู) ท.จ., ท.ม., ต.ช. และคุณหญิงผอบ สุรเสนา ต.จ. ได้รับพระราชทานนาม
จากสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ มีน้องชายหญิงรวมบิคำราคากอ ๑๒ คน คือ -

ม.ล.ชิตเชื้อ กำภู

พันเอก ม.ล.ชวนชื่น กำภู

ม.ล.ชุดชอย กำภู

พันตรี นายแพทัย ม.ล.เอกไชย กำภู

ม.ล.เชิดไชย กำภู (ถึงแก่กรรม)

ม.ล.อบเช่น ลิงหเสนี (ถึงแก่กรรม)

ม.ล.อชิต กำภู

ม.ล.พิชิต กำภู

ม.ล.ชินชัย กำภู

ม.ล.เชิงชาญ กำภู

ม.ล.ชูชิต กำภู

ม.ล.ชนชื่น omaekyud

หมอมหลวงชูชาติ กำภู ได้สมรสกับคุณหญิงโนนศรี กำภู ณ อุบุขยา ท.จ.,
ท.ม., ต.ช. ชีวามหาอมาตย์เอก เจ้าพระยาพลเทพ (เฉลิม โภมากรกุล ณ นคร) ร.ว.,
ป.จ., ม.ป.ช., ม.ว.ม. และคุณหญิงสว่างพลเทพ ต.จ.

หมอมหลวงชูชาติ กำภู มีบุตรธิดาคือ นายค่าวี กำภู ณ อุบุขยา กำลังศึกษา
วิชาชีวกรรมขั้นปريญญาเอกอยู่ในสหราชอาณาจักร และนางสาวสุชาติพย์ กำภู ณ อุบุขยา กำลัง
ศึกษาในโรงเรียนประจำ ชั้นมัธยมในมูลรัฐนิวยอร์ก

หม่อมหลวงชูชาติ กำภู เริ่มการศึกษาในโรงเรียนมัธยมวัดเทพศิรินทร์ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๗ เมื่อมีอายุได้ ๒ ปี เรียนจบได้รับประกาศนียบัตรชั้นมัธยมบิบูร์น เมื่อมีอายุได้ ๗ ปี และสอบซิงทุนได้รับทุนเล่าเรียนหลวงให้ไปศึกษาต่อ ณ ประเทศอังกฤษ ได้เข้าศึกษาที่ St. Peter's School, York, England เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๖ เป็นเวลา ๒ ปีแล้ว จึงเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยที่ City and Guild's Engineering College, London University เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๘ ศึกษาอยู่ ๕ ปี จึงสำเร็จการศึกษาขั้นปริญญาทางวิศวกรรมโยธา ประกาศนียบัตรและปริญญาบัตรที่ได้รับจากมหาวิทยาลัยนี้คือ A.C.G.I., B.Sc. ทางวิศวกรรมโยธา D.I.C. (Advanced Diploma of Imperial College) และปริญญาโท M. Sc. ในทางคณกรีทและไฮโตรลิกส์ ในปี พ.ศ. ๒๔๗๒ ได้เข้าฝึกงานในด้านวิศวกรรมโยธา ในการมายศึกษาของอังกฤษอีก ๑ ปี จึงกลับประเทศไทย เข้ารับราชการในกรมชลประทาน เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๓

หม่อมหลวงชูชาติ กำภู ได้อุปสมบท ณ พพชลีมาวัดเทพศิรินทราราช เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๒ โดยมีสมเด็จพระพุทธโฆษาราช (เจริญญาณวโร) เป็นอุปัชฌาย์ มีจายาวาปญญาวุโช หลังจากปฏิบัติราชการในด้านการชลประทาน และการวิศวกรรมเรื่อยมา จนมีความรู้และประสบการณ์ในด้านดังกล่าวเป็นพิเศษจึงได้รับการแต่งตั้งให้เป็นราชบัณฑิตในวิชา วิทยาศาสตร์ประยุกต์ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๕ จากนั้นหม่อมหลวงชูชาติ กำภู ได้รับพระราชทานปริญญาชั้นสูงสุด คือปริญญาช่างชลประทานคุณวีณพิทักษ์ (กิตติมศักดิ์) จากมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๔ และปริญญาวิศวกรรมศาสตร์คุณวีณพิทักษ์ (กิตติมศักดิ์) จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๖ ที่มาได้รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ชั้นนำๆ เช่นศิลปวิทยา เมื่อได้สร้างเขื่อนภูมิพลเสร็จแล้วในปี พ.ศ. ๒๕๐๗

ประวัติราชการโดยสังเขป

หม่อมหลวงชูชาติ กำญ ริบุรี เริ่มเข้ารับราชการเป็นนายช่างผู้ช่วยประจำกองที่ปรึกษา
กรมชลประทาน ชั้นผู้ช่วยเชื้อชั้นแฉลเอนยเนียร์ เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๔๗๓ ได้รับแต่งตั้ง
ให้ดำรงตำแหน่งสูงขึ้นเป็นลำดับ รวมทั้งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งเป็นรัฐมนตรีและ
รัฐมนตรีช่วยราชการดังต่อไปนี้

พ.ศ. ๒๔๗๔ ได้รับพระราชทานยศเป็นรองอำมաตย์เอก

พ.ศ. ๒๔๗๕ ดำรงตำแหน่งนายช่างอำนวยการแบบแผนชั้นเชื้อชั้นแฉลเอนยเนียร์

พ.ศ. ๒๔๗๖ ดำรงตำแหน่งนายช่างชลประทานภาคนครรายก

พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นเอก และดำรงตำแหน่งนายช่าง
อำนวยการแบบแผน

พ.ศ. ๒๔๘๐ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้เป็นข้าราชการพลเรือน
สามัญชั้นพิเศษและดำรงตำแหน่งนายช่างใหญ่กรมชลประทาน

พ.ศ. ๒๔๙๑ ทำหน้าที่รักษาการในตำแหน่งอธิบดีกรมชลประทานอีกตำแหน่งหนึ่ง

พ.ศ. ๒๔๙๒ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอธิบดี
กรมชลประทาน

พ.ศ. ๒๔๙๔ ได้รับเงินเดือนชั้นพิเศษ อันดับ ๓ ขั้น ๑,๔๐๐ บาท ซึ่งเป็นอัตรา
เงินเดือนชั้นปลัดกระทรวงเป็นกรณีพิเศษสำหรับอธิบดี

พ.ศ. ๒๔๙๘ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งเป็นรัฐมนตรี (วันที่ ๑๔
สิงหาคม ๒๔๙๘ ถึง วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๐) และยังคง
เป็นอธิบดีกรมชลประทาน

พ.ศ. ๒๕๐๓ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้เป็นรัฐมนตรีช่วยราชการ-
กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ (วันที่ ๕ กันยายน ๒๕๐๓ จน
ถึงสิ้นเดือนเมื่อวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๐๔) และยังคงเป็นอธิบดี-
กรมชลประทาน

พ.ศ. ๒๕๐๘ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (วันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๐๙ ถึงวันที่
๑ พฤศจิกายน ๒๕๑๐) อีกคำແเนงหนึ่ง

พ.ศ. ๒๕๐๙ พนจากคำແเนงฉบับคึกคักนชลประทานเหตุสูงอยู่ ยังคำรังคำແเนง
รัฐมนตรีช่วยราชการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติอยู่ตลอดจนถึง
สมัย

พ.ศ. ๒๕๑๒ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เป็นรัฐมนตรีช่วยราชการกระทรวง
พัฒนาการแห่งชาติอีก เมื่อวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๑๒ และยัง
คำรังคำແเนงรัฐมนตรีช่วยราชการอยู่จนถึงแกอนิจกรรม เมื่อ
วันที่ ๑๓ เมษาปน ๒๕๑๒

เครื่องราชอิสริยาภรณ์

- ๒๔๓ ตรีทាភารณ์มงกุฎไทย
๒๔๔ ตรีทាភารณ์ช้างเผือก
๒๔๕ หวิติยาภรณ์มงกุฎไทย
๒๔๖ เหรียญบรมราชอาภิเบ克斯 ก้าไหลดทอง ก.ป.ร.
๒๔๗ หวิติยาภรณ์ช้างเผือก
๒๔๘ ศักดิจุลจอมเกล้า
ประดบมาภรณ์มงกุฎไทย
๒๔๙ ประดบมาภรณ์ช้างเผือก
หุติยจุลจอมเกล้า
๒๕๐ เหรียญรัตนภรณ์ ก.ป.ร. ชั้นที่ ๓
มหาชิรเมืองกุฎ
เหรียญจักรพรรดิมาลา
๒๕๐๐ มหาปรมาภรณ์ช้างเผือก
๒๕๐๕ หุติยจุลจอมเกล้าวิเศษ
๒๕๐๖ เหรียญคุณภูมิมาลา เชิญศิลป์ไทย
๒๕๐๗ สายสะพายจากประเทศออสเตรีย
(The Silver Grand Cross with Sash for
Merit to the Republic of Austria)

หน้าที่ราชการพิเศษ

- พ.ศ. ๒๔๕๙ เป็นกรรมการองค์การอาหารและเกษตรแห่งชาติ (ได้รับเลือกอีกในปี พ.ศ. ๒๔๕๘)
- พ.ศ. ๒๔๕๓ เป็นกรรมการสร้างและบูรณะทางหลวงทั่วราชอาณาจักร
เป็นกรรมการพิจารณาแก้ปัญหาขัดแย้งเรื่องการซื้อขายที่ดิน
เป็นกรรมการพิจารณาเรื่องเกี่ยวกับที่ดิน
เป็นกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิของสภามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
(อยู่ในตำแหน่งคราวละ ๒ ปี และได้รับเลือกอีกในปี พ.ศ. ๒๔๕๔, ๒๔๕๖, ๒๔๕๗, ๒๔๕๙ และ ๒๔๖๐)
- พ.ศ. ๒๔๕๖ เป็นกรรมการประจำสาขainสถาบันธุรกิจแห่งชาติ (ได้รับแต่งตั้งอีกในปี พ.ศ. ๒๔๕๖ และ ๒๔๕๗)
- พ.ศ. ๒๔๕๔ เป็นกรรมการพิจารณาดำเนินการเกี่ยวกับไฟฟ้าน้ำตกทั่วราชอาณาจักร
เป็นกรรมการพิจารณาเกี่ยวกับการก่อสร้างเขื่อนแม่น้ำเจ้าพระยา โดยใช้เงินจากธนาคารโลก (ได้รับการแต่งตั้งอีกในปี พ.ศ. ๒๔๕๔ และ ๒๔๕๗)
- เป็นกรรมการพิจารณาปรับปรุงแก้ไขการไฟฟ้าหลวงสามเสน และการประปากรุงเทพฯ
- เป็นประธานกรรมการในคณะกรรมการชีการชลประทานและคลองระหว่างประเทศ
- เป็นกรรมการป้องกันข้าราชการและคนงานละทิ้งหน้าที่และงานในนามลับกรม
- พ.ศ. ๒๔๕๘ เป็นกรรมการพิจารณาบูรณะอนุสรณ์สถานเจดีย์ (ได้รับการแต่งตั้งอีกในปี พ.ศ. ๒๔๕๘)
- เป็นกรรมการไฟฟ้าและพลังงานแห่งประเทศไทย

เป็นกรรมการองค์กรอนามัยและทัศนศึกษา

เป็นกรรมการจัดสรรที่ดินเพื่อประชาชน

พ.ศ. ๒๔๖๖ เป็นกรรมการอำนวยการไฟฟ้ากรุงเทพฯ (จนถึง พ.ศ. ๒๕๐๙)

พ.ศ. ๒๔๖๗ เป็นกรรมการโครงการปรับปรุงการปกครอง จังหวัดภาคใต้

เป็นกรรมการพิจารณาวางแผนการจัดงานฉลอง ๒๕

พุทธศศวรรต

เป็นกรรมการพิจารณาจัดระบบอาชีพของราชภารีให้เหมาะสมกับ
พื้นที่

เป็นกรรมการองค์การพลังงานไฟฟ้าภาคใต้

เป็นกรรมการองค์การพลังงานไฟฟ้าลิกไนท์

เป็นผู้ว่าการองค์การพลังงานไฟฟ้าภาคใต้

เป็นผู้ว่าการองค์การพลังงานไฟฟ้าลิกไนท์

เป็นกรรมการวางแผนการก่อสร้างบริเวณเกษตรกลาง

บางเขน

เป็นกรรมการพลังงานแห่งชาติ

พ.ศ. ๒๔๖๘ เป็นกรรมการที่ปรึกษาฝ่ายวิชาการบริษัทอุตสาหกรรมนำพาด
แห่งประเทศไทย

เป็นกรรมการปรับปรุงการคมนาคมสำหรับการป้องกันประเทศ

เป็นกรรมการกลางพัฒนาทองจัน

เป็นกรรมการปรับปรุงไฟฟ้าจังหวัดพระนครและชนบุรี

พ.ศ. ๒๔๖๙ เป็นรองประธาน ก.ศ.ว.

พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็นประธานกรรมการไฟฟ้ายันยี (จนถึง พ.ศ. ๒๕๐๗)

พ.ศ. ๒๔๗๑ เป็นกรรมการสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ (จนถึง
อนิจกรรม)

พ.ศ. ๒๔๗๒ เป็นผู้ว่าการการลิกไนท์ (จนถึง พ.ศ. ๒๕๐๗)

พ.ศ. ๒๕๐๔	เป็นกรรมการสภาวิจัยแห่งชาติ สาขาวิศวกรรมศาสตร์และ อุตสาหกรรมวิจัย
พ.ศ. ๒๕๐๘	เป็นกรรมการมูลนิธิอาณัทมนพิคล
พ.ศ. ๒๕๐๙	เป็นกรรมการสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
พ.ศ. ๒๕๑๐	เป็นกรรมการสภามหาวิทยาลัย
พ.ศ. ๒๕๑๑	เป็นกรรมการองค์การอาหารและเกษตร กระทรวงเกษตร เป็นกรรมการองค์การอาหารสำเร็จรูป
พ.ศ. ๒๕๑๒	เป็นรองประธานกรรมการพัฒนาการเกษตร ในเขตโครงสร้าง คันและคันนำ
พ.ศ. ๒๕๑๓	เป็นรองประธานกรรมการพิจารณาแผนการรับรองและประประทรงคุณ วัดอรุณราชวรวิหาร
พ.ศ. ๒๕๑๔	เป็นประธานกรรมการสำรวจความชำรุดพระประปรางค์วัดอรุณ ราชวรวิหาร
พ.ศ. ๒๕๑๕	เป็นรองประธานกรรมการทดลองวันพระบรมราชสมภพครบ ๒๐๐ ปี ของพระบาทสมเด็จพระพุทธเดช斤หลานภาลัย
พ.ศ. ๒๕๑๖	เป็นผู้แทนประเทศไทยระดับรัฐมนตรีในคณะกรรมการประสาน งานทางหลวงแห่งเอเชีย
พ.ศ. ๒๕๑๗	เป็นประธานกรรมการจำแนกประเภทที่ดิน
พ.ศ. ๒๕๑๘	เป็นกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์ของคณะกรรมการข้าราชการ พลเรือน
พ.ศ. ๒๕๑๙	เป็นประธานกรรมการบรรษัทเงินทุนอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย (จนถึงอนิจกรรม)
พ.ศ. ๒๕๒๐	เป็นกรรมการบิหารลูกพัฒนาการ เศรษฐกิจแห่งชาติ

งานพิเศษในประเทศไทย

พ.ศ. ๒๔๙๘	เป็นกรรมการจัดการมูลนิธิเกษตรฯ มีการ เป็นผู้ริเริ่มและดำเนินการก่อตั้งตลอดจนเป็นกรรมการผู้จัดการ บริษัทชลประทานซี เมนต์ จำกัด* (จนถึงอนิจกรรม)
พ.ศ. ๒๕๐๙	เป็นกรรมการการไฟฟ้านครหลวง (จนถึง พ.ศ. ๒๕๑๐)
พ.ศ. ๒๕๐๖	เป็นกรรมการธนาคารเกษตร จำกัด (เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๖ ธนาคารเกษตรเปลี่ยนชื่อเป็นธนาคารกรุงไทย) เป็นที่ปรึกษาคณะกรรมการ การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค (จนถึง พ.ศ. ๒๕๑๐)
พ.ศ. ๒๕๐๗	เป็นประธานกรรมการชลประทานศึกษาดูนิธิ
พ.ศ. ๒๕๐๘	เป็นประธานกรรมการสวัสดิการชลประทานมูลนิธิ
พ.ศ. ๒๕๐๖	เป็นผู้ริเริ่มและดำเนินการก่อตั้ง ตลอดจนเป็นกรรมการ ผู้จัดการบริษัทปุ๋ยเคมี จำกัด* (จนถึงอนิจกรรม)
พ.ศ. ๒๕๐๔	เป็นผู้ริเริ่มและดำเนินการก่อตั้งตลอดจนเป็นกรรมการผู้จัดการ บริษัทอุตสาหกรรมเครื่องจักรกลไทย จำกัด* (จนถึง อนิจกรรม)
พ.ศ. ๒๕๐๙	เป็นกรรมการธนาคารกรุงไทย จำกัด (จนถึงอนิจกรรม)
พ.ศ. ๒๕๑๐	เป็นกรรมการบริษัทคาเดเบรียน (ประเทศไทย) จำกัด
พ.ศ. ๒๕๑๑	เป็นกรรมการสภากาชาดไทย (จนถึงอนิจกรรม)
	เป็นกรรมการบริษัทรามาทวารเวอร์ จำกัด
	เป็นกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิมูลนิธิพระบรมราชานุสรณ์ พระบาท สมเด็จพระปูชนีย์ เดิศหลานภالةย ในพระบรมราชูปถัมภ์
	เป็นกรรมการกลาง พระคลังประชาราษฎร์

* โดยได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการรัฐมนตรี และรัฐบาลสนับสนุนความการรวมลงทุน

งานพิเศษต่างประเทศ

พ.ศ. ๒๕๐๗

เป็นรองประธานคณะกรรมการชลประทานและรับใบอนุญาต
ระหว่างประเทศโดยได้เลือกจากคณะกรรมการตีฝ่ายบริหารซึ่ง

พ.ศ. ๒๕๐๘

ประกอบด้วยหัวหน้าคณะกรรมการต่างๆ ๔๔ ประเทศ

ได้รับเชิญจากธนาคารโลกให้เป็นที่ปรึกษาในคานวิศวกรรม

ชลประทานและการเกษตร

พ.ศ. ๒๕๑๐

ได้รับเชิญจากธนาคารพัฒนาอเมริกันให้เป็นกรรมการวางแผน

นโยบายของธนาคารฯ

การร่วมประชุม และไปราชการต่างประเทศ

๒๙ พฤษภาคม ๒๔๘๘

ถึง ๑๗ กันยายน ๒๔๘๘

๒๓ พฤษภาคม ๒๔๘๐

ถึง ๑๘ เมษายน ๒๔๘๙

๑๘ สิงหาคม ๒๔๘๑

ถึง ๑๙ พฤษภาคม ๒๔๘๑

๖ พฤษภาคม ๒๔๘๕

ถึง ๒๐ ตุลาคม ๒๔๘๕

๒๓ กรกฎาคม ๒๔๘๖

ถึง สิงหาคม ๒๔๘๖

๑๕ ตุลาคม ๒๔๘๘

ถึง มีนาคม ๒๔๘๘

เป็นผู้แทนรัฐบาลไทยไปประชุมองค์กรอาหาร

ของโลก ณ สหรัฐอเมริกา และไปติดต่อ

United States Bureau of Reclamation

ขอฝึกนายช่างไทยเข้าฝึกงาน

เป็นผู้ควบคุมนายช่างชลประทานจำนวน ๓๐ คน

ไปสหรัฐอเมริกา และทำการติดต่อเพื่อทำ

ข้อเสนอถูก เงินจากธนาคารโลกสร้างเขื่อน

เจ้าพระยา

ได้รับแต่งตั้งจากคณะรัฐมนตรีให้เป็นผู้แทนช่าง

เทคนิคชลประทาน ดำเนินการเจรจาขอถูก

เงินจากธนาคารโลก ณ สหรัฐอเมริกา

เพื่อใช้ในการสร้างเขื่อนเจ้าพระยาและ

การไฟฟ้าน้ำตก กับไปช่วยในการรอบร่มช่าง

ณ ประเทศไทยสถาน

ไปจัดซื้อบริภัณฑ์สำหรับโครงการเขื่อนเจ้าพระยา

ในบูโรป สหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น

เป็นประธานคณะผู้แทนเข้าร่วมการประชุมส่วน

ภูมิภาคขององค์กรอาหารและเกษตรแห่ง

สหประชาชาติ ที่เมือง Bangalore

ประเทศไทยเดียว

เป็นผู้แทนไทยไปร่วมประชุมสมัชชาใหญ่ของ

องค์กรอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ

ครั้งที่ ๘ ที่กรุงโรม

๒๕ กันยายน ๒๔๐๐	ไปรษณีย์ เอ็กซ์เพรส ที่สหราชอาณาจักร สำหรับ อเมริกา เพื่อโครงการลิเกในทั่วโลก
๒๖ สิงหาคม ๒๔๐๑	ไปรษณีย์ เอ็กซ์เพรส ที่สหราชอาณาจักร สำหรับ อเมริกา เพื่อการสร้างเชื่อมภูมิภาค
๗ สิงหาคม ๒๔๐๑	ไปรษณีย์ เอ็กซ์เพรส ที่สหราชอาณาจักร สำหรับ อเมริกา เพื่อก่อสร้างโรงไฟฟ้าบางกรวย โรงที่ ๑
๑๔-๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๐๒	เป็นหัวหน้าคณะร่วมกับข้าราชการกรมชลประทาน และกรมอุตุนิยมวิทยา ประชุมสัมนาอุตุนิยมวิทยา ครั้งที่ ๑ ศala สันติธรรม กรุงเทพฯ เป็นผู้แทนรัฐบาลไปประชุมคณะกรรมการบริหาร ชลประทานและระบบนำร่องระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๔ ณ กรุงเทพฯ ประเทศไทย เปปี และได้รับเชิญจากประเทศไทยเดินทางไปอียิปต์ และอิสราเอล ให้คุ้งงานด้านการชลประทาน และในการเดินทางครั้งนี้ได้ไปประเทศไทยสหพันธ์รัฐเยอรมัน และออสเตรีย เพื่อเจรจาเรื่องเงินก่อสร้างโครงการไฟฟ้าระเบื้อค่าย
๖ กุมภาพันธ์ ๒๔๐๔	ได้รับเชิญจากรัฐบาลสาธารณรัฐจีน ให้คุ้งงานด้านเกษตรที่ไถหวน
๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๐๔	เป็นผู้แทนรัฐบาลไทยไปร่วมประชุม International Industrial Conference ณ เมืองชานฟ์ราน-
๑๖ สิงหาคม ๒๔๐๔	ชิสโก สำหรับ อเมริกา
๒๐-๒๖ พฤษภาคม ๒๔๐๔	เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยร่วมการประชุม ส่วนภูมิภาคว่าด้วยทรัพยากรแหล่งน้ำ สมัยที่ ๕ ศala สันติธรรม กรุงเทพฯ

๑๕ มกราคม ๒๕๐๖	ไปประทेशพันธ์รัฐ เบอร์มัน เพื่อพิจารณา ประชุมเกี่ยวกับการจัดสร้างโรงงานทำปุ๋ย ที่แม่น้ำ ลำปาง
๕ พฤษภาคม ๒๕๐๖	เป็นผู้แทนรัฐบาลไปประชุมคณะกรรมการธิการ ชลประทานและรับน้ำร่องทางป่าฯ ประท ศรี ๕ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น
๒๖ ตุลาคม ๒๕๐๗	ไปเจรจาขอภูเงินชนนาครา โลกที่กรุงวอชิงตัน สหรัฐอเมริกา สำหรับการก่อสร้างโครงการ แมกลองใหญ่
๙ พฤษภาคม ๒๕๐๘	ไปประชุมคณะกรรมการฝ่ายบริหารในฐานะ Vice President คณะกรรมการธิการชลประทาน
ถึง ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๐๘	และรับน้ำร่องทางป่าฯ ประทศ ๔๙๓ ๑๖ ณ กรุงโซเชลล์ ประเทศไทย
๒๕ พฤษภาคม ๒๕๐๘	ไปชี้แจงทำความตกลงกับชนนาครา โลก ที่สหรัฐ- อเมริกา ในเรื่องเงินกู้ของโครงการแม่น้ำ นาน จังหวัดอุตรดิตถ์
๕ กันยายน ๒๕๐๘	ไปเจรจากับชนนาครา โลกในด้านเทคนิค และใน ด้านให้คำรับรองเกี่ยวกับการกู้เงินโครงการ แม่น้ำนาน จังหวัดอุตรดิตถ์
ถึง ๒๐ ธันวาคม ๒๕๐๘	เดินทางไปกรุงวอชิงตัน สหรัฐอเมริกา เพื่อรับ ^{๑๗} ตำแหน่งที่ปรึกษาชนนาครา โลก
๑๙ เมษายน ๒๕๑๐	ได้รับเชิญจากรัฐบาลอิหร่าน ให้ไปคุยงานอุตสาหกรรม Petro-chemical ที่ประเทศไทย
ถึง ๒๗ เมษายน ๒๕๑๐	เดินทางไปประเทศไทย ๒๕๑๐ เกาะหลี ในฐานะ ที่ปรึกษาของชนนาครา โลก เพื่อสำรวจโครงการ
๕ พฤษภาคม ๒๕๑๐	
ถึง ๙ มิถุนายน ๒๕๑๐	

		เพาะปลูกทดลองปีช่องสานานรัฐบาลลี ซึ่งได้ ยื่นขอรับเงินจากธนาคารโลกและได้เดินทาง ท่องไปกรุงวอชิงตัน สหรัฐอเมริกา ในฐานะ หัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการประชุม Interna- tional Conference on Water for Peace
๒๐ มิถุนายน ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ ปรึกษาของธนาคารโลก เพื่อเขียนรายงาน รวมกับองค์การอาหารและเกษตรแห่ง สหประชาชาติ โครงการ เพาะปลูกทดลองปีช่อง ประเทศสาธารณรัฐบาลลี
๗ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ ปรึกษาของธนาคารโลก เพื่อเขียนรายงาน รวมกับองค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ
๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ ปรึกษาของธนาคารพัฒนาเอเชีย ณ กรุงมินดา ประเทศฟิลิปปินส์
๗ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงเวียนนา ประเทศออสเตรีย เพื่อ ^๔ เจรจาด้านเครื่องจักร เครื่องมือ สำหรับโรงงาน ของบริษัทอุตสาหกรรมเครื่องจักรกลไทย จำกัด
๒๘ สิงหาคม ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ปรึกษา ของธนาคารโลก เพื่อเขียนรายงานรวมกับ องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ
๗ ๘ กันยายน ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ปรึกษา ของธนาคารโลก เพื่อเขียนรายงานรวมกับ องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ
๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๙๐		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ปรึกษา ของธนาคารโลก เพื่อเขียนรายงานรวมกับ องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ
๗ ๖ มกราคม ๒๕๙๑		เดินทางไปกรุงโรม ประเทศอิตาลี ในฐานะที่ปรึกษา ของธนาคารโลก เพื่อเขียนรายงานรวมกับ องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ
๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๙๑		เดินทางไปกรุงมินดา ประเทศฟิลิปปินส์ เพื่อร่วม ประชุมในคณะกรรมการวางแผนนโยบายของ ธนาคารพัฒนาเอเชีย
๗ ๓ มีนาคม ๒๕๙๑		เดินทางไปกรุงมินดา ประเทศฟิลิปปินส์ เพื่อร่วม ประชุมในคณะกรรมการวางแผนนโยบายของ ธนาคารพัฒนาเอเชีย
๑๖-๑๘ ตุลาคม ๒๕๙๑		เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย ในการประชุมคณะกรรมการ การประสานงานทางหลวงเอเชีย ครั้งที่ ๔

ศากาสันติธรรม กรุงเทพฯ

พฤษจิกายน ๒๕๑๙

ถึง ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๑๙

ได้รับเชิญจากรัฐบาลอิสราเอล ให้ไปดูงาน

การพัฒนาประเทศ

ประวัติการเจ็บป่วย

ในเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๙๗ มีการประชุมที่สภากองกาฬสีกิจแห่งชาติ ซึ่งเป็นการประชุมที่หมอมหลวงชูชาติ กำกู ต้องขอใบขาดและชี้แจงตลอดเวลา เมื่อประชุมไปได้พักใหญ่หมอมหลวงชูชาติ กำกู รู้สึกว่าชา薛แข็งชาจากไห้แขนมาที่ปลายนิ้ว ถึงขนาดขอพักการประชุมชั่วคราว เพียงครู่เดียวก็หายและรวมประชุมได้เป็นปกติ รุ่งขันจึงได้คิดถือขอรับการตรวจจากนายแพทย์สุเอ็จ คงเสนีย์ ที่โรงพยาบาลศิริราช พบร่างเริ่มจะเป็นโรคของเส้นโลหิตที่เลี้ยงหัวใจและมีไข้มากในเดือดสูง นายแพทย์ขอให้เพลาการทำงานลงและพักผ่อนให้มากขึ้นแต่บังเอิญระยะนั้น เป็นระยะที่มีงานเข้าเป็นที่ต้องทำมาก จึงยังคงต้องปฏิบัติงานต่อไปอย่างเต็มที่ และมีเวลาพักผ่อนไม่เพียงพอ

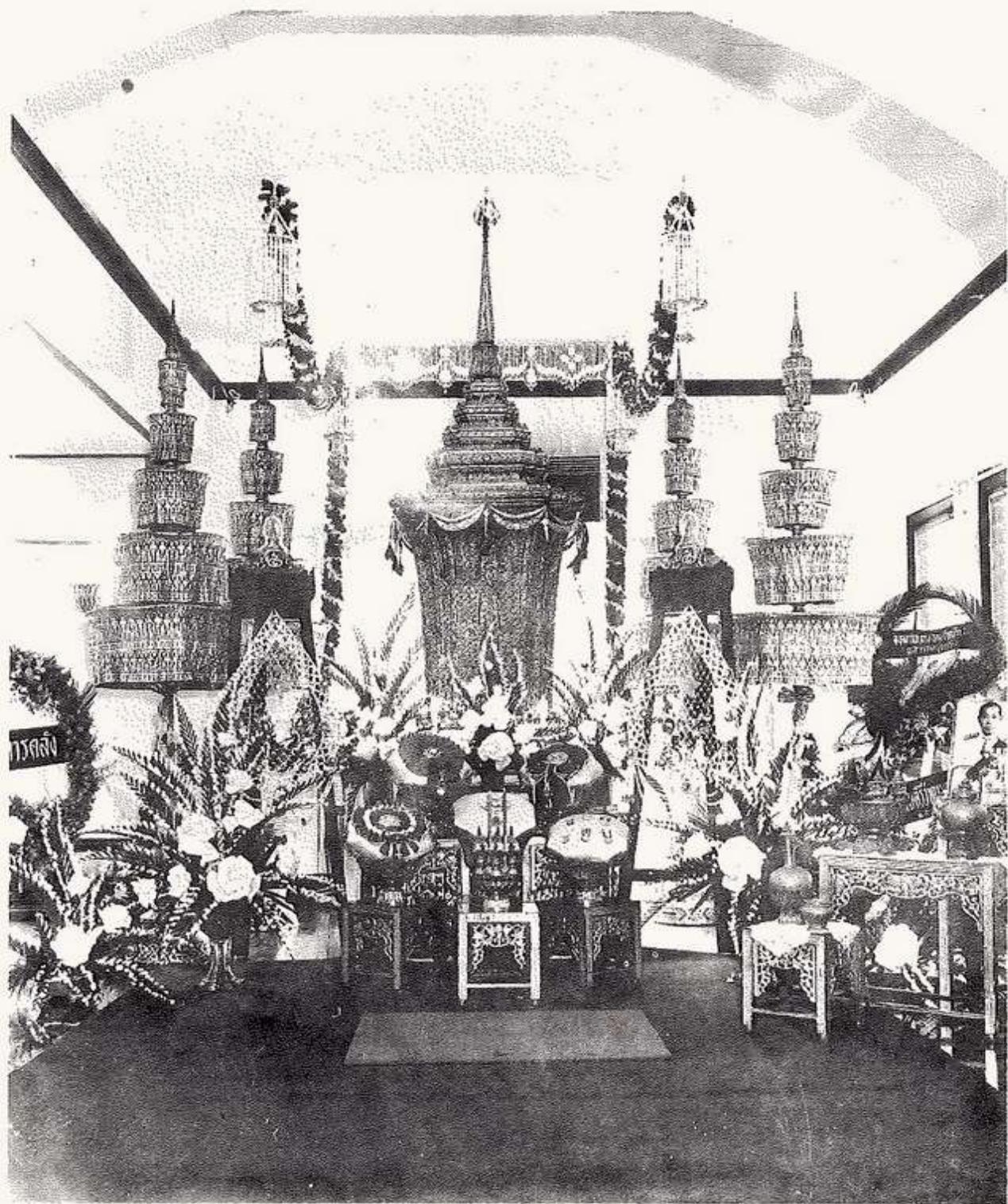
ครั้นค่ำมาเมื่อเย็นวันอาทิตย์ที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๙๘ ระหว่างที่พักอยู่ที่บ้านพักอ่าวอุคุณ อำเภอศรีราชา ได้เกิดมีอาการปวดหน้าอกร้าวขยายตามรุนแรง นายแพทย์สมหวัง ขะนະภูมิ ซึ่งขณะนั้นได้อยู่ที่บ้านพักอ่าวอุคุณด้วย ได้ทำการรักษาพยาบาล และในขณะเดียวกันนั้นได้รับเชิญตัวนายแพทย์ หมอมหลวงเอกไชย กำกู น้องชาย ซึ่งเป็นนายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญทางโรคหัวใจจากโรงพยาบาลนิสซิงโภม กรุงเทพฯ ไปทำการตรวจและให้การรักษาด้วยอีกท่านหนึ่ง นายแพทย์เชื่อว่าคนไข้เป็นโรคเส้นโลหิตในหัวใจตัน และในวันรุ่งขึ้นเมื่ออาการดีขึ้นพอที่จะนำกลับเข้ามารับการรักษาในกรุงเทพฯ ได้แล้ว จึงได้นำมาเข้าโรงพยาบาลนิสซิงโภม ในส่วนตัวของหมอมหลวงชูชาติ กำกู เองนั้น ทำการที่จะเข้ารักษาตัวที่โรงพยาบาล ดูฟ้องกรณี เพราะเป็นกรรมการสภากาชาดไทยอยู่ด้วยอยู่หนึ่ง หรือโรงพยาบาลศิริราช เพราะได้เคยเข้าไปรับการรักษาในโรงพยาบาลแห่งนี้มาแล้ว

ในสป勘察แรกที่ป่วยในครั้งนี้ หมอมหลวงชูชาติ กำกู มีอาการหนักมาก กล่าวคือ เมื่อได้ทำการตรวจอย่างสมบูรณ์ที่โรงพยาบาลแล้ว ปรากฏว่า เป็นโรคเส้นโลหิตในหัวใจตัน อย่างแน่นัด นายแพทย์พิชิต เหลาสุนทร นายแพทย์สังกرام ทรัพย์เจริญ และ นายแพทย์หมอมหลวงเอกไชย กำกู ได้ร่วมมือให้การรักษาพยาบาลอย่างใกล้ชิด จนอาการของคนไข้ดีขึ้นเป็นลำดับ จนเป็นที่พอใจของนายแพทย์ นายแพทย์จึงได้อনุญาตให้ออกจากโรงพยาบาลไปพักรักษาตัวที่บ้านได้เมื่อวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๙๘ รวมเวลาที่ทำการรักษาพยาบาล

อยู่ในโรงพยาบาลหงส์ ๖ สปก้า

ในขณะที่รักษาตัวอยู่ที่บ้านนั้น อาการได้ดีขึ้นเป็นลำดับ จนนายแพทย์เห็นสมควร และพร้อมที่จะให้เริ่มทำงานในบางเล็กน้อย แต่ต้องมาเมื่อวันจันทร์ที่ ๑๓ เมษายน ๒๕๑๒ ได้ เกิดมีอาการเส้นโลหิตในหัวใจตันขึ้นอย่างกระหันกระรุนและรุนแรงอีกรอบหนึ่ง อันเป็นเหตุให้ถึง อนิจกรรมภายในระยะเวลาครึ่งชั่วโมง และก่อนที่นายแพทย์จะมาให้การรักษาพยาบาลได้ทัน เมื่อเวลา ๒๓.๓๐ นาฬิกา

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานนาบอาบ-ศพและพระราชทานโภคไมลีบส่อง และทรงพระมหากรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ ให้อยู่ในพระบรม ราชานุเคราะห์ทรงแต่งแบบนิจกรรม จนถึงวันบำเพ็ญกุศล ๘ วัน พระราชทานณูปาน ๑๙๑๕ ถนนสุขุมวิท กรุงเทพฯ.



การห่วงมารา Karma-hong khwang ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานมาวางหน้าโถสี
ในวันทรงบ่าเพ็ญพระราชศุลกระรากาน ณ บ้านเลขที่ ๑๒๒๕ ถนนสุขุมวิท พระนคร

Laying of the Royal Wreath by command of H. M. the King on the occasion of the
observance of religious rite on H. M.'s behalf for the mortal remains of the late M. L. Xujati
Kambhu at House No. 1225, Sukhumvit Road, Bangkok



กรมที่นราธิปังก์ประดับ ทรงว่าจ้วงนาขอยอนหัว ชั่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ฯ

H.H. Prince Narathip Pongprapan laying the Royal Wreath bestowed by His Majesty the King at the late M. L. Xujati Kambhu's Urn.

ผลงานของ หมอมหลวง ชูชาติ กะภู

๑๘ พ.ศ. ๒๕๗๓ จนครบเกณฑ์อายุ รวมเวลาดำรงราชการ ๑๖ ปี และเมื่อเข้ารับราชการอยู่ในกรมนี้ได้เพียง ๑๒ ปี ก็ได้รับพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอธิบดีกรมชลประทาน เมื่อวันที่ ๒๙ มกราคม พ.ศ. ๒๕๗๒ และได้ดำรงตำแหน่งนี้ ต่อมาอีกเป็นเวลากว่าหนึ่ง ๑๒ ปี จึงทราบการจาก บ.อ. สุราษฎร์ ภู่ นี้ได้รับที่น้ำยืนใจและควรแก้การศึกษาของอนุสรณ์นั้นด้วยถูกต้องที่สุด บ.อ. สุราษฎร์ ภู่ ได้อุทิศกำลังกาย กำลังใจ และกำลังสติปัญญา เพื่อการพัฒนาประเทศชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่อง เสริมสร้างกิจการชลประทานของประเทศไทย ในเชิงคุณภาพให้มากที่สุดในการใช้ประโยชน์ โครงการนี้ จะขอกล่าวถึงประวัติผลการทำงานและกิจการสำคัญ ๆ ซึ่ง บ.อ. สุราษฎร์ ภู่ ได้เป็นผู้ริเริ่มวางแผนและดำเนินการไว้ เพื่อเป็นอนุสรณ์แห่งเกียรติประวัติอันงดงามที่สุด ได้

ม.ล.ชูชาติ กำญ สำเร็จการศึกษาปริญญาโททางวิทยกรรมศาสตร์จากมหาวิทยาลัยคลอนคอฟ ประเทศอังกฤษ เข้ารับราชการในกรมชลประทานครั้งแรก ในตำแหน่งนายช่างทุ่งท่วงหัวใจซึ่งเป็นผู้ดูแลก่อสร้างที่ปรึกษาพัฒนาภารกิจด้านน้ำที่สำคัญที่สุดของประเทศไทย ซึ่งเป็นชนบทที่ลังบุบ ไม่เคยมีระบบทางระบายน้ำทั่วไป ไม่เคยมีระบบการประปาที่ซับซ้อน ขาดแคลนน้ำอย่างสาหัสทางประเทศ เป็นผู้ควบคุมงานคานวณและการที่ซึ่งก่อสร้างในประเทศไทยทั้งหมด จะมีคนไข้ที่ทำหน้าที่นี้รายชาติทั่วโลก ไม่ใช่คนไทยเพียงคนเดียว การคำนวณออกแบบอาคารชลประทานแบบทั้งหมดที่โดยนายช่างชาวต่างประเทศ ส่วนนายช่างหรือช่างคนไทยที่คำนวณออกแบบได้มีเพียงจำนวนน้อยและออกแบบได้เฉพาะอาคารชลประทานขนาดเล็กเท่านั้น ระหว่างที่ ม.ล.ชูชาติ กำญ ปฏิบัติงานอยู่กับนายช่างที่ปรึกษานั้น ได้เริ่มดำเนินการคำนวณออกแบบอาคารชลประทานเองและเป็นผู้หอดูกันแบบอาคารชลประทานหลายแบบ โดยทำการคำนวณและเขียนแบบขึ้นเองทั้งหมด นอกจากรับให้ทำการทดลองคำนวณและกำหนดค่าที่เกี่ยวกับงานคณิตศาสตร์ และงานก่อสร้างไว้เป็นแบบอย่างชั้นนำของสหราชอาณาจักรทั่วโลก ได้ใช้เป็นมาตรฐานมาจนทุกวันนี้ ต่อมาในเดือนพฤษภาคม พ.ศ.๒๔๘๘ นายช่างผู้ดูแลน้ำได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้ดูแลน้ำที่เมืองเชียงใหม่ ซึ่งเป็นชาวเชนราคุไถยา ได้รับตำแหน่งนี้ กรมชลประทานได้มอบความไว้วางใจให้ม.ล.ชูชาติ กำญ

คำร่างคำແຫ່ນນາຍຫຼາງອໍານວຍກາຮແຫ່ນຫາວຕົກປະເທດ ອັນເປັນສິ່ງທີ່ນາກຄູນໃຈຂອງວິທະກ
ໄທຢູ່ເປັນອ່າຍຍຶງທີ່ໄດ້ຮັບເກີຍຮົດເຊັນນີ້ ແລະໃນຮະຫວ່າງທີ່ດຳຮັງຄຳແຫ່ນນີ້ ນ.ລ.ຫຼູ້ຫາຕີ ກໍາງູ ໄດ້
ກົບຄຸມກາຮຄຳເນີນການອອກແບບເພື່ອການກອສ່າງຂອງການຮັງປະຫານທັງໝົດ ພ່ອມກັນນີ້ໄດ້ເຮັ່ນ
ກາຮອບຮັນຫ່າງຄົນໄທຢູ່ໃນແຜນກົນນີ້ ຈົນມີຄວາມສາມາດຄຳນວຍອອກແບບ ແລະ ເຂີຍແບບກອສ່າງ
ອາຄາຮສູລປະຫານໄດ້ ຂຶ້ງຕອງໃຊ້ຄວາມຮູ້ຄວາມໜ້າໝູໃນດ້ານວິຊາກາຮອຍ່າງມາກ

ທອນໄນເຄື່ອນມີດຸນາຍັນ ພ.ສ.ຂ່າຍຕະ ມ.ລ.ຫຼູ້ຫາຕີ ກໍາງູ ໄດ້ຮັບແກ່ງຕັ້ງໃນໄປດໍາຮັງ
ຄຳແຫ່ນນາຍຫຼາງກາກສູລປະຫານຄຣນາຍກ ກາຮເປັນນາຍຫຼາງກາກຄຣັງນີ້ທ່ານໄດ້ໂຄນມີປະລັດກາຮ້າ
ແລະຄວາມໜ້າໝູງງານໃນດ້ານການກອສ່າງຢຶ່ງໜີ້ນ ໂຄງການຄຣນາຍກໃນສົມບັນນີ້ ເປັນໂຄງກາຮ
ຮັງປະຫານຂັ້ນຕົກໃໝ່ ມີເນື້ອທີ່ຮັງປະຫານປະມາມ ៥,๐๐๐ ໃໄ ນອກຈາກການກອສ່າງເຂົ້ອນ
ທົນນຳຂັ້ນຕົກໃໝ່ ແລະປະກຸນນຳທີ່ທັງງານແລ້ວ ຍັງມີການກອສ່າງອາຄາຮໃນຮະບນສົ່ງນັ້ນຂອງໂຄງກາຮ
ອື່ນນາຍກ ມ.ລ.ຫຼູ້ຫາຕີ ກໍາງູ ໄດ້ກົບຄຸມຄຳເນີນການກອສ່າງອາຄາຮທີ່ສຳຄັງ ທີ່ກົດອົດຈານງານ
ໜຸ້ດຸລອງສົງນຳ ສ່າງຄັນກັນນຳຈົນເສົ້າຈົບຮ້ອຍ ໂຄຍເນັພະທີ່ທັງງານຂອງໂຄງການຄຣນາຍກ
ໄດ້ປັບປຸງຕົນແກ່ງບໍລິເວັບໄວ້ອ່າຍ່າງສົງຍາມມາກ ຈົນໄດ້ຮັບຄໍານົມເຫັນທາງຮາຫກາຮ ແລະ
ປະຫາມນີ້ໄດ້ແວະໄປໝາຍ່ອຸ້ກລອຄມາ ເນື້ອໄດ້ສ່າງໂຄງການຄຣນາຍກເສົ້າແລ້ວ ໄດ້ກັບນຳມາ
ດໍາຮັງຄຳແຫ່ນນາຍຫຼາງອໍານວຍກາຮແຫ່ນແບບແພນທານເດີມ ເນື້ອວັນທີ່ ໨ ພຸດຊີກາຍນ ພ.ສ.ຂ່າຍຕະ
ຂຶ້ງທອນໄນໄມ້ການປັບປຸງແບບແພນທານແພນໜີ້ນເປັນກອງແພນຜັງ ເນື້ອວັນທີ່ ៩ ເນເມຍນ ພ.ສ.ຂ່າຍຕະ
ແລະ ມ.ລ.ຫຼູ້ຫາຕີ ກໍາງູ ໄດ້ດໍາຮັງຄຳແຫ່ນນາຍຫຼາງອໍານວຍກາຮກອງແພນຜັງຕ້ວຍ ກອງແພນຜັງນີ້
ໃນສົມບັນນີ້ດີວ່າເປັນກອງທີ່ສຳຄັງທີ່ສຸດຂອງການຮັງປະຫານເພົ່າງຈາກການກອສ່າງທັງໝາຍຈະດຳເນີນ
ໄປໄດ້ເວັບຮ້ອຍແລະຮວດເວົ້າເພີ່ງໄດ້ ຂຶ້ນອູ້ກັບຜລກາຮປົງປົກຕິການຂອງກອງນີ້

ໃນຮະຫວ່າງທີ່ ມ.ລ.ຫຼູ້ຫາຕີ ກໍາງູ ໄປກົບຄຸມງານກອສ່າງໂຄງການຄຣນາຍກນີ້
ຈາກປະສົງກາຮ້າໄດ້ພົບສົງບກພຽງທີ່ສຳຄັງ ອັນເປັນອປສ່ຽງຄອກກາບປົງປົກຕິການຫລາຍອ່າງ ເຊັ່ນ
ກາຮຊາດແກລນກຳລັງຫຼາງທີ່ໃຫ້ການກອສ່າງໃນກາວໜາໄປໄດ້ວົກເວົ້າເຫັນທີ່ກວ່າ ກາຮຖຸກອຸທກຟີ
ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການກອສ່າງເສື່ອໝາຍ ທີ່ອຸດ້າຫຼາ ເປັນພົນ ດັ່ງນັ້ນ ເນື້ອກັບນາຍດໍາຮັງຄຳແຫ່ນນາຍຫຼາງ
ອໍານວຍກາຮແບບແພນທານເດີມໃນປີ ພ.ສ. ໨໔໕໐ ມ.ລ.ຫຼູ້ຫາຕີ ກໍາງູ ຈຶ່ງໄດ້ຫົບຍົກເອາ
ເຮື່ອກາຮຊາດແກລນກຳລັງຫຼານຳພິຈາລາກແກ້ໄຂເປັນອັນດັບແຮກ ເພົ່າກະສົມບັນນີ້ການຮັງປະຫານ

พожะโภคนายช่างและช่างนาจากแหล่งท่าง ๆ ๓ แหล่ง กือ ผู้สำเร็จจากมหาวิทยาลัยท่างประเทศ ชุฟายางรัฐธรรมมหาวิทยาลัย และโรงเรียนอาชีวศึกษา นายช่างที่ได้จากมหาวิทยาลัยท่างประเทศและชุฟายางรัฐธรรมมหาวิทยาลัยมีจำนวนน้อย เพาะการศึกษาวิศวกรรมศาสตร์ยังไม่เป็นที่แพร่หลายและนิยมกันในสมัยนั้น ผู้สำเร็จวิชาชีวิศวกรรมศาสตร์จึงน้อย และเมื่อจบการศึกษาแล้วทางก็แยกย้ายไปทำงานตามกระหวงทบทวนวงกรมต่าง ๆ เสียอีก มีมาทำงานในกรมชลประทานเพียงส่วนน้อย ส่วนช่างที่ได้จากผู้สำเร็จจากโรงเรียนอาชีวศึกษานั้น ก็มีความรู้ในวิชาช่างไม่สูงพอ และไม่ทรงกับงานช่างของชลประทานที่จะต้องปฏิบัติ ด้วยเหตุนี้ กรมชลประทานจึงขาดกำลังช่างทางด้านชลประทาน ม.ล.ชูชาติ กำกู ได้ทราบหนักถึงความสำคัญในเรื่องนี้เป็นอย่างดี และเป็นผู้ที่สามารถเลื่งเห็นการณ์ไกล รู้จักเตรียมรับสถานการณ์ในภายหน้า จึงได้อบรมช่างคนไทยให้รู้จักการออกแบบก่อสร้างเพิ่มเติมจากที่เคยทำไว้แล้วในระยะหนึ่น และได้คำแนะนำในการจัดตั้งโรงเรียนช่างชลประทาน ทำการสอนวิชาช่างสาขาช่างชลประทานขึ้น เมื่อวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ.๒๔๘๙ โรงเรียนนี้เป็นแหล่งผลิตกำลังช่างที่ทำให้กรมชลประทานสามารถขยายงานก่อสร้าง ให้ก้าวข้ามออกไปได้ทันความต้องการของประเทศจนทราบเท่าทุกวันนี้ และในการคำนวณและออกแบบก่อสร้างงานของกรมชลประทาน ก็ดำเนินไปได้รวดเร็วกว่าเดิมเป็นอันมาก

เกี่ยวกับความริเริ่มนั้น จะเห็นได้ว่า ในสมัยหนึ่งทางราชการนิยมการประกวดแต่งรัต ประกวดร้านในงานท่าง ๆ อัญเชมอ ๗ ม.ล.ชูชาติ กำกู ได้อ่านรายการคอกแห่งรัฐในนามของกรมชลประทานโดยใช้ความคิดความริเริ่มและส่งเข้าประกวดผลก็คือได้รับรางวัลที่ ๑ หล่ายครัง จากผลของการได้รับรางวัลหลาย ๆ ครังที่คิดคอกันนี้ทำให้หน่วยราชการอื่น ๆ และประชาชนรู้จักกรมชลประทานมากยิ่งขึ้น นับว่าเป็นวิธีที่ช่วยเผยแพร่ชื่อเสียงและกิจการของกรมชลประทาน ให้ประชาชนได้รู้จักและสนใจในงานช่างของกรมชลประทานได้อีกทางหนึ่งอย่างดียิ่ง

จากประสบการณ์เกี่ยวกับอุทกภัยในโครงการน้ำราก ได้เป็นมูลเหตุให้ ม.ล.ชูชาติ กำกู นำเอาสถิติข้อมูล นำฝัน นำทาง จากแผนกสถิติมาศึกษาค้นคว้าหาพฤติการณ์ของปรากฏการณ์ทางอุทกภัยในปริมณฑลท่าง ๆ และได้เคราะห์วิจัยปรากฏการณ์ขั้นนูลฐาน

อันเป็นหัวใจของงานค้านอุทกิจยาชีว์ไว้ใช้ประกอบในการพิจารณาออกแบบ วางแผนโครงการ ตลอดประทานไว้เป็นประโยชน์แก่ราชการค้านอย่างมาก พร้อมทั้งได้เขียนคำรำว่าด้วยน้ำป่า น้ำท่า ของประเทศไทย ไว้เป็นคู่มือที่ใช้ในงาน กับเป็นการเผยแพร่ความรู้ในเรื่องน้ำสืบทอด มาจนถึงทุกวันนี้ และผลจากการค้นคว้าปรากฏการณ์ของน้ำป่า น้ำท่า เขียนขึ้นเป็นวิทยานิพนธ์นี้ ไก่นำเสนอราชบัณฑิตสถาน ซึ่งทำให้ ม.ล. ชูชาติ กำภู ได้รับแต่งตั้งให้เป็นราชบัณฑิต เมื่อ ๖ ตุลาคม ๒๔๔๘ ระหว่างที่ ม.ล. ชูชาติ กำภู ดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการกองแผนผังนี้ ก็ได้เริ่มวางแผนโครงการเพื่อสร้างโครงการชลประทานขนาดใหญ่ เพื่อการพัฒนาแหล่งน้ำของประเทศไทยหลายโครงการ อาทิ โครงการเจ้าพระยาใหญ่ โครงการยันธี โครงการลุมน้ำ เพชรบุรี และโครงการแม่กลองใหญ่ เป็นต้น

ในปี พ.ศ. ๒๔๕๙ หลังจากส่งกรมโภคกรังที่สองให้ลินสกูล รัฐบาลคำริที่จะ ทำการก่อสร้างโครงการเจ้าพระยาใหญ่ ตามคำเสนอแนะของผู้เชี่ยวชาญชาวต่างประเทศ ที่ได้เสนอแนะมาแล้วดัง ๓ สมัย ม.ล. ชูชาติ กำภู ซึ่งยังดำรงตำแหน่งนายช่างอำนวยการ กองแผนผังอยู่ ได้รับมอบหมายจากกรมชลประทานให้เป็นผู้พิจารณาจัดทำรายงานของโครงการนี้โดยละเอียด (Feasibility Report) และเพื่อที่จะให้การจัดทำรายงานให้ผลสมบูรณ์ยิ่งขึ้น กรมชลประทานได้ให้เดินทางไปศึกษาชลประทานในสหรัฐอเมริกา ในระหว่างไปศึกษาครั้งนี้ ม.ล. ชูชาติ กำภู ได้ติดต่อกับกรมชลประทานสหรัฐอเมริกา (U.S. Bureau of Reclamation) ทำความทดลองของสหราชการของกรมชลประทาน ไปฝึกงานชลประทานในสหรัฐอเมริการุ่น แรก เป็นจำนวน ๓๐ คน เพื่อให้ชาราชการได้รับความรู้ความชำนาญทั่ว ๆ เพิ่มขึ้น และ จะได้นำความรู้ความชำนาญนั้นมาดำเนินงานตามโครงการชลประทานในค้านค่าง ๆ ท่อไป ซึ่งทางสหรัฐอเมริกาได้ให้ความเห็นชอบด้วย ดังนั้น เมื่อกลับจากศุภานครรัตน์แล้ว ม.ล. ชูชาติ กำภู จึงได้เสนอให้กรมชลประทานทราบและพิจารณาจัดสหราชการตามที่ติดต่อไว้ กรมชลประทานได้จัดสหราชการไปฝึกงานในสหรัฐอเมริกาเป็นครั้งแรก การไปฝึกงาน ครั้งแรกนี้ ปรากฏว่าได้ผลดียิ่ง ได้เพิ่มพูนความรู้ในค้านวิชาการให้แก่นายช่างของกรม ชลประทานให้มีความสามารถดำเนินงานชลประทานขนาดใหญ่ ๆ ได้ และเป็นการบุกเบิกทาง ให้นายช่างไทยได้มีโอกาสไปฝึกงานในต่างประเทศ ซึ่งในปีต่อ ๆ มา กรมชลประทานก็ได้

จัดส่งข้าราชการไปฝึกและคุ้งงานอีก ชั่งได้ปฏิบัติศักดิ์ที่ก่อความประทับทุกวันนี้ ที่มาเมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๐ ม.ล.ชูชาติ กำญ ได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งนายช่างใหญ่ ซึ่งเป็นตำแหน่งสูงสุดทางวิชาการของกรมชลประทาน และได้ดำรงตำแหน่งนี้เรื่อยมาจนถึงวันที่ ๒๙ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๒ จึงได้รับพระมหากรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอธิบดีกรมชลประทาน

เมื่อ ม.ล.ชูชาติ กำญ ได้ดำรงตำแหน่งอธิบดีกรมชลประทานแล้ว แผนการพัฒนาประเทศในด้านการชลประทานได้รับการปรับปรุงขยายออกไปอย่างกว้างขวาง งานสำคัญ ๆ ที่ได้ริเริ่มและวางแผนไว้นั้น มีอยู่มากมายเกินกว่าที่จะบันทึกไว้ ณ ที่นี่ได้ จะนั้น จึงขอกล่าวแต่เพียงผลงานที่สำคัญ ๆ บางอย่างพอเป็นสังเขปเท่านั้น

งานชลประทานราชภูมิประจำเมืองป้าย งานนี้แท้เดิมกรมชลประทานได้จัดสร้างเจิงบประมาณไปให้จังหวัดค่าง ๆ เป็นจ่าย และจัดสร้างการชลประทานกันเอง แต่ปรากฏว่างานก่อสร้างที่ทางจังหวัดค่าง ๆ นำงบประมาณไปทำการก่อสร้างนั้น ส่วนใหญ่เป็นการก่อสร้างซึ่งไม่ถาวรและใช้ผลไม่คุ้มค่า กรมชลประทานในสมัยที่ ม.ล.ชูชาติ กำญ ดำรงตำแหน่งอธิบดีจึงได้เปลี่ยนนโยบายขอรับงานชลประทานราชภูมิประจำเมืองป้ายมาดำเนินการเสียเอง ทำให้บังเกิดผลดีและประหยัดเงินของรัฐบาลได้มาก งานชลประทานราชภูมนี้ แม้จะเป็นงานขนาดเล็ก แต่ก็มีเป็นจำนวนมากและแพร่หลายกระจายไปทั่วประเทศ

งานสร้างอ่างเก็บน้ำขนาดเล็กและขนาดใหญ่ โดยที่ลักษณะภูมิประเทศของประเทศไทย ลุ่มน้ำมีสภาพเรียวยาว มีสาขาในลงสู่ลำน้ำสายใหญ่ในลักษณะลำชารเล็ก ๆ หลายสาย ลำชารเหล่านี้ส่วนใหญ่มีน้ำไหลเฉพาะแก่ในฤดูฝน พอดีน้ำท่วมน้ำในรองน้ำลำชารเหล่านั้นจะเนื้อแห้งไป จนไม่พอสำหรับอุปโภคบริโภคของประชาชน ราชภูมิทางตอนใต้ในช่วงขยายหนานำจากแหล่งน้ำที่ยังพอมีน้ำเหลือมาใช้ บางครั้งถึงแห้งแทบกัน เหตุการณ์เช่นนี้จะมีอยู่จนกว่าจะถึงฤดูฝนอีกครั้งหนึ่ง สภาพเช่นนี้ส่วนใหญ่เกิดขึ้นในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และ ม.ล.ชูชาติ กำญ ได้ทรงนักในสภาพความเป็นอยู่ของราชภูมิในลักษณะดังกล่าวเป็นอย่างดี จึงได้เพิ่มพยายามหาทางแก้ไขปัญหาการขาดแคลนน้ำและได้ริเริ่มสร้างอ่างเก็บน้ำ

ตามลักษณะการทั่วไป ไวยากรณ์ภาษาไทยในภาคต่างๆ ตลอดเวลาที่ผ่านมาจึงปัจจุบันนี้ ปรากฏว่า มีอ้างเก็บนำข้ามให้ชนาดเล็ก หังหมอดกว่า ๑๕๐ แห่ง เป็นการบรรเทาภารชาตแผลน้ำของราชภูมิ ได้อย่างค่อนข้าง และยังช่วยบรรเทาอุทกภัยลงไปได้บางส่วน ซึ่งถ้าหากได้จัดสร้างกรมตามแผนงานที่ ม.ล. ชูชาติ กำกู ได้วางไว้แล้วจะเกิดประโยชน์อีกมาก

งานโครงการเจ้าพระยาใหญ่ นับห้องแท้กรมชลประทานโคลส์สมกำลังช่าง โดยการริเริ่มของ ม.ล. ชูชาติ กำกู ด้วยการก่อตั้งโรงเรียนช่างชลประทานขึ้นในปี ๒๔๙ และได้เปิดสอนเรื่อยมา จนกระทั่งเกิดสังคมโนกกรังที่สอง ปรากฏว่า สามารถผลิตช่างที่สำเร็จตามหลักสูตรได้ ๑๕๓ คน เมื่อร่วมกับนายช่างและช่างที่สำเร็จจากสถาบันอื่นๆ เช่น ด้วยแล้ว กรมชลประทานก็มีกำลังช่างเพียงพอที่จะดำเนินงานก่อสร้างโครงการชลประทานขนาดใหญ่ที่มีเนื้อที่ชลประทานขนาดด้านไร่ได้ ดังนั้น เมื่อรัฐบาลออกlaws ให้จะดำเนินการก่อสร้างโครงการเจ้าพระยาใหญ่ เพื่อที่จะพื้นฟื้นและส่งเสริมเศรษฐกิจของชาติในด้านเกษตรกรรมเพื่อให้ประชาชนชาวไทยมีความเป็นอยู่ที่ดีและช่วยเหลือประชาชนของโลกที่ขาดแคลนอาหาร กรมชลประทานจึงได้เสนอโครงการที่ ม.ล. ชูชาติ กำกู เป็นผู้จัดทำรายงานไว้ทั้งหมด ปี พ.ศ. ๒๔๘ เป็นทันมา คณะกรรมการชุดแรก เนื่องเดือนกุมภาพันธ์ ๒๔๙ เพื่อพิจารณาเสนอรัฐบาลขอเบิกงานก่อสร้างโครงการเจ้าพระยาใหญ่ขึ้น ซึ่งรัฐบาลได้ให้ความเห็นชอบ และยินดีให้เงินมาดำเนินการก่อสร้างโครงการนี้เป็นเงิน ๑๒ ล้านบาท ให้ทุ่มเทหัวใจ เพราะได้ศึกษารายงานโดยละเอียดแล้วเห็นว่า โครงการที่ ม.ล. ชูชาติ กำกู ได้ทุ่มเทหัวใจ เวลาจัดทำรายงานไว้นี้ (Feasibility Report) จะได้ผลคุณค่า และสามารถจะถอนทุนคืนภายใน ๑๒.๕๐ เมตร จำนวน ๑๖ ช่อง ปีกันแม่น้ำเจ้าพระยาทางตอนใต้ ของทั่วเมืองจังหวัดชัยนาท ก็ได้เริ่มนี้ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๘ เป็นทันมา พร้อมกันนั้นก็ได้ทำการก่อสร้างห่วงงานโครงการชุดของระบบส่งน้ำ ชุดคลองส่งน้ำสายใหญ่และสายชอย และก่อสร้างอาคารชลประทานตามกล่องส่งน้ำเรื่อยมาจนเสร็จสมบูรณ์ตามแผนงานในปี พ.ศ. ๒๕๐ นี้ งานก่อสร้างอาคารขนาดใหญ่ ๕ แห่ง ขนาดกลาง ๑๕๑ แห่ง และขนาดเล็กอีก ๔,๖๐ แห่ง ชุดคลองส่งน้ำสายใหญ่ ๕ สาย รวมยาว ๔๖๕ กม. คลองชอย ๒๔๙ คลอง รวมยาว

๒๖ กม. สามารถส่งน้ำช่วยเหลือพื้นที่เพาะปลูกในทุ่งราบภาคกลางได้ ๕,๗๙๘,๐๐๐ ไร่ ซึ่งนับว่าเป็นโครงการชลประทานที่ใหญ่ที่สุด และสำคัญที่สุดของประเทศไทย การบริหารและวางแผนงาน ตลอดจนคำแนะนำในการก่อสร้างโครงการขนาดใหญ่เช่นนี้ ย่อมเป็นงานที่บุญมาก อ่อน弱 แต่ ม.ล. ชูชาติ กำกฎ ได้คำแนะนำให้สำเร็จตามโครงการและแผนงานที่วางไว้ และสำเร็จตามความมุ่งหมายของรัฐบาลที่จะอันวยประโยชน์แก่ประเทศไทย นับเป็นเกียรติ คุณอันสูงส่งสำหรับ ม.ล. ชูชาติ กำกฎ ด้วย

งานโครงการยันธี หลังจากส่งกรมโยธาธิการที่สองยศติง ประเทศไทยให้ประสบ ความขาดแคลนพลังงานไฟฟ้าเป็นอย่างมาก รัฐบาลในสมัยนั้นได้ระหนักถึงความจำเป็นของ กิจการใน้านสารภูปโภคเป็นอย่างดี จึงได้หันยกเวาโครงการไฟฟ้าพลังน้ำมาพิจารณา และมอบให้กรมชลประทานเป็นผู้พิจารณา เมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๔๔ ม.ล. ชูชาติ กำกฎ ได้พิจารณาและศึกษาโดยละเอียด เห็นว่าสมควรสร้างเขื่อนกันแม่น้ำปิงที่เชาแก้ว อำเภอ สามเงา จังหวัดตาก เพื่อเก็บกักน้ำที่เหลือใช้ในฤดูฝนมาผลิตกำลังไฟฟ้าเป็นอันดับแรก ซึ่ง รัฐบาลเห็นชอบด้วย และมอบให้กรมชลประทานคำแนะนำในการก่อสร้างโครงการนี้ในระยะแรก อันได้แก่การสร้างเขื่อนเก็บกักน้ำ และติดตั้งเครื่องกำเนิดไฟฟ้าพลังน้ำกับม้าเสาเดินสายไฟ ลงมาใช้ในพวนครและชนบุรี งานก่อสร้างได้เริ่มขึ้นตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๐๐ และเสร็จเปิดใช้ งาน เมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๐๓ เขื่อนนี้ เป็นเขื่อนที่สูงที่สุด ในอาเซียน เนื้อที่ ๑๕๔ ไร่ เชื่อกันว่าเป็นคอนกรีตถูปโถง มีความยาวบนสันเขื่อน ๔๖ เมตร สูงจากฐานถึงยอด ๑๕๔ เมตร ความกว้างตอนบน ๖ เมตร โครงการยันธีเป็นโครงการสร้างเขื่อนเก็บกักน้ำขนาด ใหญ่อันดับที่หนึ่งที่ ม.ล. ชูชาติ กำกฎ ได้รับไว้ทางแผนและควบคุมดำเนินงานทั้งหมด เริ่มต้นจน งานสำเร็จตามที่ได้รับมอบหมาย และช่วยให้ประชาชนในจังหวัดตาก ๆ ในภาคเหนือ ภาค กลาง และจังหวัดทางฝั่งทะเลคานทะวันออกกับคานทะวันคลองอ่าวไทย รวม ๓๖ จังหวัด ได้ใช้พลังงานไฟฟ้าจากโครงการนี้ในราคากลูกโภยทั่วถึงกัน นอกจากนี้ การกักกุนน้ำไว้ใน อ่างเก็บน้ำแห่งนี้ เชื่อมต่อไปยังแม่น้ำปิง ยังเป็นผลทำให้โครงการเจ้าพระยาใหญ่ได้รับน้ำสมบูรณ์ยิ่งขึ้น และช่วยบรรเทาอุทกภัยในทุ่งราบ บริเวณจังหวัดตาก, กำแพงเพชร และทุ่งราบภาคกลาง อีกด้วย

นอกจากงานก่อสร้างเชื่อมขนาดใหญ่ อันสำคัญยิ่งที่เศรษฐกิจของประเทศไทยนี้
แล้ว ในระหว่างที่ ม.ล. ชูชาติ กำญ กำรงำนคำแห่งอธิบดีกรมชลประทาน ม.ล. ชูชาติ กำญ
ไคร์เริ่มและวางแผนเพื่อการพัฒนาแหล่งน้ำขึ้นทั่วทุกภาคของประเทศไทย ปัจจุบันนี้การ
พัฒนาเกี่ยวกับน้ำได้เจริญยิ่งขึ้นทุกที่ กล่าวที่อ ไกว่างโถงการพัฒนาตลอดห้วยลุ่มน้ำรวมทั้ง
สาขาของแม่น้ำ แท้การพัฒนาแหล่งลุ่มน้ำน้ำท้องแบ่งงานออกเป็นหลายโถงการและจะทอง
สร้างอาคารบังคับน้ำอีกมาก ดังนั้น การพัฒนาแหล่งน้ำจึงค้องคำเนินเป็นหัน ๆ ไป เช่น
การพัฒนาลุ่มน้ำเจ้าพระยา เมื่อสร้างเขื่อนเจ้าพระยาและเขื่อนภูมิพลเสร็จแล้วก็ยังไม่นับว่า
ไหพัฒนาแล้วอย่างสมบูรณ์ เพราะยังห้องทองสร้างโถงการประกอบอื่น ๆ อีก เช่น ทองสร้าง
เขื่อนเก็บกักน้ำที่ศึก สาขาแม่น้ำปิง เขื่อนกู่лом ที่ทนแม่น้ำวัง เขื่อนนาข้อ ในลำน้ำแม่น้ำ
คงลาง เขื่อนสิริกิติ์ ในแม่น้ำน่าน และยังห้องทองสร้างโถงการทัดและส่งน้ำประกอบอีกเช่น
โถงการแม่फอก แม่ปิงเกา แม่กวาง และแม่แตง ในแม่น้ำปิง โถงการแม่น้ำวังในแม่น้ำวัง
โถงการแม่น้ำและโถงการหวยแม่ลากในสาขาของแม่น้ำยม โถงการฝ่ายลุ่นและฝ่ายสา
โถงการน้ำริบในสาขาของแม่น้ำน่าน เป็นหัน จึงเห็นได้ว่าการพัฒนาลุ่มน้ำแหล่งลุ่มน้ำนั้น
มีงานที่จะห้องคำเนินมากเพียงใด แม้กระนั้นก็ในระหว่างที่ ม.ล. ชูชาติ กำญ ไคร์กำร
คำแห่งอธิบดีกรมชลประทานนี้ ม.ล. ชูชาติ กำญ ไคร์เริ่มและวางแผน ตลอดจนคำเนินการ
เพื่อพัฒนาประเทศไทยหังในด้านเกษตรกรรม และอุตสาหกรรมไว้เป็นอย่างดี งานก่อสร้างจึงไห
คำเนินไปเป็นหัน ๆ ตามลักษณะความสำคัญและความเหมาะสมสมกับกำลังเงินงบประมาณที่ไคร์รับ
มาคำเนินการ งานหาง ๆ ที่หานไคร์เริ่ม และวางแผนงานไว้ให้แน่นมากเดินกว่าจะน้ำมา
กล่าวในที่นี้ให้หมดสิ้นได้ จึงขอกล่าวไว้เป็นคัวอย่างแคเพียงเล็กน้อยเท่านั้น

นอกจากงานก่อสร้างดังที่ไคร์กล่าวมาแล้ว หานยังไคร์เริ่มและวางแผนรูปแบบงาน
ในด้านอื่น ๆ ในเหมาะสมสมกับความเจริญก้าวหน้าของงานชลประทานอีกทุก ๆ ด้าน เป็นหันว่า

งานสำรวจ การพัฒนาแหล่งน้ำอันมีกรมชลประทานเป็นผู้รับผิดชอบอยู่นั้น งาน
สิ่งแวดล้อมที่ห้องกระทำและเป็นงานที่สำคัญยิ่งก็อ งานสำรวจ งานนี้เดิมนายช่างชาวต่าง
ประเทศ หรือผู้สำรวจการศึกษาจากต่างประเทศเท่านั้นที่จะจัดทำได้ เพราะสมัยก่อนเครื่อง
นือสำรวจมีอยู่และราคาแพงมาก คนอื่น ๆ จะไปแตะห้องเครื่องมือเหล่านั้นไม่ได้ แท้ใน

ระหว่างที่ ม.ล.ชูชาติ กำกู เป็นนายช่างภาคโคร งการชลประทานครนายก ม.ล.ชูชาติ กำกู ได้แก้ไขปัญหาการขาดแคลนช่างสำรวจ โดยรับผู้ที่สำเร็จมัธยมนริบูร์ฟ์มาอบรมวิชาการสำรวจทำแผนที่ จึงนับว่า ม.ล.ชูชาติ กำกู ได้ริเริ่มวางแผนราชการสำรวจทำแผนที่ขึ้น ในงานของกรมชลประทาน และด้วยกำลังช่างที่ได้ผลิตขึ้นนี้ รวมกันนายช่างที่ได้มาจากการแผนที่หาร ได้ดำเนินการสำรวจพื้นที่ภูมิประเทศของภาคกลาง และผลที่ปรากฏดังต่อไปนี้ อย่างสมบูรณ์ ภายหลังส่งกรมโยกครั้งที่สองล้วนสุคุณเพียงไม่ถี่ กล่าวคือ สามารถทำการสำรวจพื้นที่ในเขตโครงการเจ้าพระยาใหญ่ให้สำเร็จ และสามารถนำผลการสำรวจมาออกแบบและทำรายงานความเหมาะสม นำไปใช้ในการก่อสร้างได้ทันท่วงที่ นอกจากงานสำรวจภูมิวิทยาแล้ว งานสำรวจทางอุทกวิทยา ก็เป็นวิชาการที่สำคัญในงานก่อสร้างอีกแขนงหนึ่ง แต่เดิม แผนกสถิติ สำนักงานเลขานุการกรม เป็นผู้ดำเนินการรวมกันเก็บสถิติระดับน้ำฝายน น้ำท่า ของสถานีทั่วๆ ไป สำหรับใหญ่สุดใจใช้ประกอบการวิเคราะห์หนาลักษณะ เพื่อใช้ในการออกแบบความต้องการของงาน ทومาเนื้อปรากฏว่างานอุทกวิทยาเป็นงานสำคัญที่ต้องนำมาใช้ประกอบการออกแบบและวางแผนโครงการ ฉะนั้น เพื่อให้งานค้านอุทกวิทยาร่วมกันอยู่ในที่แห่งเดียว จึงได้ตั้งแผนกอุทกวิทยาขึ้น ในกรมชลประทานเมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๒ เพื่อร่วมงานอุทกวิทยาที่กระจายอยู่ตามแผนกและกองทั่วๆ ไป ด้วยกัน นับตั้งแต่นั้นมา ก้าวไปในมิติของงานอุทกวิทยาก็ได้เริ่มขึ้น จนสามารถเปิดงานวิเคราะห์วิจัยข้อมูล วางแผนก่อสร้าง ทางวิทยาศาสตร์และวิศวกรรม เพื่อนำไปประยุกต์เข้ากับงานพัฒนาแหล่งน้ำโครงการใหญ่ๆ ได้จนถึงทุกวันนี้ งานสำรวจทางชาร์ฟิวิทยา ก็เป็นเดียวกัน ในสมัยก่อนความจำเป็นในการสำรวจทางชาร์ฟิวิทยามีน้อย ได้เริ่มมีขึ้นในงานสร้างเขื่อนครนายกอย่างจริงจังเป็นครั้งแรกในสมัยที่ ม.ล.ชูชาติ กำกู เป็นนายช่างภาคโคร งการชลประทานครนายก ทومาเนื้อได้ขยายงานก่อสร้างขึ้น ทั่วอาคารชลประทานที่มีขนาดใหญ่ขึ้น ความจำเป็นที่จะต้องทำการสำรวจทางชาร์ฟิวิทยาจึงมีมากขึ้น ม.ล.ชูชาติ กำกู จึงได้ตั้งแผนกชาร์ฟิวิทยาขึ้นในกรมชลประทาน เพื่อทำหน้าที่สำรวจทางชาร์ฟิวิทยาในงานชลประทาน และงานเกี่ยวน้ำในช่องซึ่งกรมชลประทานดำเนินการอยู่ท่อไป กิจกรรมในก้านงานสำรวจ ซึ่งได้ริเริ่มและวางแผนรุปปางนี้ให้เหมาะสมสมความกาลสัมยั้นได้เจริญก้าวหน้าขึ้น จนในปัจจุบันนี้

กรมชลประทานสามารถดำเนินการเองได้ นับว่า ม.ล.ชูชาติ กำภู ได้เป็นผู้วางรากฐานของงานสำรวจในด้านภูมิวิทยา อุทกวิทยา และธรรพ์วิทยา และได้สร้างสรรความเจริญให้แก่ประเทศไทยในด้านงานสำรวจนี้ชนอย

งานการพิมพ์ นับถึงแพรรูปมาลไกทกลงทำการก่อสร้างโครงการเจ้าพระยาใหญ่ กรมชลประทานก็มีปริมาณงานทางด้านพิมพ์ และถ่ายเอกสาร ยอ ขยายแผนที่และแบบแปลน ตลอดจนการพิมพ์แบบปกได้เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว แต่เครื่องมือเครื่องใช้ ตลอดจนวิธีค่าเนินการที่มีอยู่ในขณะนั้นเก้าแก่กล่าสมัย งานคานแผนภาพและการพิมพ์ได้วิวิจิชัน เนื่องจากกรมชลประทานกำลังขยายงานออกไปอย่างรวดเร็ว ฉะนั้น เพื่อให้งานค่าเนินไปคุ้ยความเรียบง่ายรวดเร็วประหดคเงินและเวลา ม.ล.ชูชาติ กำภู ได้เล่งเห็นว่า งานแผนภาพและการพิมพ์จะมีบทบาทแฝงงานของประเทศไทยเป็นส่วนรวมมากยิ่งขึ้น จึงได้คงแผนกแผนภาพและการพิมพ์ขึ้นในกรมชลประทาน เมื่อ พ.ศ.๒๔๕๙ โดยได้เป็นผู้วางรากฐานและจัดระบบงานให้เป็นระเบียบเรียบร้อย จนปัจจุบันนี้ กรมชลประทานสามารถดำเนินงานในด้านนี้ได้เป็นอย่างดียิ่ง งานใดผลเต็มเม็ดเต็มหน่วย ประหดคเงิน ประหดคเวลา จนอาจกล่าวได้ว่าในบรรดาหน่วยราชการของเมืองไทย กรมชลประทานเป็นกรมที่สามารถดำเนินงาน ในด้านแผนภาพและการพิมพ์ได้โดยสมบูรณ์เป็นแห่งแรก ทั้งนี้ เป็นการริเริ่มและการมองเห็นการณ์ไกลของ ม.ล.ชูชาติ กำภู ที่ได้ก่อตั้งและสนับสนุนงานในด้านนี้ให้แก่กรมชลประทานนั้นเอง

งานวางแผนพื้นที่แห่งน้ำ ในสมัยก่อนเมื่อยังไม่มีการกู้เงินจากต่างประเทศมาเพื่อใช้ในการก่อสร้างโครงการชลประทาน การวางแผนพื้นที่การชลประทานก็ไม่ยุ่งยาก และไม่มีปัญหามากนัก ท่อนما เมื่อจำเป็นต้องกู้เงินจากต่างประเทศเป็นจำนวนมาก ๆ เพื่อสร้างโครงการชลประทานขนาดใหญ่ ก็จำเป็นต้องมีการวางแผนเพื่อให้การดำเนินงานเป็นไปตามความเหมาะสม และเกิดผลมากที่สุดตามกำลังเงิน กำลังคน และเครื่องจักร เครื่องมือที่มีอยู่ เพราะสิ่งสำคัญที่สุดให้เงินในทางประเทศไทยคือ โครงการที่ขอรู้เงินนี้ จะมีผลในทางเศรษฐกิจเกิดขึ้นเพียงใด คุ้มกับทุนหรือไม่ ในเรื่องนี้ ม.ล.ชูชาติ กำภู ผู้ซึ่งมองเห็นความสำคัญของงานในด้านนี้ได้ริเริ่มวางแผนพื้นที่การชลประทาน

ขึ้น ทั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๖๖ พร้อมกันนั้น ก็เริ่มวางแผนขยายงานทางค้านี้ โดยส่วนใหญ่ชลประทานไปศึกษาการ เศรษฐกิจเกี่ยวกับการพัฒนาแหล่งน้ำในทางประเทศเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๘ และหลังจากนั้น ก็ได้ส่งนายช่างไปฝึกงานวิชานี้เพิ่มเติมอีก นับว่าเป็นการริเริ่มและวางแผน การเตรียมกำลังคนในด้านเศรษฐกิจ ไว้ล่วงหน้า นอกจากนั้น ในปี พ.ศ. ๒๕๐๓ ยังได้ทรง หน่วยเศรษฐกิจและสหศิวิจัยขึ้นในกรมชลประทาน เพื่อทำการวิเคราะห์และวิจัยเศรษฐกิจ ของโครงการชลประทานทั้งโครงการเก่าและโครงการใหม่ ผลของการทั้งหน่วยเศรษฐกิจ นี้ได้ประจักษ์อย่างชัดเจน ใน การช่วยให้การทำการงานความเหมาะสมของโครงการที่ขอ เงินจากทางประเทศไทยสร้างโครงการชลประทานในระบบคอมมา ได้สำเร็จ เช่น โครงการ ลำปาว ลำพระเพลิง แม่แตง และแม่กลองใหญ่ เป็นต้น คอมมาในปี พ.ศ. ๒๕๐๔ ม.ล. ชูชาติ กำกู ก็ได้โอนงานทั้งหมดในหน่วยเศรษฐกิจและวิจัย และงานวางแผนโครงการพัฒนา แหล่งน้ำที่กรุงรัตนโกสินทร์ ตามกองแผนกทาง ฯ มารวมไว้ในที่แห่งเดียว โดยจัดตั้งเป็น กองแผนงานขึ้น นับแทนแม่การพิจารณาโครงการชลประทานในด้านเศรษฐกิจ ก็เป็นหน้าที่ ของกองแผนงานทั้งหมด เป็นการริเริ่มวางแผนราชการฐานการพัฒนาแหล่งน้ำ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของ การพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทย โดยจัดเตรียมและวางแผนทั้งกำลังคน กำลังเงิน และกำลัง เครื่องจักร เครื่องมือต่าง ๆ ไว้ล่วงหน้าอย่างพร้อมบูรณา และน่าสรรเสริญอย่างยิ่ง

งานส่งเสริมกำลังช่าง เมื่อมีงานมากขึ้น ก็จะเป็นที่จะต้องจัดหากำลังคนมาช่วย ดำเนินงานเหล่านี้ ม.ล. ชูชาติ กำกู เห็นว่าการสร้างกำลังคนเพื่อกรมชลประทานในอนาคต นั้น เป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่ง เพราะจะอาศัยกำลังคนจากสถาบันอื่น ๆ นั้น จะไม่เป็นการ เพียงพอ จึงได้ปรับปรุงเพิ่มเติมหลักสูตร โรงเรียนช่างชลประทาน ซึ่งเดิมมีหลักสูตรเพียง ช่างจักร ให้เป็นหลักสูตรช่างครี และนายช่างชั้นปีญญาครี โดยรวมเข้าเป็นคณะวิศวกรรม- ชลประทาน มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ทราบเหตุการณ์นี้ ผู้ที่สำเร็จจากโรงเรียนนี้ คือมาเป็น กำลังของกรมชลประทาน นอกจากนั้น ก็ได้รับผู้ที่สำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยในประเทศไทย และต่างประเทศมาร่วมเป็นกำลังของกรมชลประทานด้วย และเพื่อที่จะให้ช่างและเจ้าหน้าที่ ของกรมชลประทานมีความรู้ความสามารถ ดียิ่งขึ้น ก็ได้คัดเลือกผู้ที่ปฏิบัติงานดี เด่นสูง ไปฝึกงาน และคุ้มครองในทางประเทศทุก ๆ ปี

งานด้านงบประมาณ ม.ล.ชูชาติ กำญ ให้ขยายวงเงินงบประมาณของกรมชลประทานเพิ่มขึ้นทุกปี ตามกำลังคนที่เพิ่มขึ้นพอที่จะขยายงานเพิ่มให้กว้างขวางยิ่งขึ้น งานโครงการใดที่ต้องใช้เงินคราค่างประเทศมาก ๆ เช่น โครงการเขื่อนเจ้าพระยา โครงการยันต์ โครงการแม่กลองใหญ่ ก็ได้เสนอให้รัฐบาลถูก เวินจากทางประเทศ เช่น ธนาคารโลก และองค์การพัฒนาระหว่างประเทศมาดำเนินการ และได้รับความไว้วางใจจากรัฐบาลให้เป็นผู้ไปดำเนินการในการเจรจาขอคุณวาย

งานด้านจัดทำเครื่องจักร เครื่องมือและโรงงาน เครื่องจักร เครื่องมือ และเครื่องหุ้นส่วนแบบใหม่ ๆ ซึ่งจำเป็นสำหรับงานก่อสร้างนั้น เป็นสิ่งที่จัดหาได้ยากในประเทศไทย ม.ล.ชูชาติ กำญ จึงได้ขอความช่วยเหลือจากทางประเทศ ซึ่งก็ได้รับผลสำเร็จเป็นส่วนมาก ทั้งยังได้จัดซื้อความเงินงบประมาณ หรือซื้อจากเงินกู้จากทางประเทศมาอีกส่วนหนึ่ง ด้วย สำหรับโรงงานซ่างกลของกรมชลประทาน ได้สนับสนุนและขยายงานให้มีประสิทธิภาพในการปฏิบัติงานสนับสนุนงานก่อสร้างของกรมชลประทานให้ทันความต้องการ งานก่อสร้าง จึงดำเนินไปได้คุ้มค่า ปราศจากอุปสรรค

งานรักษาพยาบาล เนื่องจากงานของกรมชลประทานทั้งงานก่อสร้าง และงานส่งน้ำบำรุงรักษา ผู้ปฏิบัติงานส่วนใหญ่ต้องกระจัดกระจายไปอยู่ตามโครงการต่าง ๆ ทั่วราชอาณาจักร และจำนวนผู้ปฏิบัติงานมีจำนวนเพิ่มขึ้นตามลำดับ ม.ล.ชูชาติ กำญ มีความห่วงใยในชีวิตและความเป็นอยู่ของผู้อยู่ใต้บังคับบัญชา โดยเฉพาะการเจ็บไข้ป่วย จึงได้ปรับปรุงงานรักษาพยาบาล จากเดิมซึ่งเป็นแผนกอยู่ในสำนักงานเลขานุการกรม ให้เป็นกองแพทย์ มีบริการ เมื่อนำร่องพยาบาลทุกด้าน และไส้สร้างโรงพยาบาลขึ้นในกรมชลประทาน และที่ปากเกร็ด รวมทั้งตามโครงการก่อสร้างใหญ่ ๆ ของกรมชลประทานด้วย เพื่อให้การรักษาพยาบาลแก่ราษฎร์และเจ้าหน้าที่ ตลอดจนครอบครัว ทั้งยังได้ส่งนายแพทย์ ทันทแพทย์ และเภสัชกร ของกองแพทย์ กรมชลประทาน ไปศึกษาและฝึกงานในต่างประเทศเพื่อเพิ่มความรู้และหาความชำนาญจากการพัฒนาด้วย

งานสวัสดิการ การปฏิบัติงานของกรมชลประทาน ส่วนใหญ่เป็นงานในสนาม ข้าราชการและเจ้าหน้าที่ต้องโดยยายไปปฏิบัติงานในห้องดินอยู่เสมอ ทำให้ไม่สามารถจะหา

ที่พักอาศัยเป็นของตนเองได้ จึงมีความเดือดร้อนเรื่องที่พักอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก ม.ล. ชูชาติ กำกู มีประพฤติในเรื่องด้วยตนเอง และถือเป็นนโยบายของกรมชลประทานที่จะ ห้องฝึกให้ นายช่าง และหัวหน้ากองทั่ง ๆ ที่เป็นผู้ควบคุมงานและบริหารงานของกรมฯ มี ประพฤติการณ์งานในส่วนนามากแล้ว เพื่อแก้ไขปัญหาในเรื่องนี้จึงได้จัดสร้างบ้านพักอาศัยไว้ ในที่บริเวณกรมชลประทาน ปากเกร็ด เพื่อบรรเทาความเดือดร้อน ถึงแม้จะไม่เพียงพอที่จะ ช่วยได้ทุกคน แต่ก็ให้พยาบาลที่จะดูดูงบประมาณมาสร้างเพิ่มเติมตลอดมา นอกจากนั้น ม.ล. ชูชาติ กำกู ยังมีความห่วงใยในการศึกษาของบุตรหลานของเจ้าหน้าที่ชลประทานอยู่มาก จึงได้ตั้งโรงเรียนชลประทานวิทยา และโรงเรียนชลประทานสังเคราะห์ ขึ้นในบริเวณกรม ชลประทาน ปากเกร็ด เพื่อรับบุตรหลานของเจ้าหน้าที่และชาวบ้านที่อยู่ใกล้เคียงเข้ารับการ ศึกษาในชั้นประถมศึกษาและมัธยมศึกษา เป็นการตัดขอวิถีกังวลในเรื่องการศึกษาของบุตร หลานของเจ้าหน้าที่ชลประทานไปได้ส่วนหนึ่ง นอกจากนั้น ในด้านการศึกษา การกุศล และ การสาธารณประโยชน์ ม.ล. ชูชาติ กำกู เป็นผู้มีเมตตาจิต มีความเลื่อมใสศรัทธามั่นในคุณ พระพุทธ พระธรรม พระสังฆ จึงได้ริเริ่มก่อตั้งมูลนิธิทั่ง ๆ เพื่อการกุศล เช่น สังฆกิจการ ชลประทานมูลนิธิ และกองเงินทุนสังฆกิจการ การกุศล เพื่อช่วยบรรเทาความเดือดร้อนของ ชาราชการและเจ้าหน้าที่ ตลอดจนช่วยเหลือองานศพ การสังเเกระหยุดประสพภัยพิบัติทั่ง ๆ โรงพยาบาลชลประทานมูลนิธิ เพื่อช่วยเหลือที่ใช้จ่ายของโรงพยาบาลหรือเวชภัณฑ์ เครื่อง มือแพทย์ ที่จำเป็น ห้องโรงเรียนการชลประทานมูลนิธิ และชลประทานศึกษามูลนิธิ เพื่อช่วย เหลือนักเรียนที่เรียนดีแต่ขาดแคลนทุนทรัพย์ และจัดหาอุปกรณ์การศึกษาที่จำเป็น

ส่วนในด้านการศึกษา ได้รับงานบูรณะซ่อมแซมโบราณวัตถุทั่ง ๆ จากกรมการ ศึกษา เช่น พ.ศ. ๒๔๘๐ ได้ปฏิสังขรณ์พระบรมบรรพตวัดสระเกศ พ.ศ. ๒๕๐๓ สร้างวัด ชลประทานรังสฤษฎิ์ ที่บริเวณชลประทาน ปากเกร็ด พ.ศ. ๒๕๐๘ สร้างวัดชลประทาน รังสรรค์ ที่อำเภอสามเงา จังหวัดทักษิณ พ.ศ. ๒๕๐๙ สร้างกุฎิศรีสุมเต็จพระสังฆราช ที่ วัดสระเกศ นอกจากนี้ ยังได้ปฏิสังขรณ์โบสถ์วัดกรุณา ที่เชื่อมเจ้าพระยา สร้างเชื่อมวิน แม่น้ำเจ้าพระยาด้วยวัดไชโย จังหวัดอ่างทอง สร้างเชื่อมริมน้ำแม่น้ำเจ้าพระยาด้วยแก่ วัดพนัญเชิง จังหวัดอยุธยา เป็นตน

งานพิเศษ เนื่องจากผลงานของกรมชลประทานภายใต้การนำของ ม.ล. ชูชาติ กำญ ได้เป็นที่ประจักษ์และได้รับความไว้วางใจจากรัฐบาลทุกสมัยตลอดมา ดังนั้น นอกจากงานในหน้าที่ของกรมชลประทานโดยตรงแล้ว รัฐบาลยังมอบหมายให้ ม.ล. ชูชาติ กำญ ทำงานพิเศษอีก เช่น เมื่องลิกไนท์ขององค์การลิกไนท์ กอตตงบวิชชลประทานซีเมนท์ จำกัด โรงไฟฟ้าไอน้ำที่บางกรวย เชิงสะพานพระรามหก จังหวัดนนทบุรี โรงไฟฟ้าลิกไนท์จังหวัด กระนี่ กอตตงบวิชชปั๊กเคนี และโรงงานผลิตปั๊กเคนีที่แม่นماء จังหวัดลำปาง และกอตตงบวิชช อุตสาหกรรมเครื่องจักรกลไทย จำกัด เป็นตน

ม.ล. ชูชาติ กำญ เป็นผู้ที่มีความสามารถ ถือว่างานคือชีวิต หายใจอยู่เพื่องาน สุนีย์กับงาน ทำงานด้วยใจรัก มีความสุขเมื่อเห็นผลสำเร็จของงาน เป็นคนทำงานมากแต่ไม่ เคยเบนนาเวนนอยต่องาน งานจึงก้าวหน้าไปด้วยคืบคืบ เวลาที่รับราชการอยู่ในกรม- ชลประทาน จนครบเกณฑ์อายุ กิจการทาง ๆ ที่ ม.ล. ชูชาติ กำญ ได้ปฏิบัติมาทำให้เป็นที่ ประจักษ์ถึงคุณภาพความคิดและความสามารถ จึงได้รับพระมหากรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ แต่งตั้ง ให้เป็นรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๘ สมัยหนึ่ง เป็นที่ปรึกษาของธนาคารโลก อดีตกรรมการคีมสาวี วิทยาลัยเกษตรศาสตร์ รองประธานขององค์กร International Commission on Irrigation and Drainage และเป็นรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ เมื่อ วันที่ ๕ กันยายน ๒๕๐๓ อีกครั้งหนึ่งและได้ดำรงตำแหน่งนี้ตลอดมาจนกระทั่งถึงแก่นิจกรรม ผลงานของ ม.ล. ชูชาติ กำญ เป็นที่ประจักษ์ทั่วไปทั้งในทางราชการ และทาง สังคม ทั้งภายในประเทศและต่างประเทศนับได้ว่าเป็นอัจฉริยบุรุษและปรมաจารย์ เพื่อแสดง ภาคภูมิคุณของ ม.ล. ชูชาติ กำญ ในวาระที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเพลิง กรมชลประทานจึงขอนำภาพผลงานของ ม.ล. ชูชาติ กำญ แฟ้มเพียงบางส่วน มาพิมพ์เป็น บรรณากาล ดังปรากฏอยู่ในหนังสือฉบับนี้ ถึงแม้หนานจะได้จากไปแล้ว แต่ผลงาน คุณค่ามี คุณค่าของท่านยังคงเป็นอนุสรณ์อยู่ตลอดไป。

ผลงานของ ม.ล. ชุจاتิ กัมภู

ในระหว่างรับราชการในกรมชลประทาน

Achievements of the late

M. L. Xujati Kambhu during his

service in the

Royal Irrigation Department

ເຂົ້າພາຍກ

ຂອງຮະບາຍຫັກວາງ ១២.៥០ ເມຕຣ ន ຂອງ
ກົນແພ່ນໍາຄຽນນາຍທ່າຫຸນ ອໍາເກອເມືອງ ຈັງກວັນຄຽນນາຍກ
ທຳນັກສີໃຫ້ນຳເນັດໂຄຮງການຄຽນນາຍກ ແລ້ວ, ០០០ ៥
ສ່ວາງເສົ່າງເນື່ອ ພ.ກ. ແລ້ວ
ເປັນຜລວງນານອງ ມ.ລ. ສູງກັດ ກໍາໄງ ເນື່ອຂອງຈຳກັງຕາແຫນ
ນາຍຫ່າງການຄຽນນາຍກ
ເຂົ້າພາຍເປັນເຂົ້າພາຍຫັກວາງທີ່ສອງທໍາໄດ້ສ່ວາງໃນປະເທດ

Nayok Dam

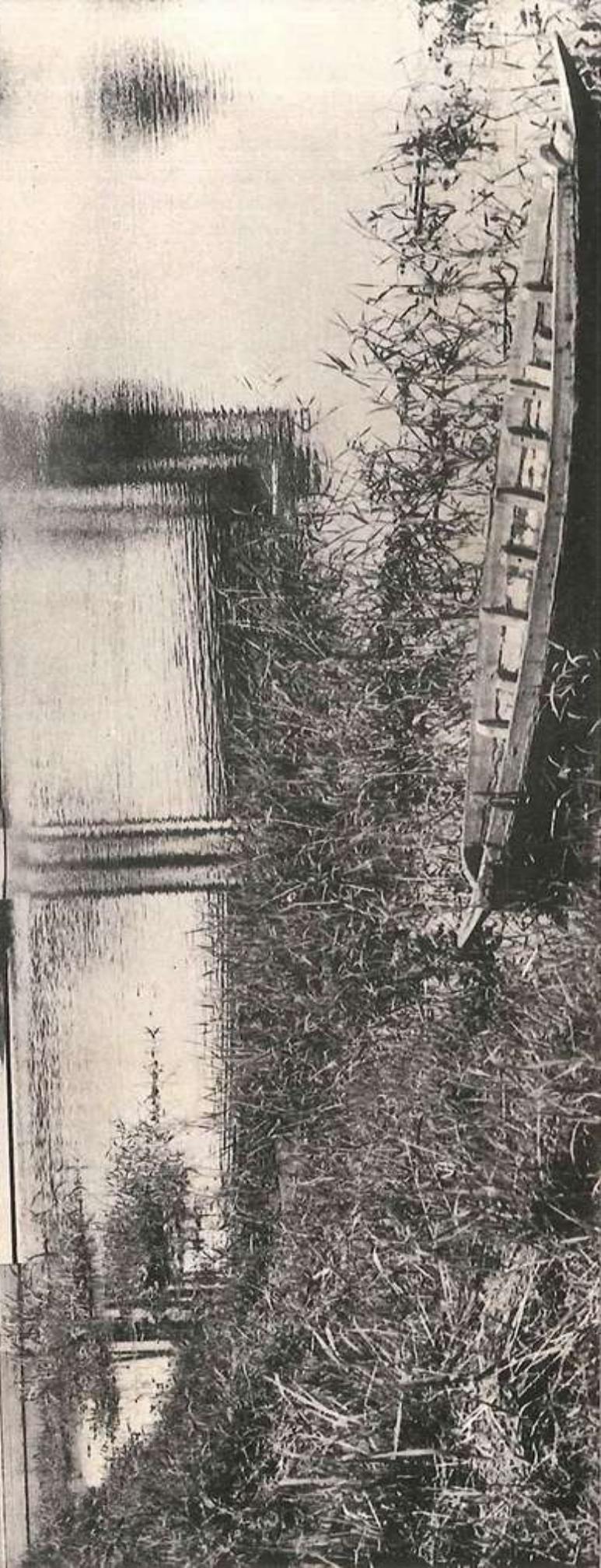
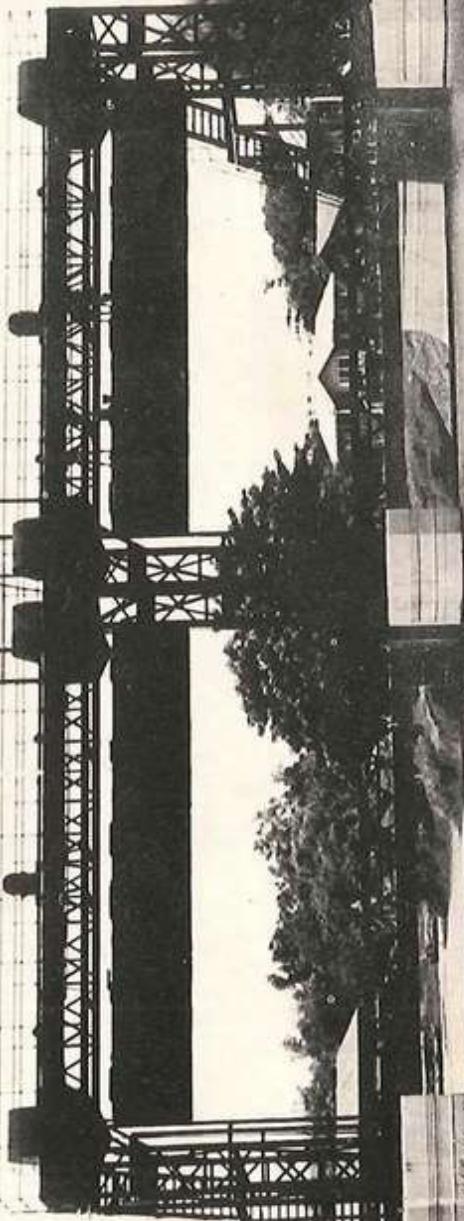
with 2 spans of 12.50 m. in width each on the
Nakhon Nayok River at Ban Tha Hup, Amphoe Muang,
Changwat Nakhon Nayok for irrigation of an area of
574,000 Rai.

Completed in 1936.

This is the achievement of the late M. L. Xujiati
Kambhu, then Nakhon Nayok Project Engineer.

This is the second Dam constructed.

กุ้งอ่อนหาด



ประดิษฐ์มนากาชาด
ปากคลองสหกรณ์สำหรับน้ำที่พุ่งเข้ามา โครงการน้ำรัตนโก^๑
ช่องระบายน้ำกว้าง ๖ เมตร ๒ ช่อง
ค่าวัสดุมีริมฝายที่ต่ำไปใช้สำหรับเพิ่มพื้นที่ ๓๘๔,๙๐๐ ไร

Tha Chang Regulator

being the right bank canal head regulator on the
Nakhon Nayok Project with 2 spans of 6 m. in
width each.

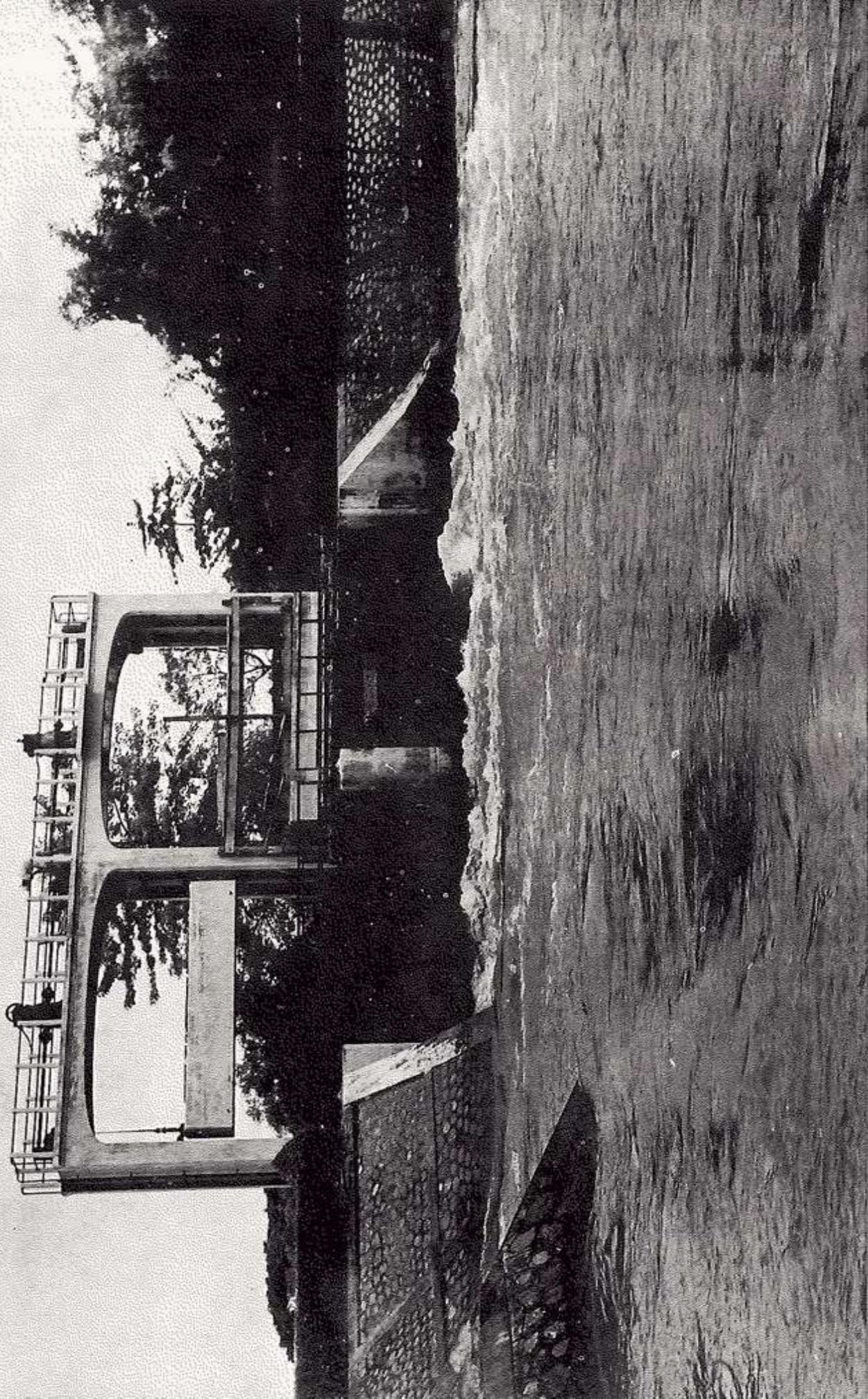
The purpose is to control water to be
supplied to an area of 389,200 Rai.

ប្រចុងទរបសរមាយខាង
ជាការគល់សំណាំតាមឈូដ្ឋានខ្លាំ ក្រែងការរន្តនាយក
អង្គររបសរមាយខាងក្រោម នៅទី ២ ចិនង
គារបុណ្យរឿងរាយខាងក្រោម នៅទី ៣ ចិនង
គារបុណ្យរឿងរាយខាងក្រោម នៅទី ៤ ចិនង

Tha Chang Regulator

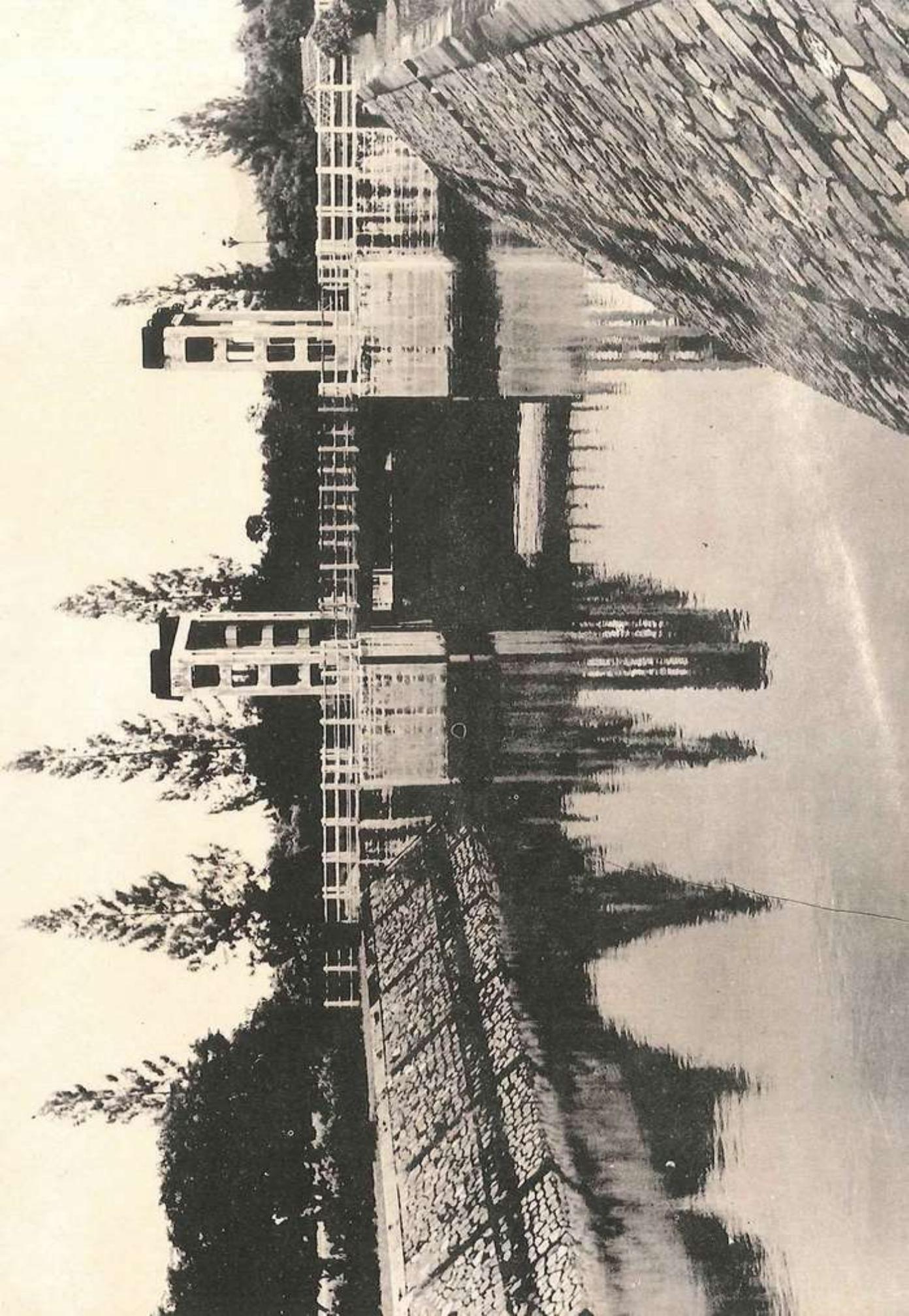
being the right bank canal head regulator on the
Nakhon Nayok Project with 2 spans of 6 m. in
width each.

The purpose is to control water to be
supplied to an area of 389,200 Rai.



ประตูร่องสัญจรทางชลฯ

Tha Chang Navigation Lock



ประดิษฐ์ระบายน้ำคลองท่อสูบน้ำเสียในแม่น้ำเจ้าพระยา โครงการน้ำท่วม
ที่ กม. ๑๖.๓๐๐
ช่องระบายน้ำท่อสูบ ๒ ช่อง ๖ เมตร ๖ เมตร

Check Regulator

on right bank canal, Nakhon Nayok Project

at Km. 16.300

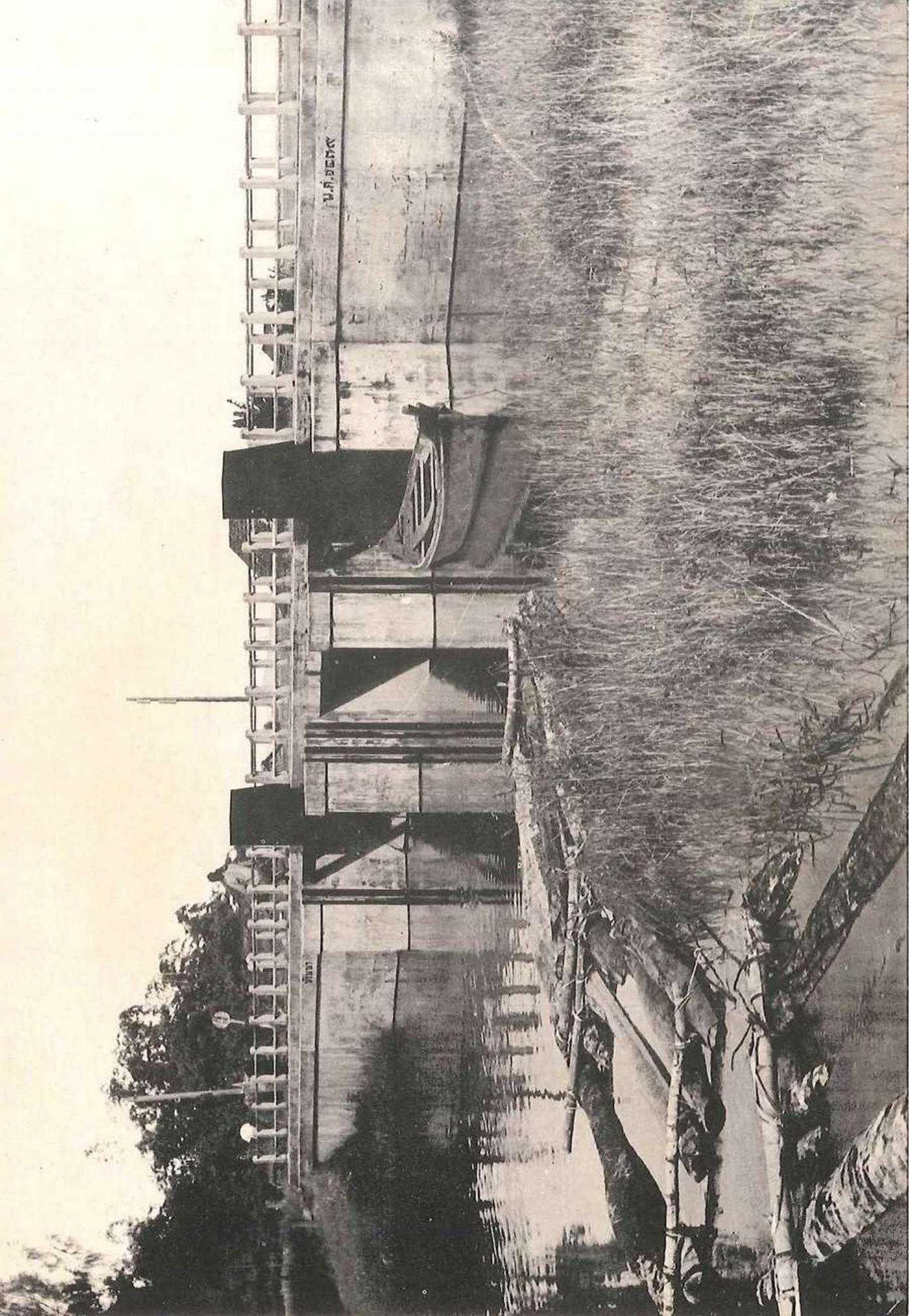
with 2 spans of 6 m. in width each.



ប្រចាំទីរបាយរាយនានា
ម៉ែនរបាយដំការង ន នេត្រ ន ម៉ែន
អីកលេងបញ្ហាតិជាមកតុលាកសាល់សង្កាត់នូវប្រាសាយ ក្រឡារាងនាយក
ខ កម. ១៥.៩៧០

Ban Na Regulator

with 3 spans of 3 m. in width each on Klong Ban Na which
runs across the Right Bank Canal at Km. 15.970



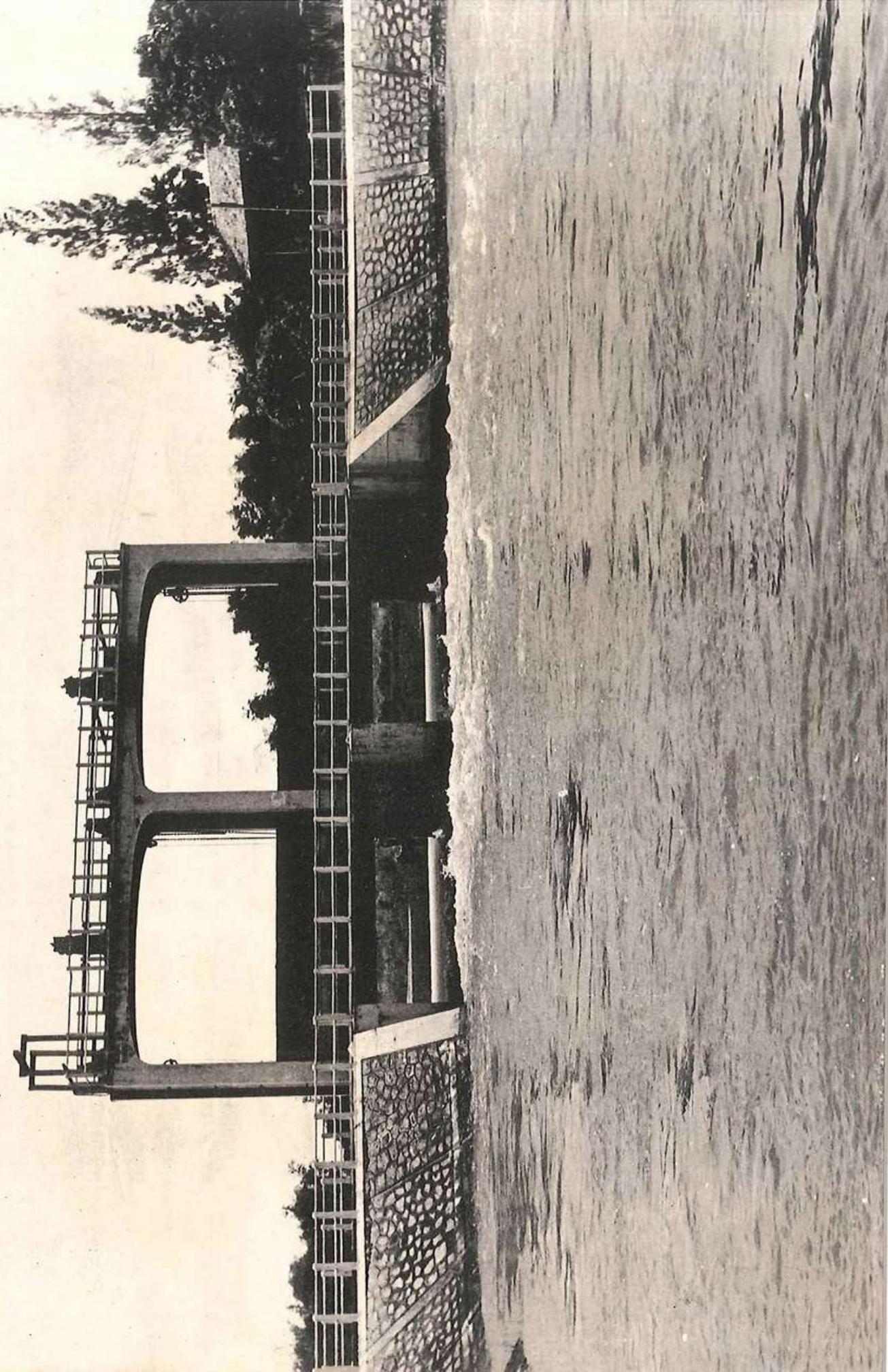
U.S. GOVERNMENT

1900

ประชูรชนาณปากล่องเหนือ
ช่องระบายน้ำกว้าง ๖ เมตร ๒ ช่อง
เพื่อระบายน้ำแม่น้ำนகรณายก เวลาคลอกมา หงลงแม่น้ำปราจีน
และต่อไปใช้สำหรับพัฒนา ๔๓,๘๐๐ ไร

Klong Muang Head Regulator

with 2 spans of 6 m. in width each for drainage of water
from the Nakhon Nayok River to the Prachin River during
the high water season for irrigation of an area of 43,800
Rai.



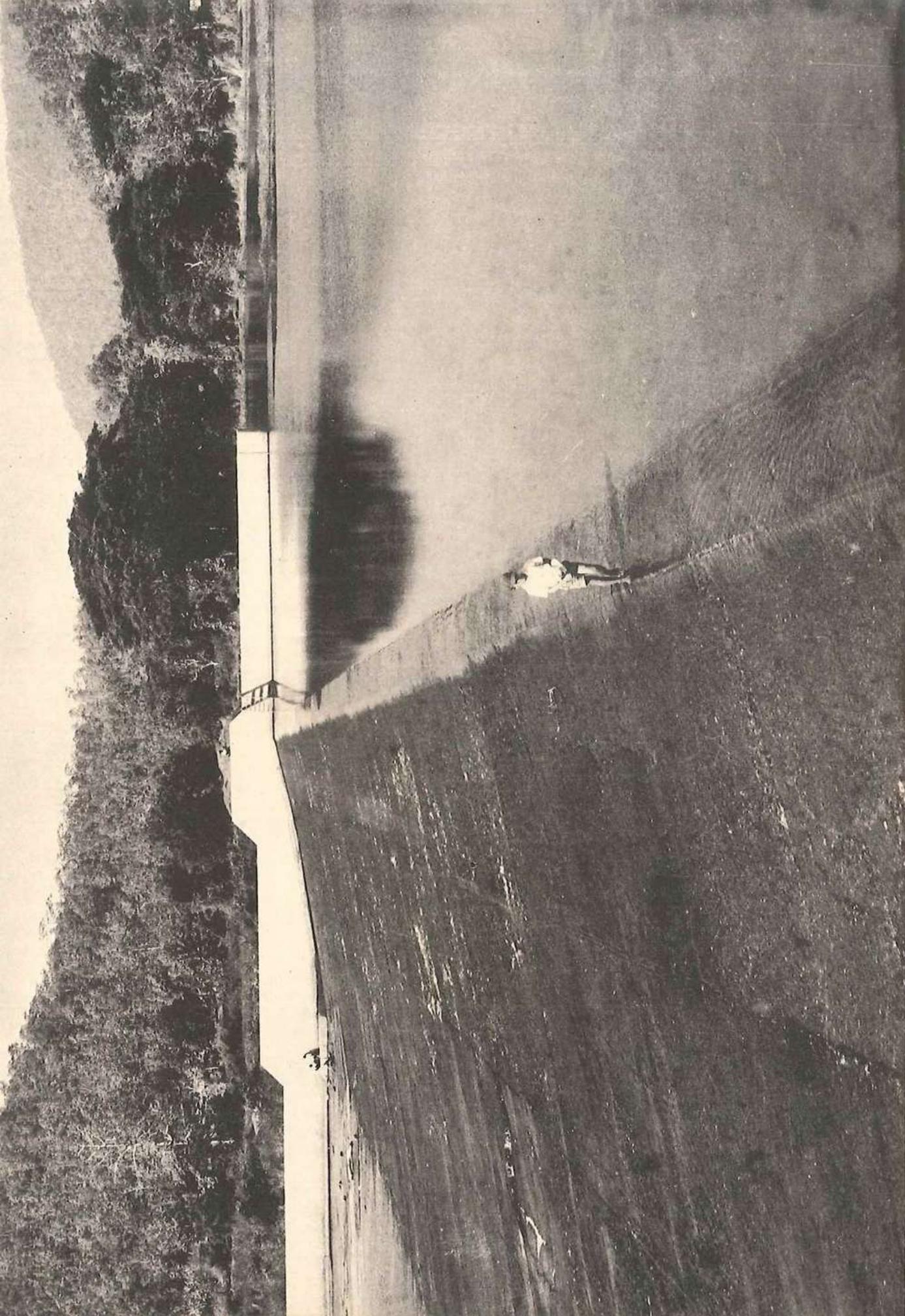
ผ่าแม่มาก

สูง ๓.๕๐ เมตร ลึกล้ำชายหาด ๑๒๐ เมตร
กว้างแม่มาก ที่คำบันลือต่างไป ว่า ก่อตั้งสืบมาตั้งแต่ จังหวัดเชียงใหม่
ทันรัสจิทพนทินเนชั่น ไดร์ฟาร์มแกรเมก้า ๖๐,๐๐๐ ไร
สีร้าง เสรีจเมือง พ.ต. ๙๕๕๗

Mae Kuang Weir

3.50 m. high with a crest length of 120 m. on the
Mae Kuang River at Tambon Chang Kok, Amphoe Doi Saket,
Chiangwat Chiangmai, for irrigation of an area of 60,000 Rai.

Completed in 1964.



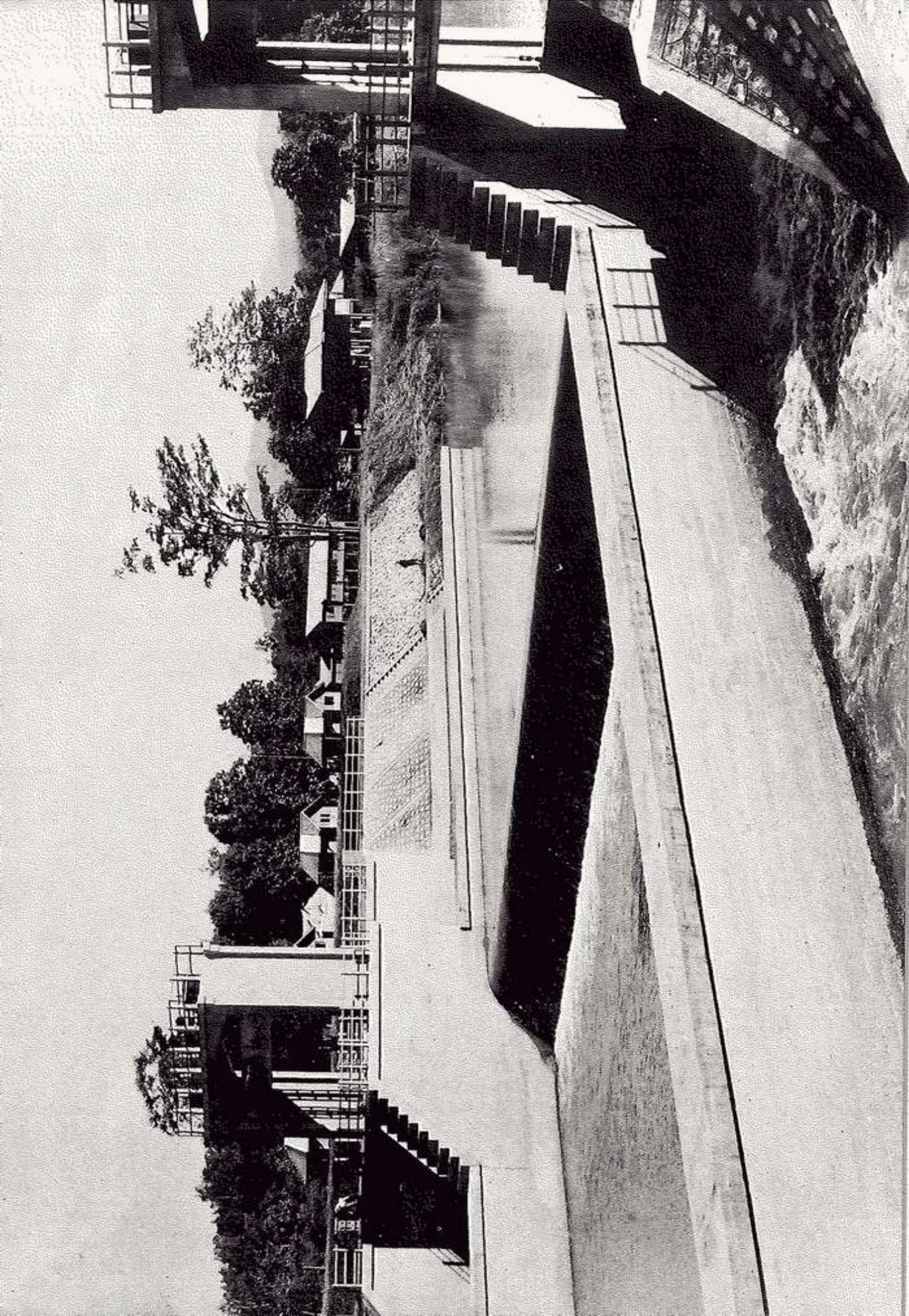
ພາຍເມລາວ

ສັງ ໂ.ດ. ເມຕຣ ສິນເສຍຍາວ ຕອ.ສອ ເມຕຣ
ຂໍ້ມູນແມຄຣາວທີ່ຕຳບລະຄາໄຕ ອຳເກໂຫພານ ຈຶ່ງຫວັດ ທີ່ຢູ່ຮາຍ
ທັນເສີໃຫ້ພັນໃຫເບືດໄກຮຈກາຮແລກາວ ອັບ,ອັບ ໄກ
ສຽງເສົ່ງເຊື້ອ ພ.ຖ. ແລະ

Mae Lao Weir

2.50 m. high with a crest length of 30.50 m.
on the Mae Lao at Tambon Mae Dao Toan, Amphoe Parn,
Changwat Chiangrai, for irrigation of an area of 166,000
Rai.

Completed in 1964.



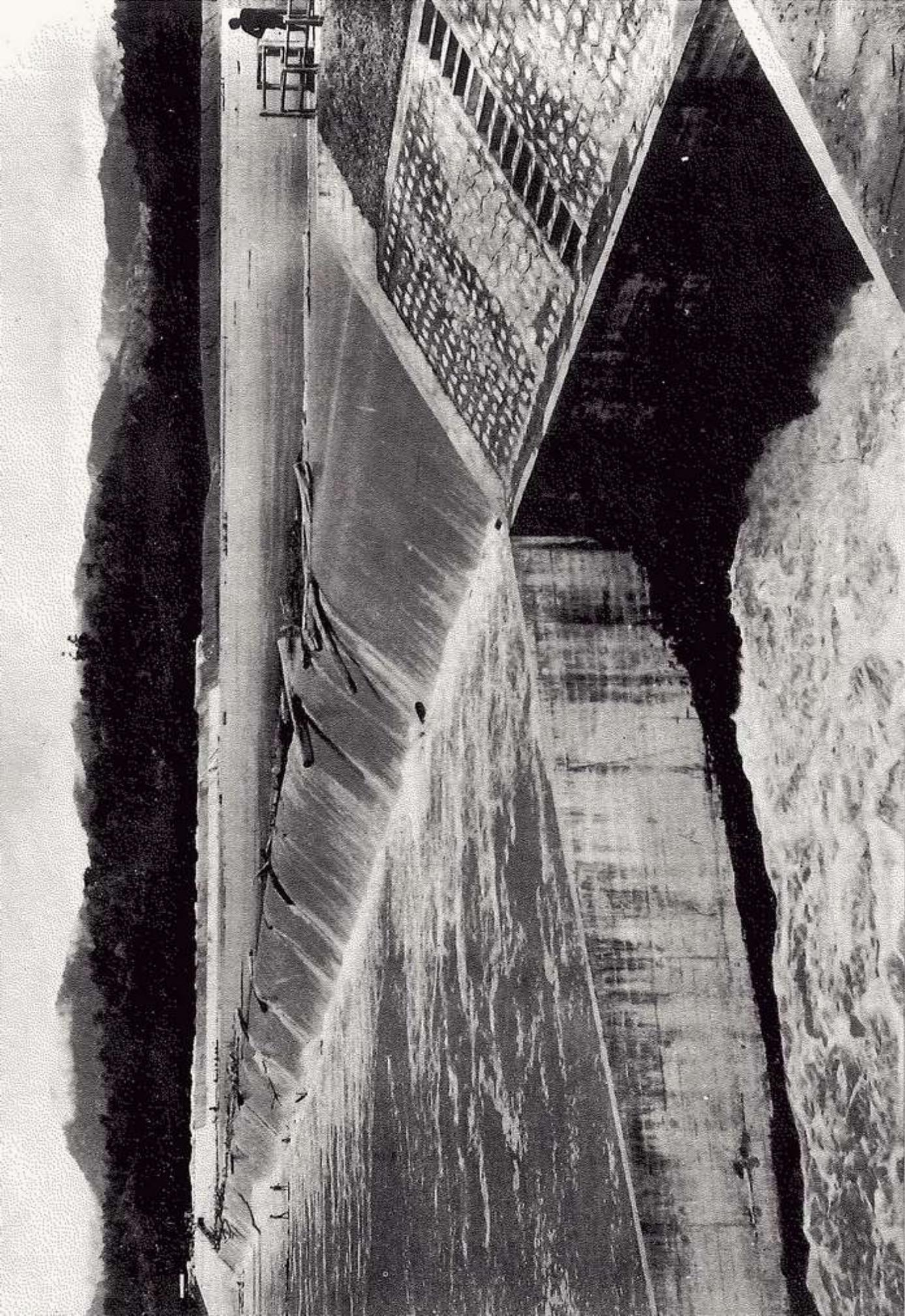
แม่น้ำแม่ยม

ที่สูง ๗.๕๐ เมตร สันฝายยาว ๓.๕๐ เมตร
กว้างฝายพื้นที่ใหญ่สูงที่สุดตั้งแต่รากแม่น้ำในประเทศไทย
กว้างฝายแม่น้ำบ้านหนอง อ้า เกือกศอก จังหวัดแพรฯ
ทั้งน้ำส่งไป灌溉ที่บ้านหนอง อ้า เกือกศอก จังหวัดแพรฯ
สร้างเสร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๖๙

Mae Yom Weir

This is the largest weir ever built in Thailand. It
is 7.50 m. high with a crest length of 350 m. The weir
has been built on the Mae Yom at Ban Nui, Amphoe Song,
Changwat Phare, for irrigation of an area of 224,000 Rai
on the Mae Yom Project.

Completed in 1961



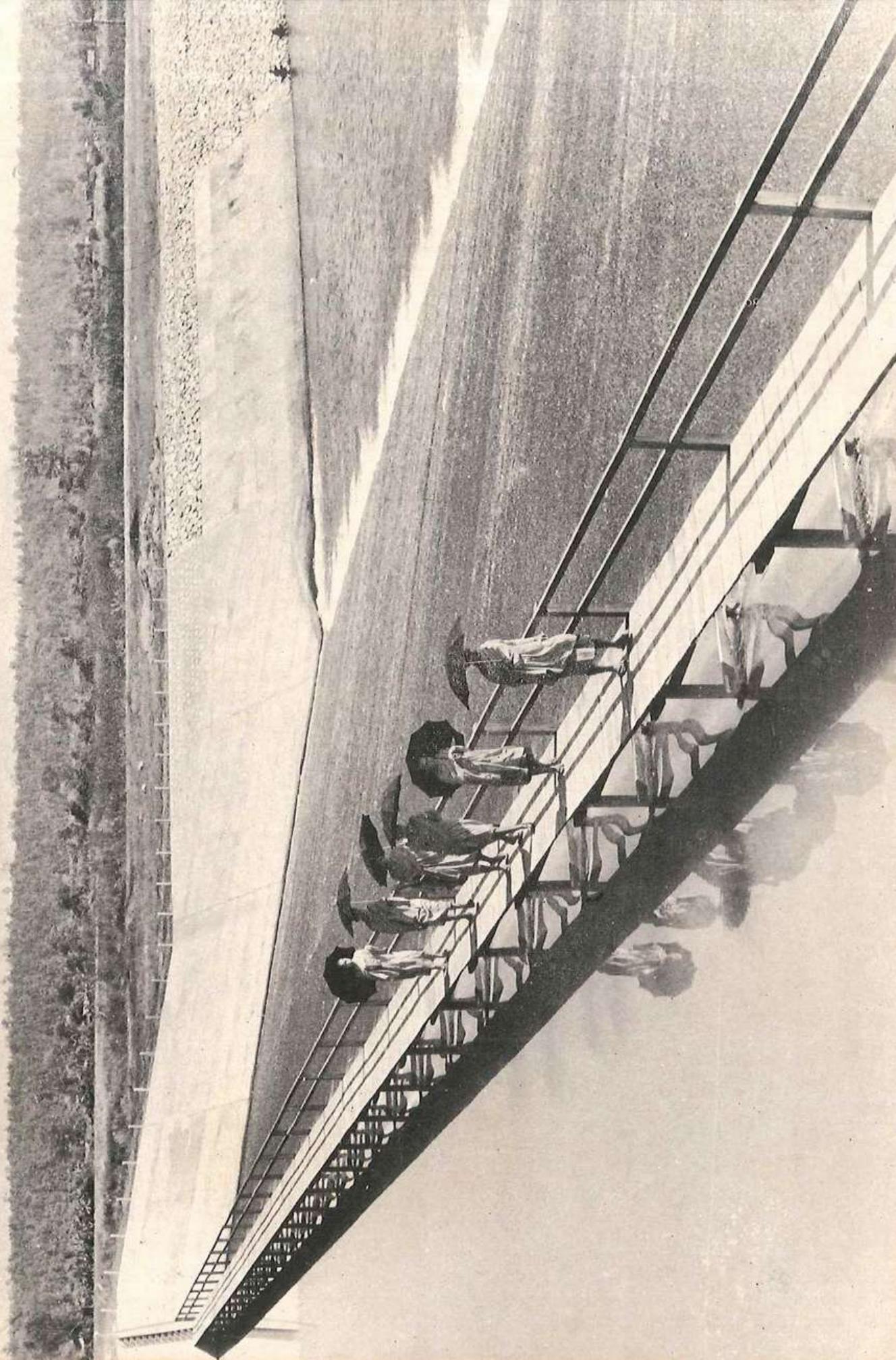
Mae Tang Weir

สูง ๔.๘๐ เมตร ลึกล้ำชายหาด ๑๒๖.๕๐ เมตร
 กว้าง ๔๘๘๘๘๘๘ ฟุต สถาปัตยนิกรออกแบบ สถาปัตยนิกรและเชษฐ์ไนม
 พคนันต์ ไชยวัฒน์ ผู้อำนวยการโครงการแม่น้ำเจ้าพระยา จังหวัดเชียงใหม่
 สำนักงานที่ดินท้องที่ ๑๕๑,๐๐๐ ไร่
 สำราญสุรชาติ ภ.ก. ๑๘๐๔

Mae Tang Weir

4.80 m. high with a crest length of 126.50 m. The weir
 has been built on the Mae Tang at Nong Pa Oi, Amphoe Mae
 Tang, Changwat Chiangmai, for irrigation of an area of 150,000
 Rai.

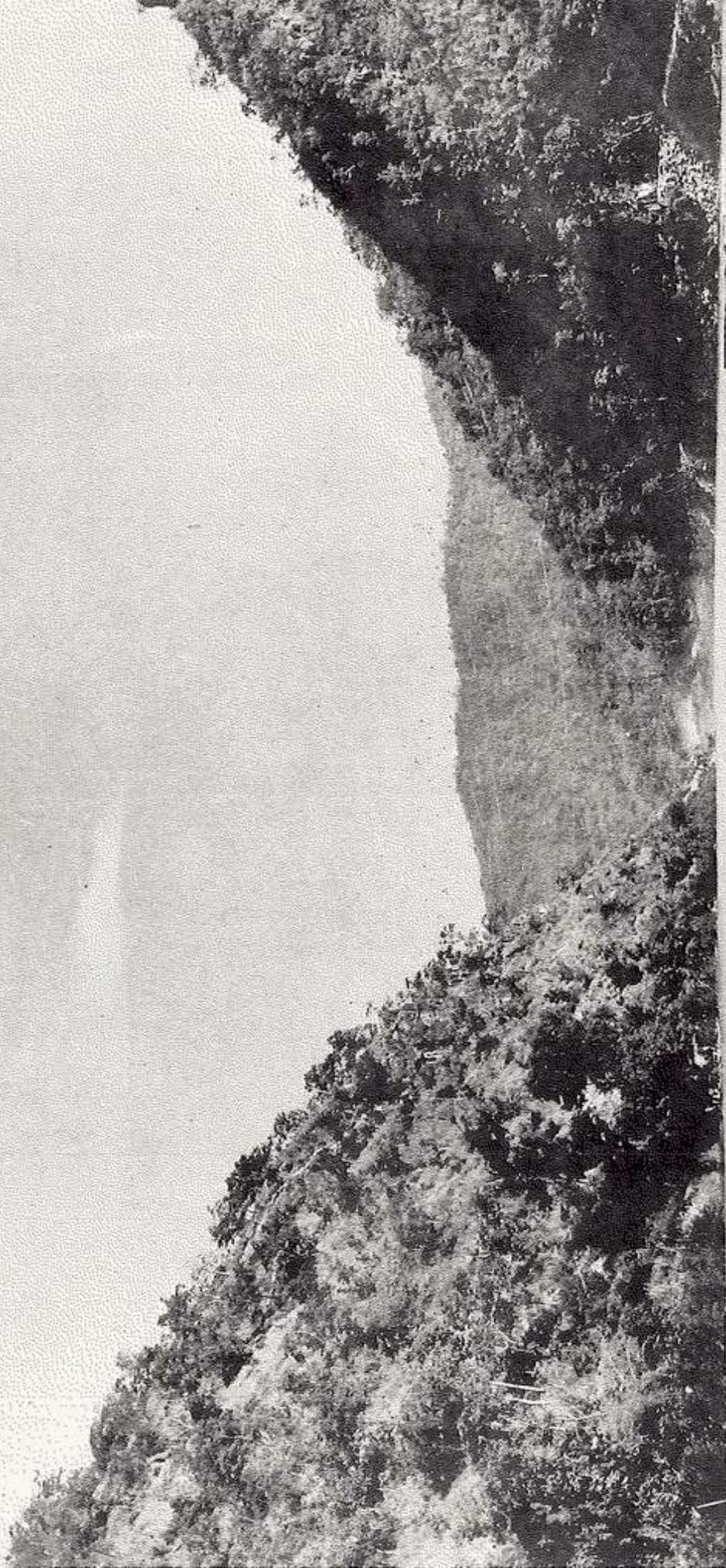
Completed in 1966.



พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช กองการก่อสร้าง

Bhumibol Dam Site

before construction



พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช
ทรงเป็นประธานในพิธีวางศิลาฤกษ์
สร้างเขื่อนบhumiphol
เมืองกาญจนบุรี

His Majesty the King graciously
performing the Ceremony of Laying a
Foundation Stone of the Bhumiphol Dam
on the 24 June 2504 (1951).

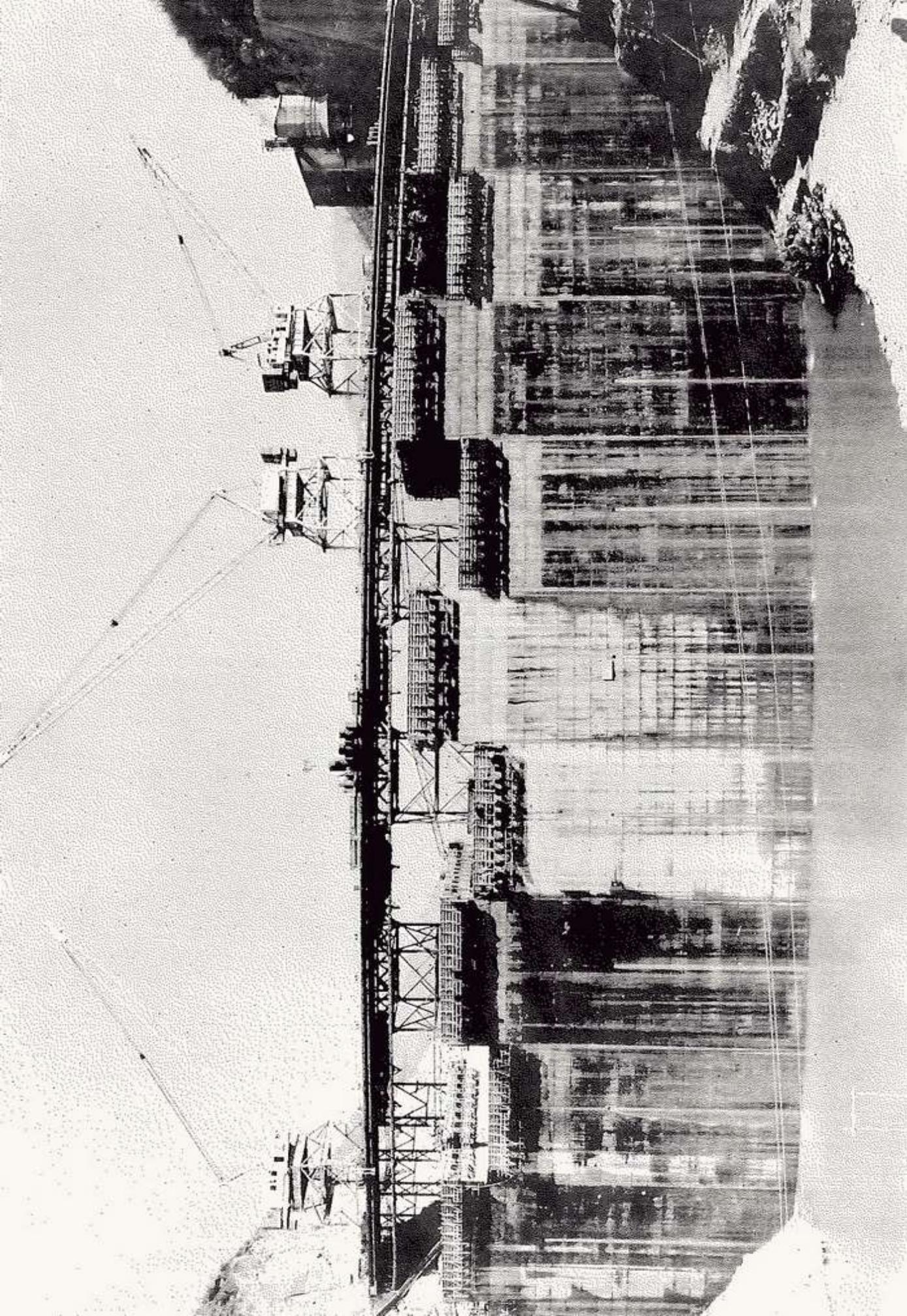


งานก่อสร้างเขื่อนภูมิพล
สืบต่อจาก พระ มีดาม แห่ง

Work on the construction of

Bhumiphol Dam

on June 29, 1962



卷之三

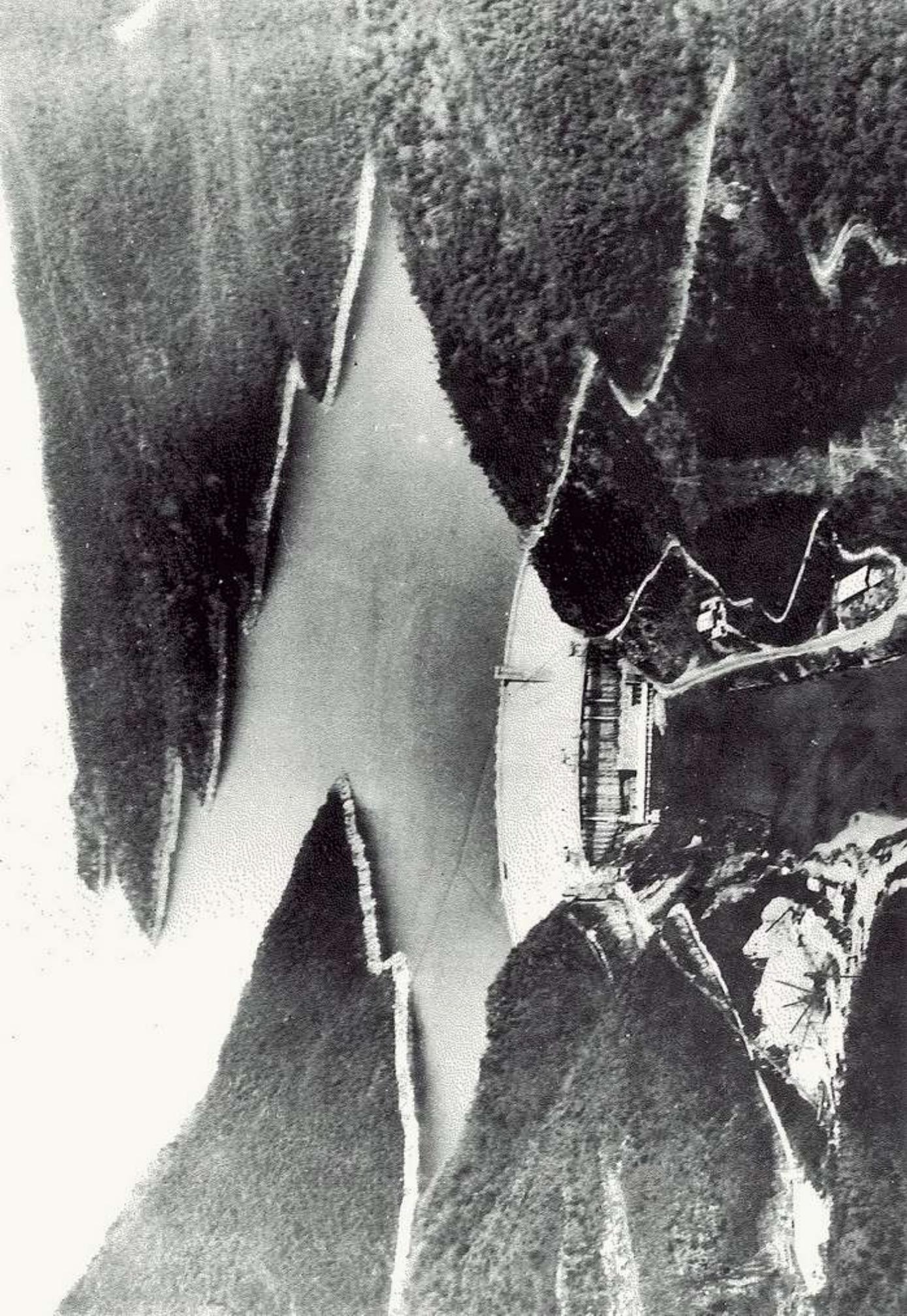
Bhumibhol Dam

on the Mae Ping at Khao Kaew, Amphoe Sam Naao, Chanawat Tak.

The Dam is 154 m. high with a crest length of 486 m. and a storage capacity of 12,200 million m³ for generating 560,000 KW or 2,000 million km. of electricity per year.

The Dam can irrigate 1,500,000 Rai in the wet season and 2,500,000 Rai in the dry season. Apart from flood control in the Mae Ping basin, the dam will be able to counteract salt water intrusion in Bangkok, Thonburi, Nonthburi and Nakhon Pathom. After removal of some rapids in certain part of the Mae Ping facilities will be afforded to navigation from the Chao Phya Dam up to Amphoe Hord, Changwat Chiangmai all the year round. Besides the Dam will serve as a source of fish breeding and recreation.

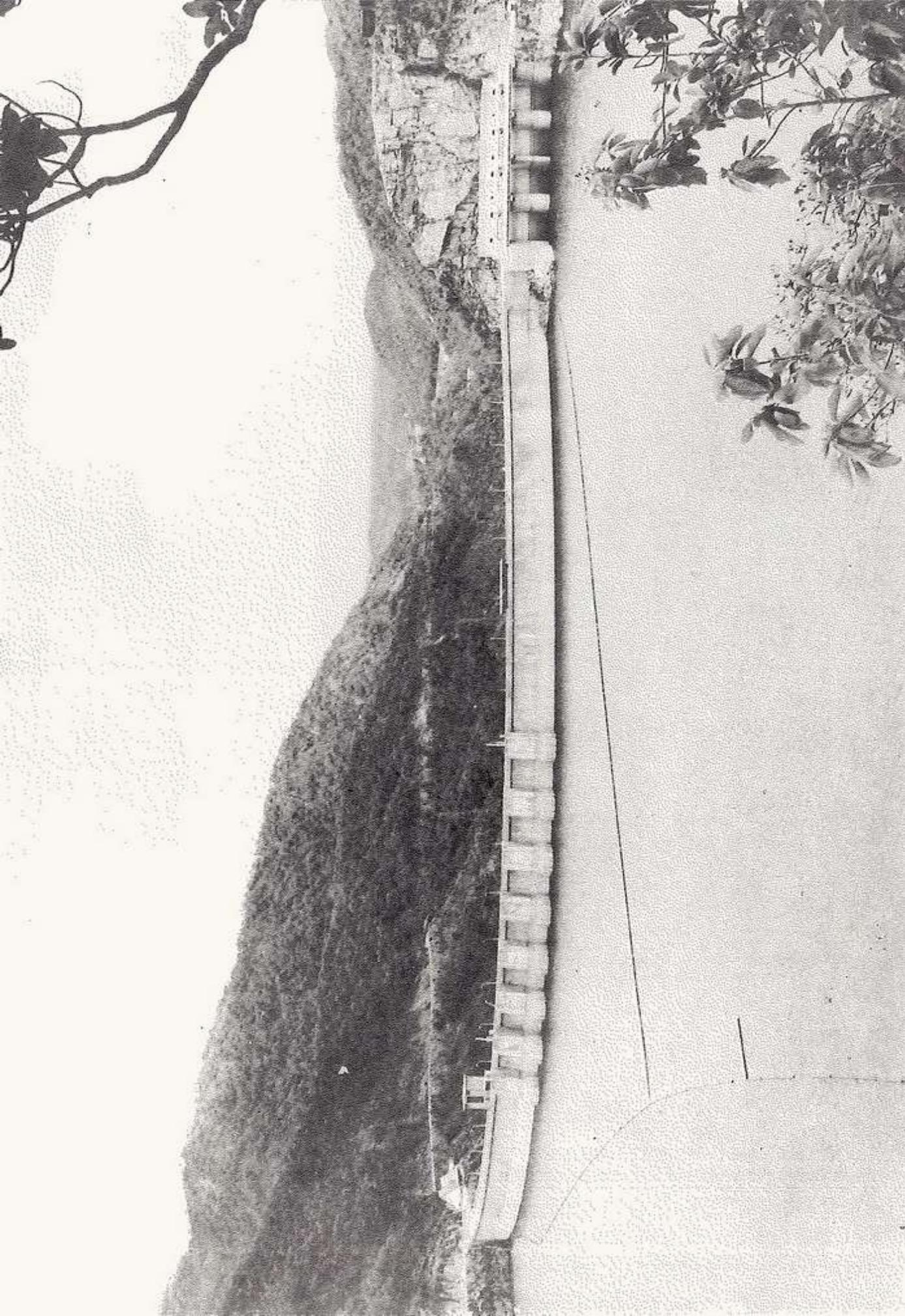
Work on the Dam and power plant in the first stage with a capacity of 140,000 KW and the transmission lines has been completed, and the official opening ceremony has been graciously performed by His Majesty the King on 17 May 2507 (1954).



เขื่อนภูมิพล ด้านหนึ่ง

Bhumiphol Dam

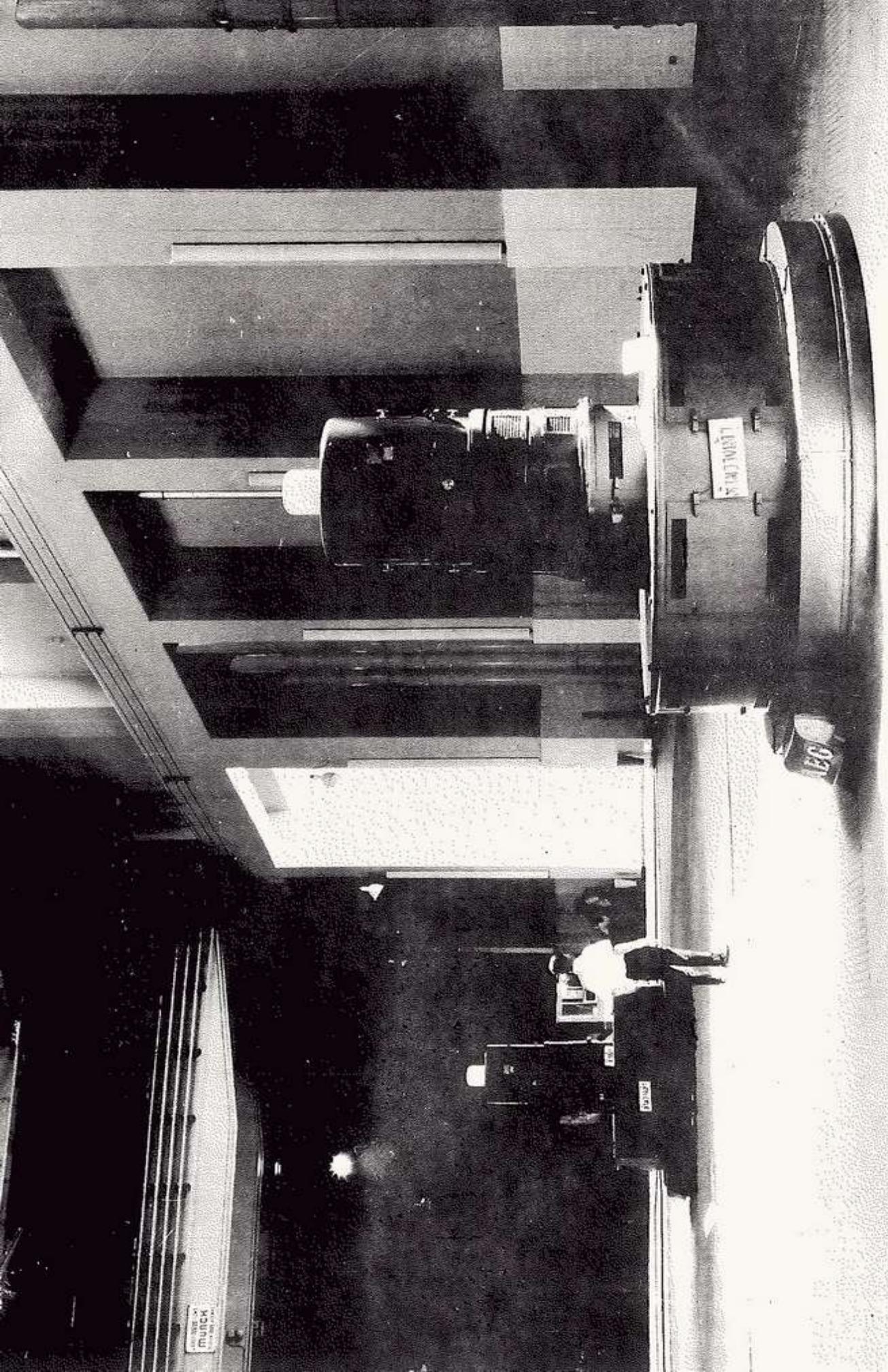
Upstream View



โครงการผลิตไฟฟ้าที่เขื่อนบhumiphol

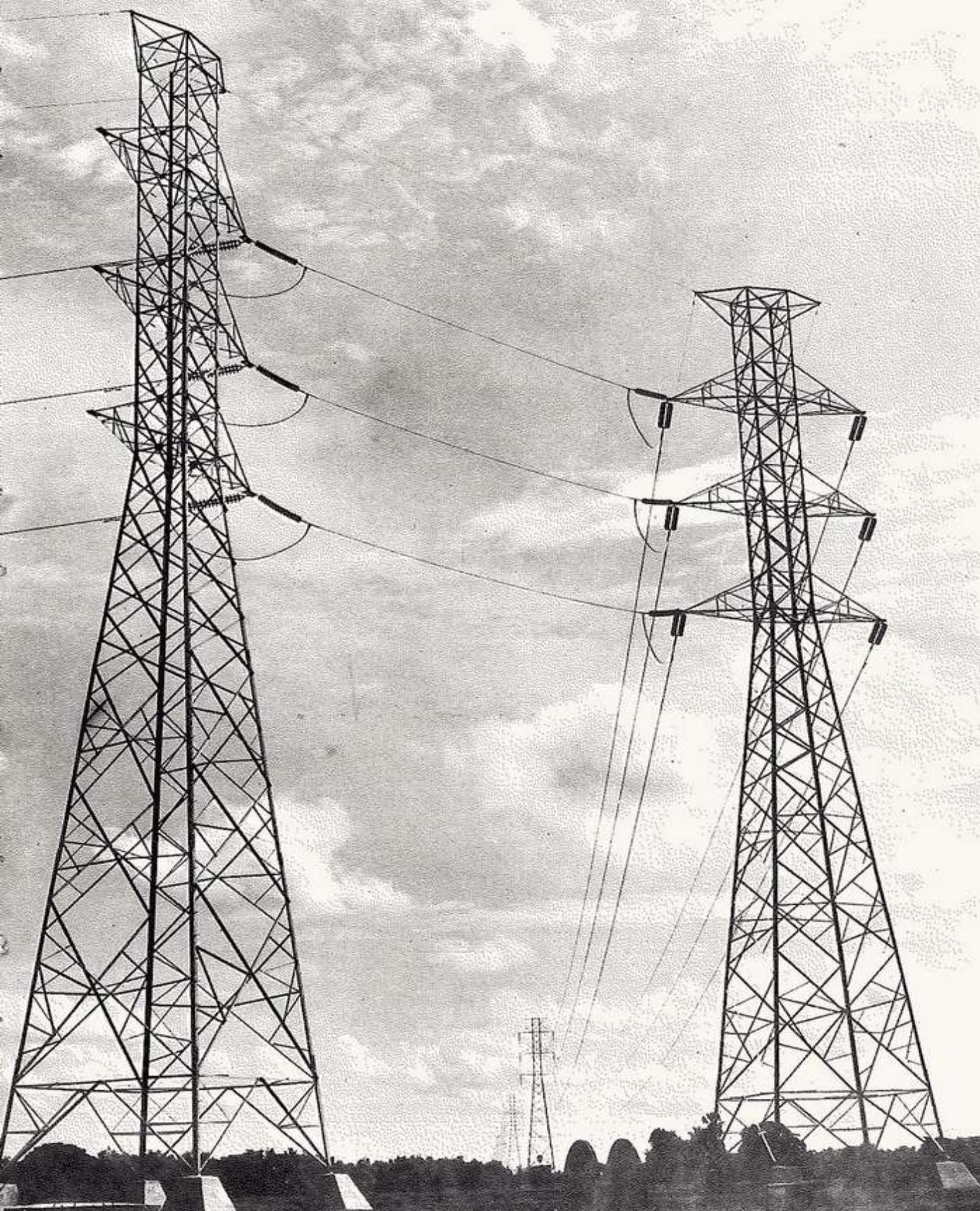
Electric Power Generation Facilities

at Bhumiphol Dam



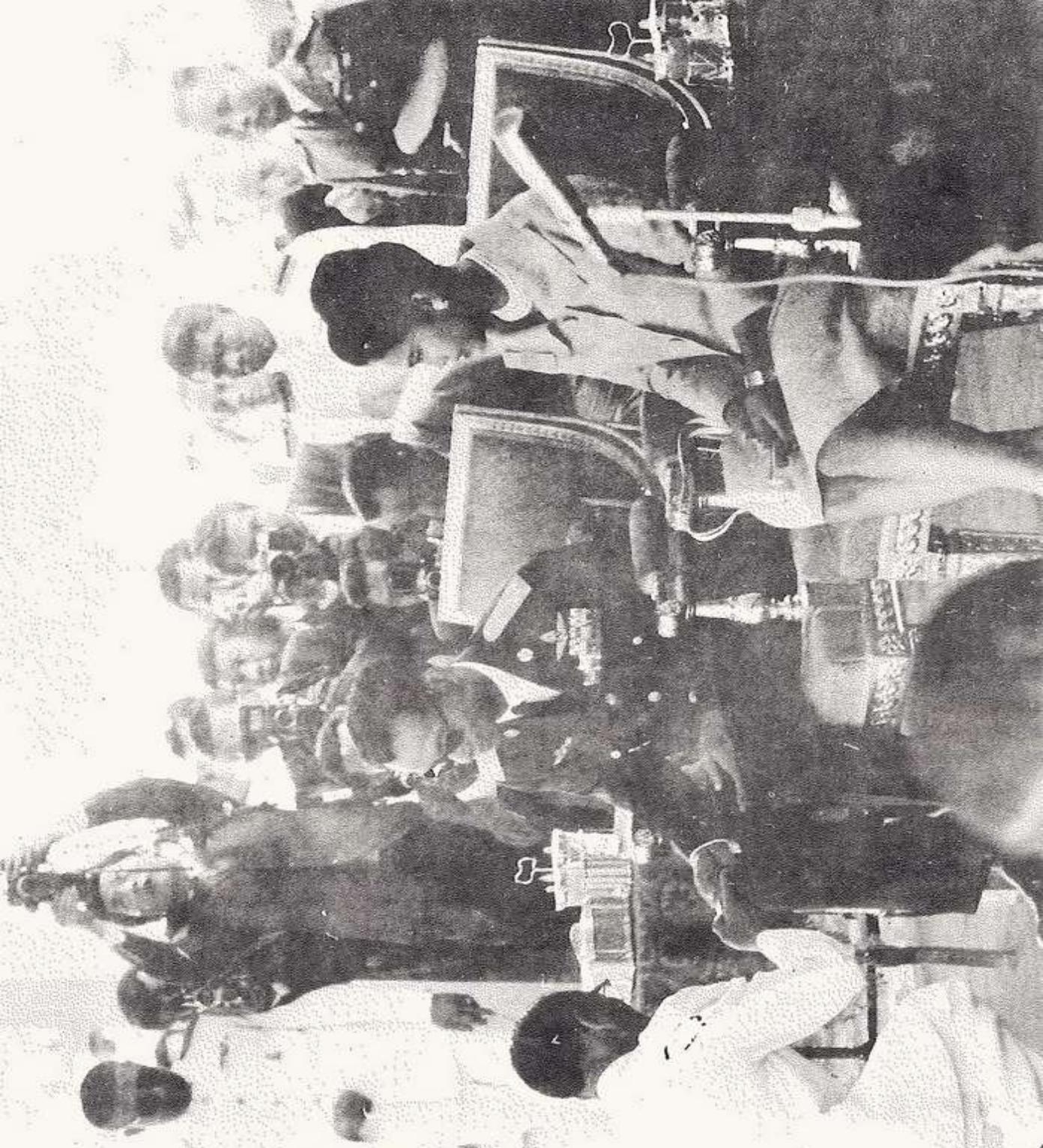
สายส่งไฟฟ้าแรงสูง ขนาด ๒๓๐,๐๐๐ โวลท์
จากเขื่อนภูมิพลดึงกรุงเทพฯ ยาวสายละ ๔๔๕ กม. ๒ สาย

Transmission Lines 230,000 Volt from Bhumiphol
Dam-Bangkok, double lines 445 km. in length.



พระบรมราชานุญาต
ให้เชิญถวายเครื่องราชฯ แด่
นายไน โอกาสี สถานที่ประหารชัตต์ดำเนินไปทรงกระบอกบนพื้นเป็น
เครื่องกุญแจ
ให้เชิญถวายเครื่องราชฯ แด่
นายไน โอกาสี ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๐๙

His Majesty the King conferring on the late
M. L. Xujati Kambhu the Dusadi Mala Medal in
recognition of his meritorious service on May 17,
1964, being the day on which His Majesty graciously
performed the Opening Ceremony of the Bhumiphol Dam.



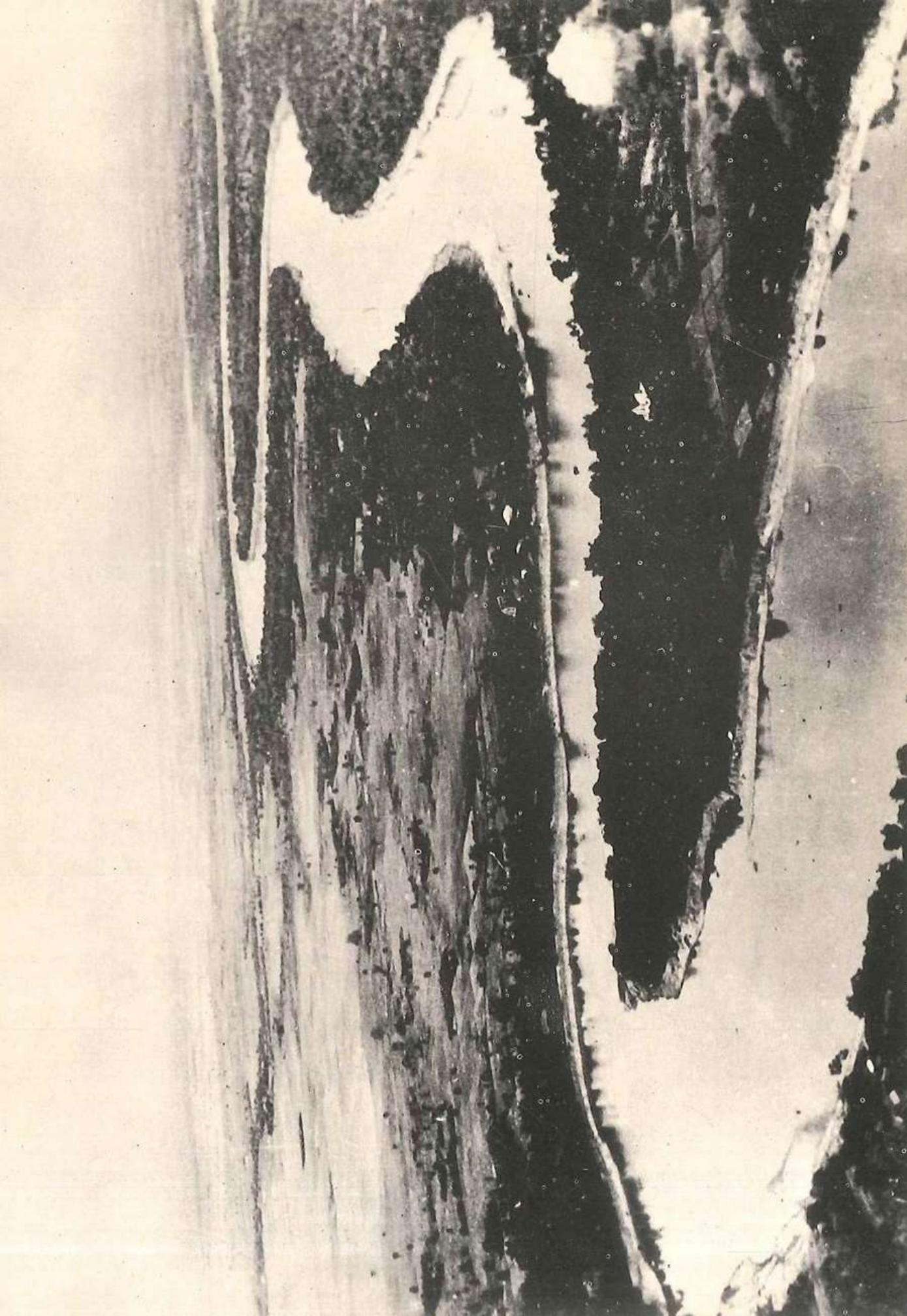
“We are here because we have nowhere else to go. We are here because we have no money. We are here because we have no food. We are here because we have no water. We are here because we have no hope.”



บริเวณทั่วๆ ไปในเขื่อนเจ้าพระยา
ก่อนการก่อสร้าง

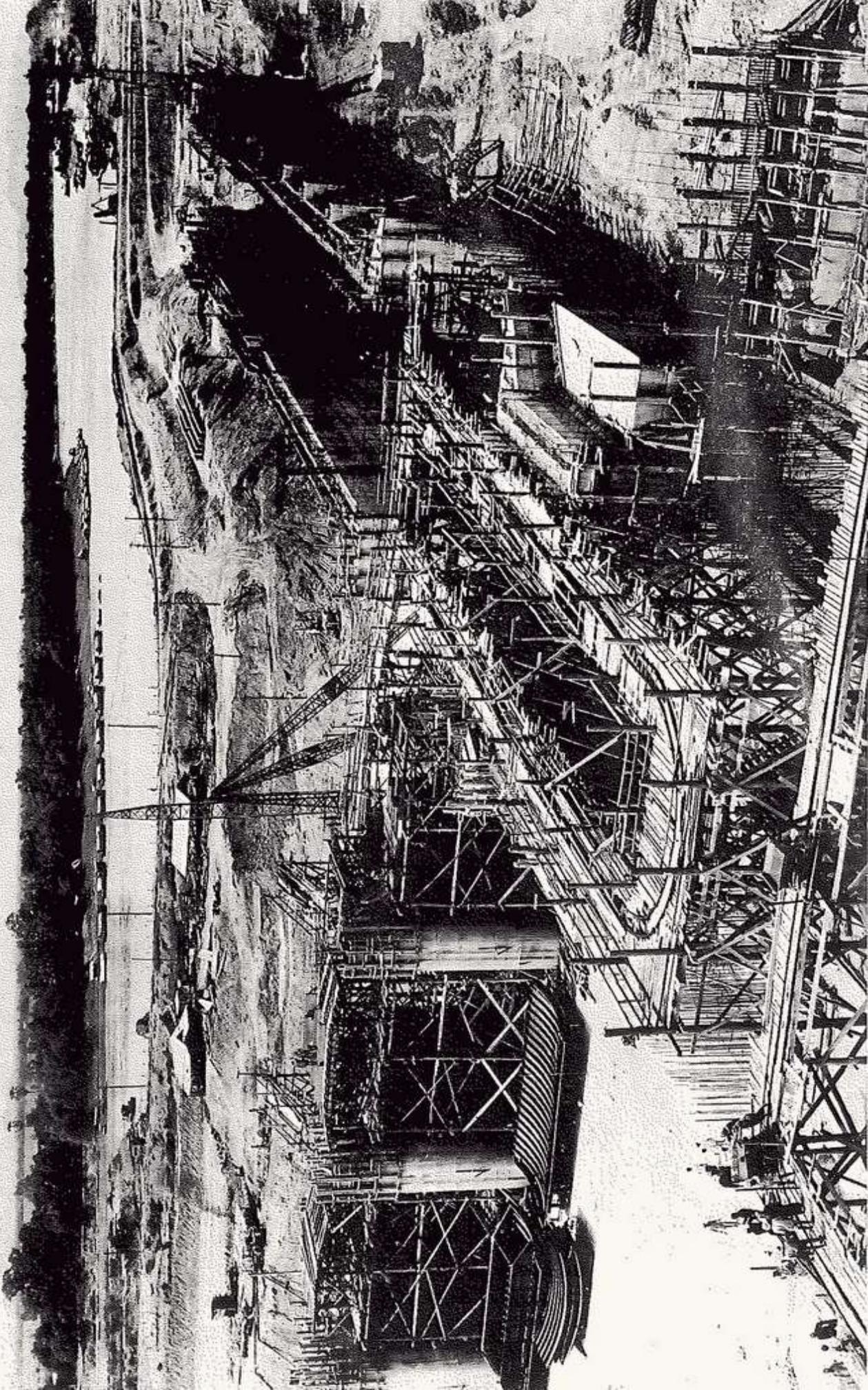
Chao Phya Dam Headworks Compound

before construction



งานก่อสร้างเขื่อนเจ้าพระยาและประตูเรือสัญจร
เมือง พ.ศ. ๒๕๓๖

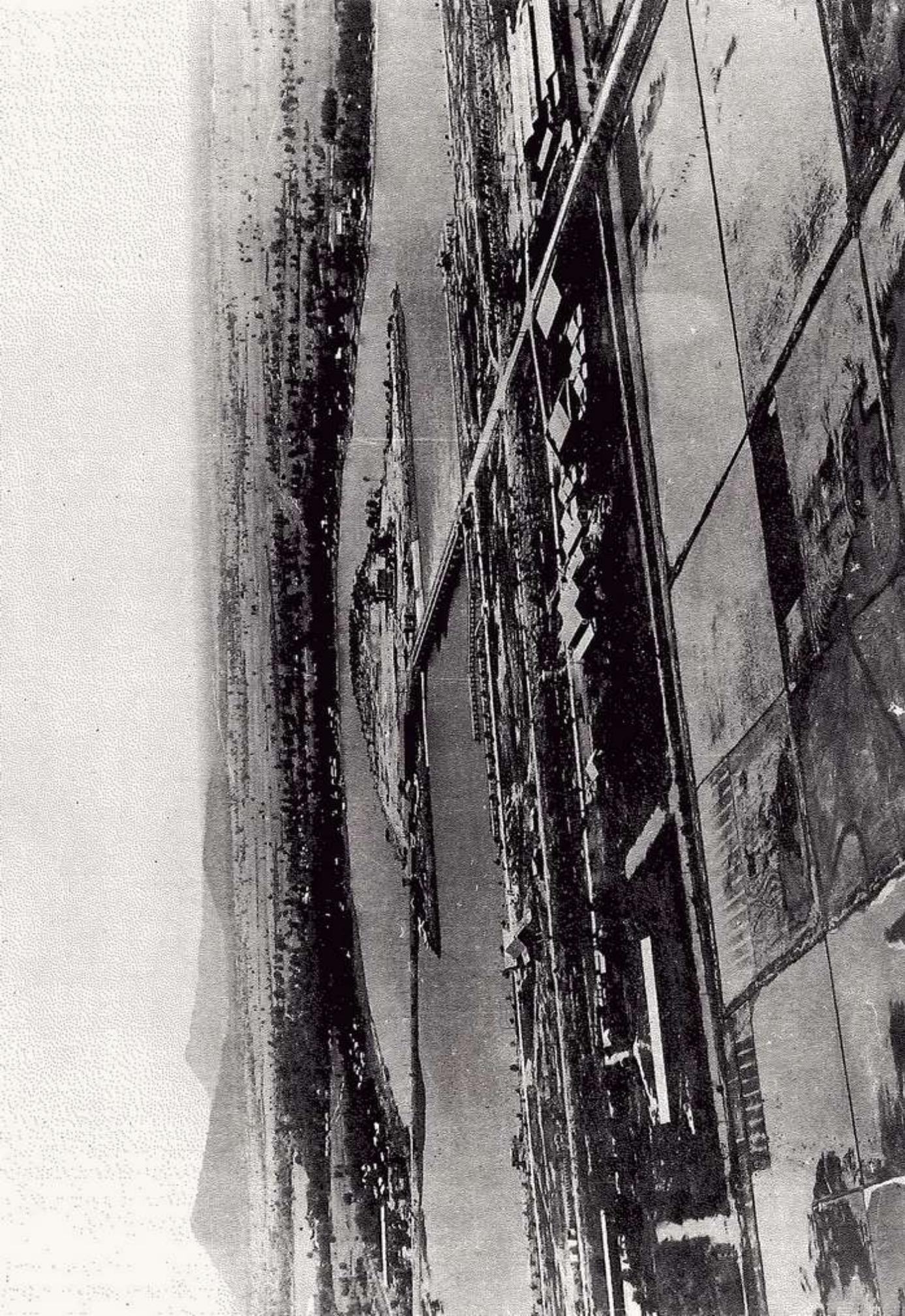
Work on the construction of Chao Phya Dam
and Navigation Lock in 1955



พัฒนาและก่อสร้าง
อันเป็นรากฐานที่สำคัญ โครงการเจ้าพระยาใหญ่
สร้างขึ้นบริเวณดงน้ำตกบึง ตำบลลุมพารา อำเภอสระบุรี
จังหวัดชัยนาท ระยะ 8 กม.
เพื่อพัฒนาสังคมและส่งน้ำทั่วทั้งท้องที่ อ.อ.ลับฯ

Chao Phya Dam Headworks

forms the nucleus of the Greater Chao Phya Project located
at Kung Bang Krabien, Tambon Bong Luang, Amphoe Sanphaya,
8 km. below Changwat Chainat for diversion of water into
the main canals on both banks covering an area of 570,000
Rai.



ଶ୍ରୀ ମହାନାଥ
ପାତାଙ୍ଗ ରାଜ୍ୟର ପାତାଙ୍ଗ
ପାତାଙ୍ଗ ପାତାଙ୍ଗ ପାତାଙ୍ଗ
ପାତାଙ୍ଗ ପାତାଙ୍ଗ ପାତାଙ୍ଗ

Chao Phya Dam

with 16 spans of 12.50 m. in width each

Navigation Lock

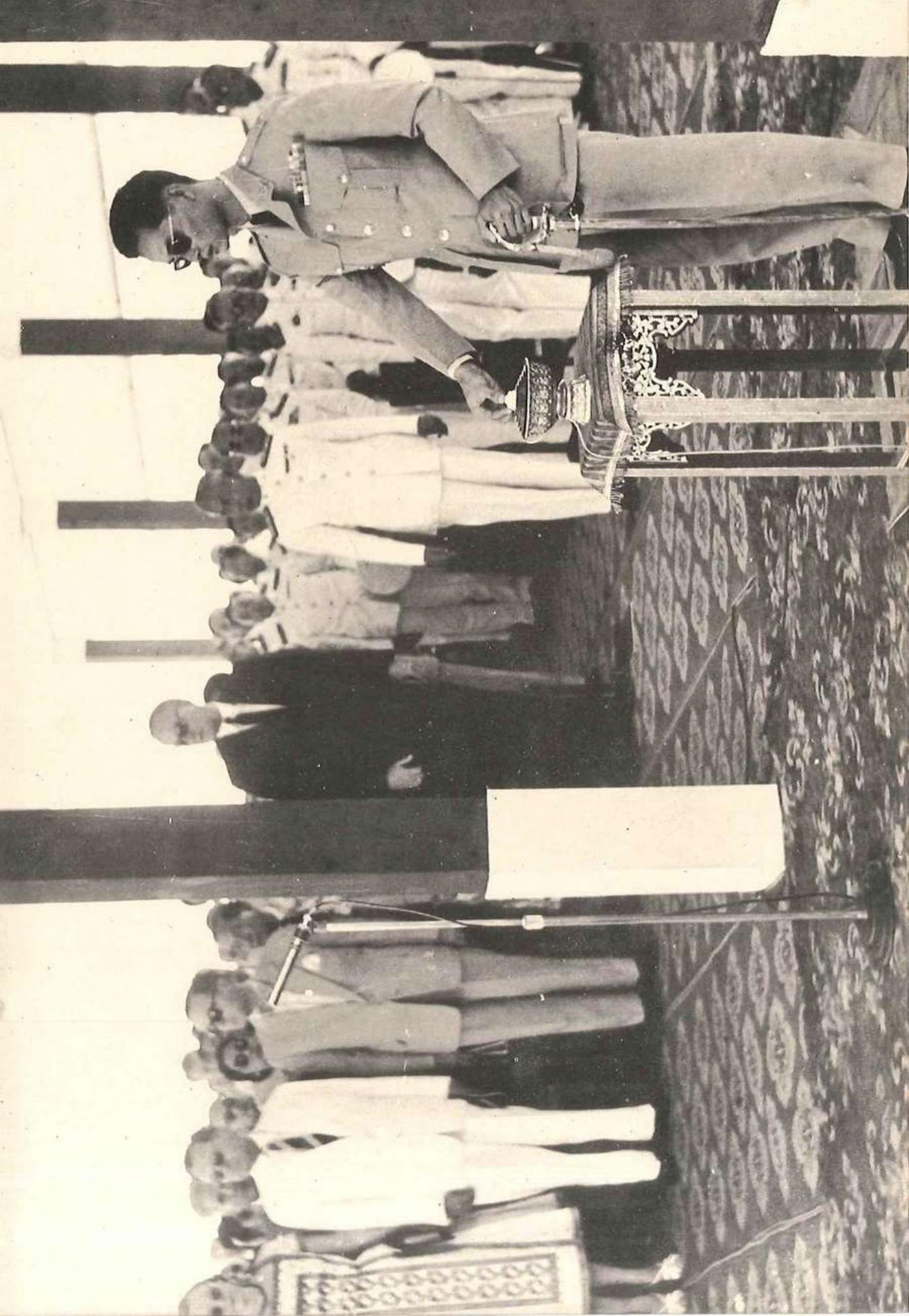
with a basin 16 m. x 170.50 m.

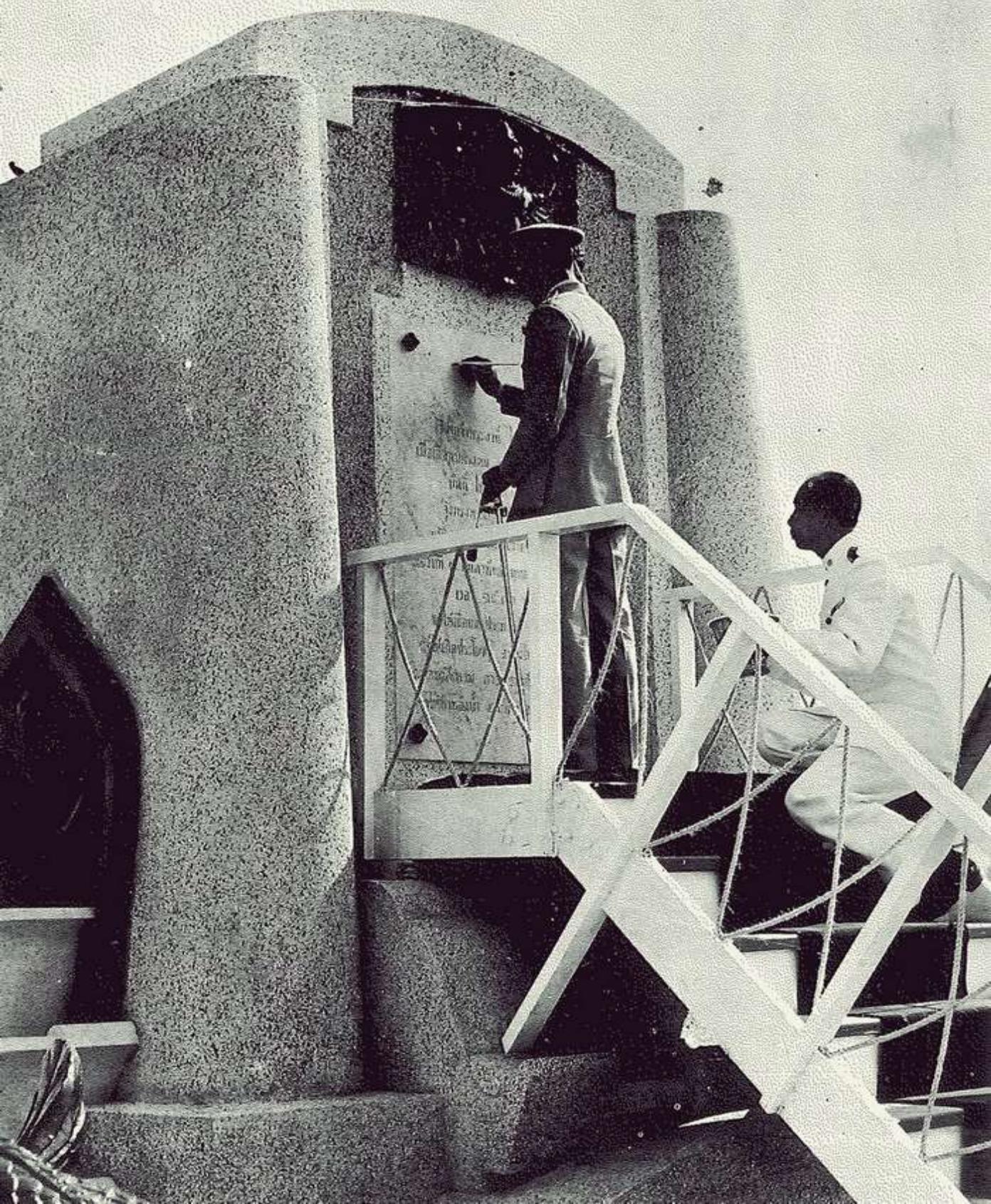
Completed in 1957.



พระบรมราชโลงศรีจักรสานติ์
ทรงประทับบนแพ้ในวันเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ.
๒๕๐๘ ณ วังน้ำตก บ้านท่าแพ้ ตำบลท่าแพ้ อำเภอ
เมืองพะเยา

His Majesty the King graciously performing
the Opening Ceremony at the Chao Phya-Dam
on February 7, 1957.





ประดูรระบายน้ำ บากแหนสุพรະ

ที่ตำบลหาดเส้า อําเภอวัฒน์เจด จังหวัดชัยนาท
ช่องระบายน้ำกว้าง ๖.๕๐ เมตร ๔ ช่อง
สิร้างสีรัตน์เมือง พ.ศ. ๒๕๑๙
เพื่อความคุ้มครองชาวนาที่จะเสียไป ซึ่งทำให้โครงการแหนสุพรະ
ต้องเสียมาก และโดยประมาณ ๖๐๕,๐๐๐ ไร
ได้สร้างเสร็จเมื่อปีพ.ศ.๒๕๑๙ ที่ช่องแม่น้ำเมษา ท่าใบสัก แหล่งส้มทุกชนชาติ
เพิ่มขึ้นอีก ๔๐๖,๐๐๐ ไร รวมเป็น ๑,๐๑๑,๐๐๐ ไร
สิร้างสีรัตน์เมือง พ.ศ. ๒๕๑๙

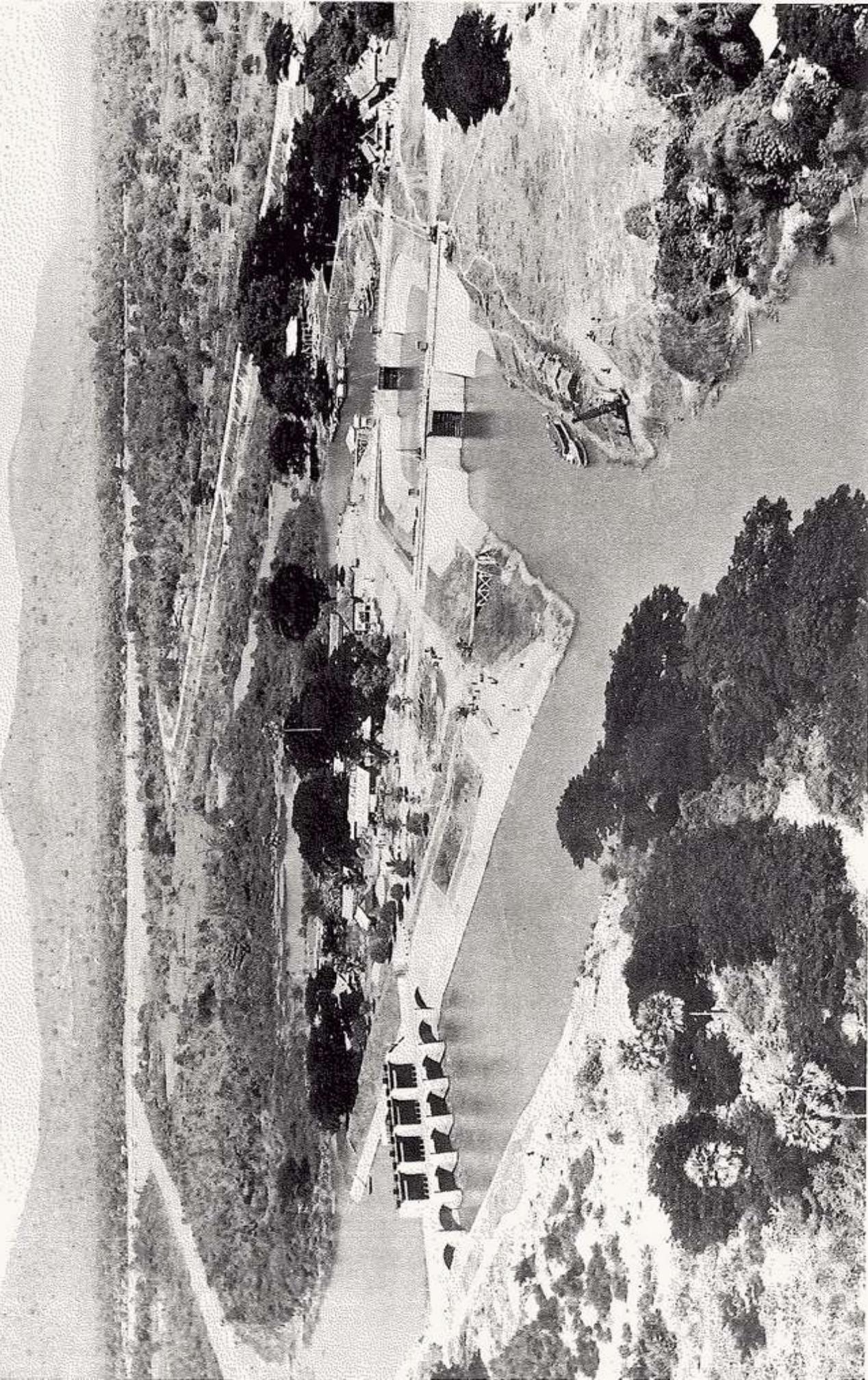
Pholathep Head Regulator

on the Supan River at Tambon Hard Tha Sao, Amphoe Wat Sing,
Changwat Chainat with 4 spans of 6.50 m. in width each.

Completed in 2477 B.E.

The purpose is to control the supply into the Supan River Project at Sam Chook and Pho Phya for 675,000 Rai and bring about an increase of 402,000 Rai at Makhm Thao, Tha Boe and Sam Chook extension. So the total area amounts to 1,077,000 Rai.

Completed in 2507 B.E.

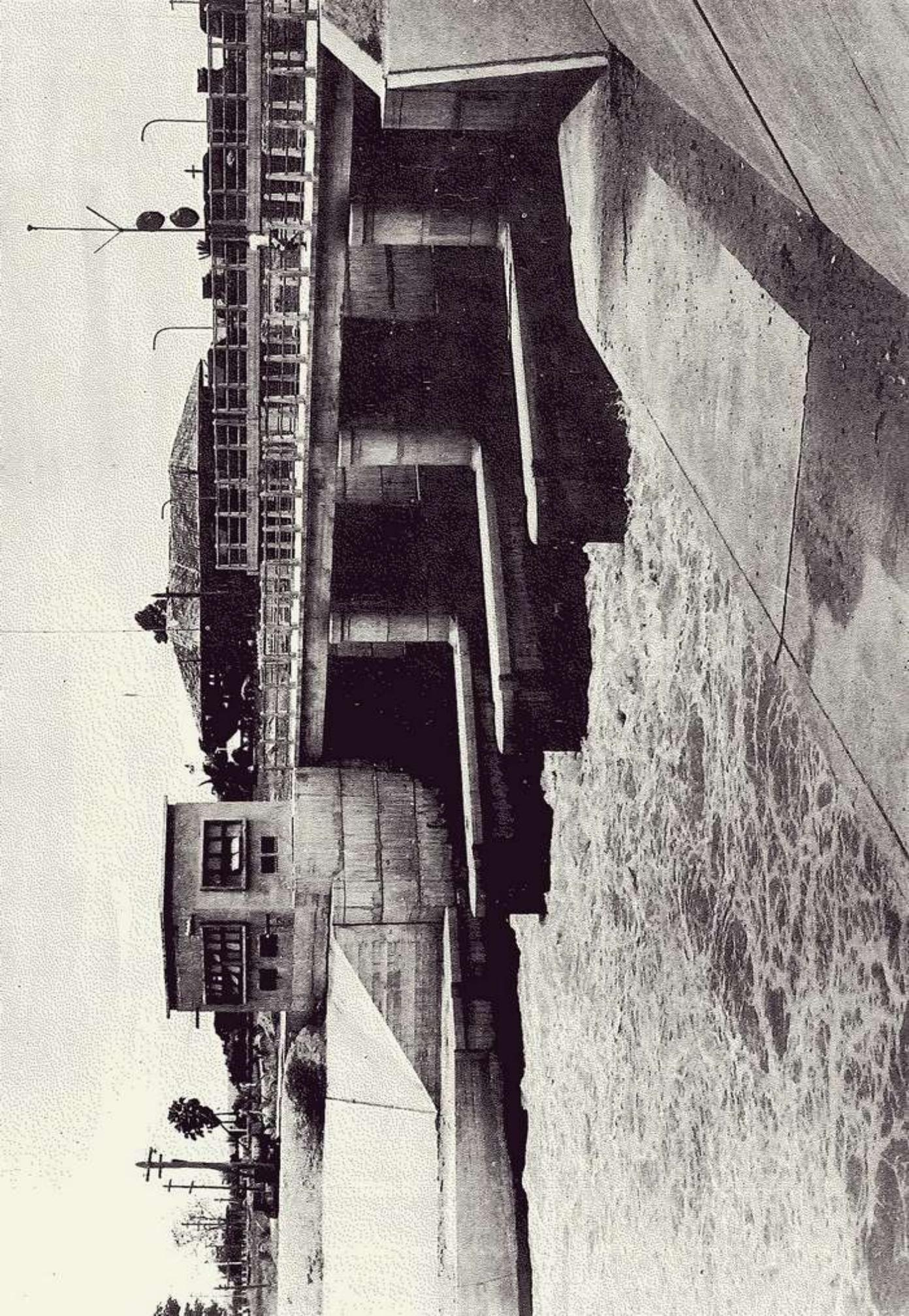


ប្រចុប្បន្នបាយទា បូសត
ប្រចុប្បន្នបាយទា ២ ខេត្តសម្ពារ៉ែវរោល ទី កម. ២៧.៥០០
តាមលេខាយុ ៨៩ កេខេត្តអាគារ តំបន់ខ័ណ្ឌនានា
ខេត្តសម្ពារ៉ែវរោល ៦ មេត្រ ៥ ម៉ោង
សរាប់សេវានៅ ន.ស. ៤៥

Tha Bote Regulator

being the second regulator on the Suphan River
at Km. 27.500, Tambon Huey Ngao, Amphoe
Hanka, Changwat Chainat, with 4 spans of 6 m.
in width each.

Completed in 1955.



ประดุจระบบชลประทาน นาเกลน้ำน้อย
ที่ดำเนินการมาตั้งแต่เดือนเมษายน ปี พ.ศ. ๒๕๐๙ จังหวัดกาฬสินธุ์
มีระบบนาทั้งหมด ๖ เมตร และ ๔ เมตร
ความกว้างริมแม่น้ำหัวแม่น้ำที่ใช้สำหรับโครงการน้ำท่วม และโครงการทูลน้ำที่คงค้างแม่น้ำ

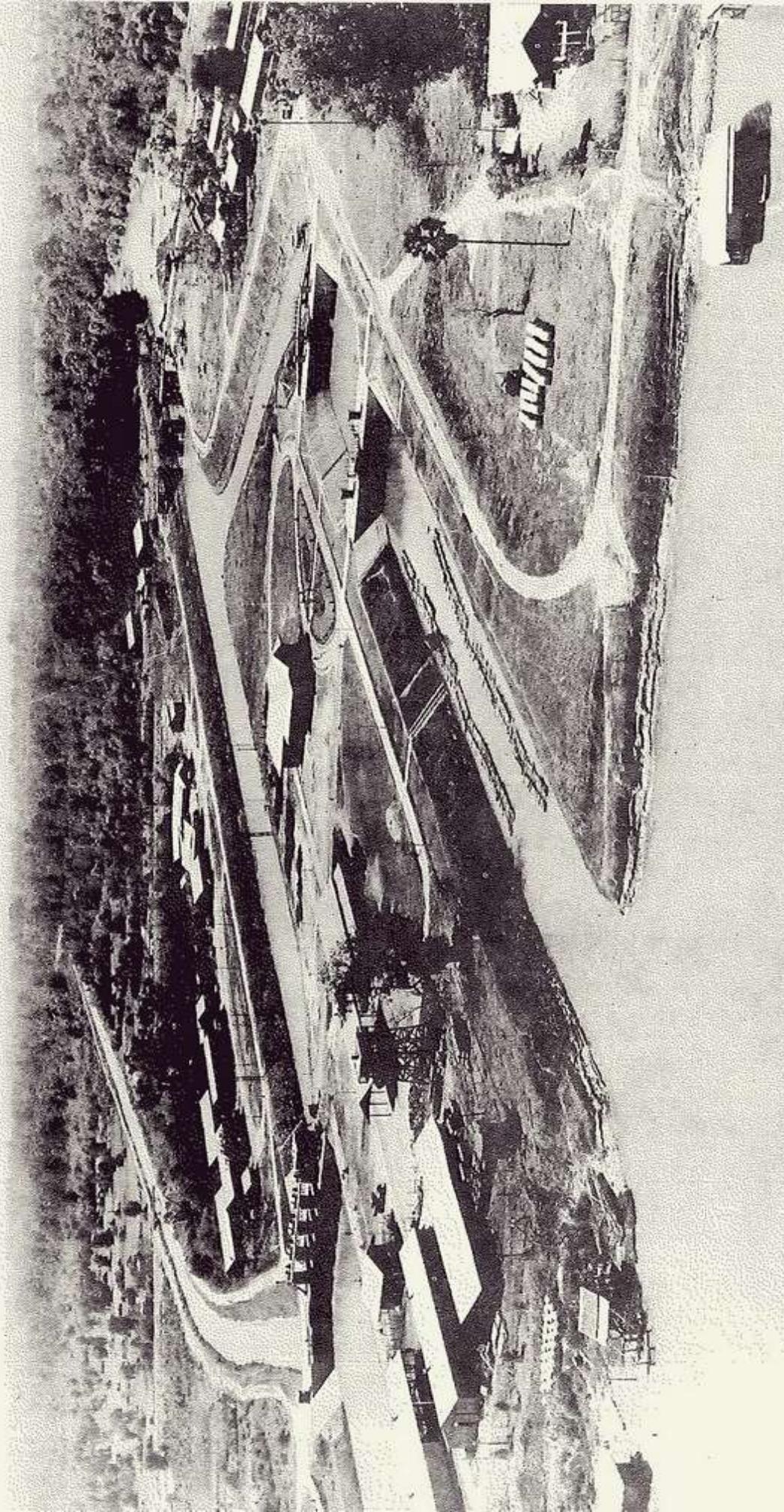
รวม ๒,๑๖๖,๐๐๐ ตร.
ตารางเมตร เมตร ๘.๗๖๔

Boromathat Head Regulator

on Noi River at Tambon Chairot, Changwat Chainat with 4 spans of 6 m. in width each.

The purpose is to control the supply for use on the Noi River Project and West Bank River Project covering a total area of 2, 166, 000 Rai.

Completed in 1956



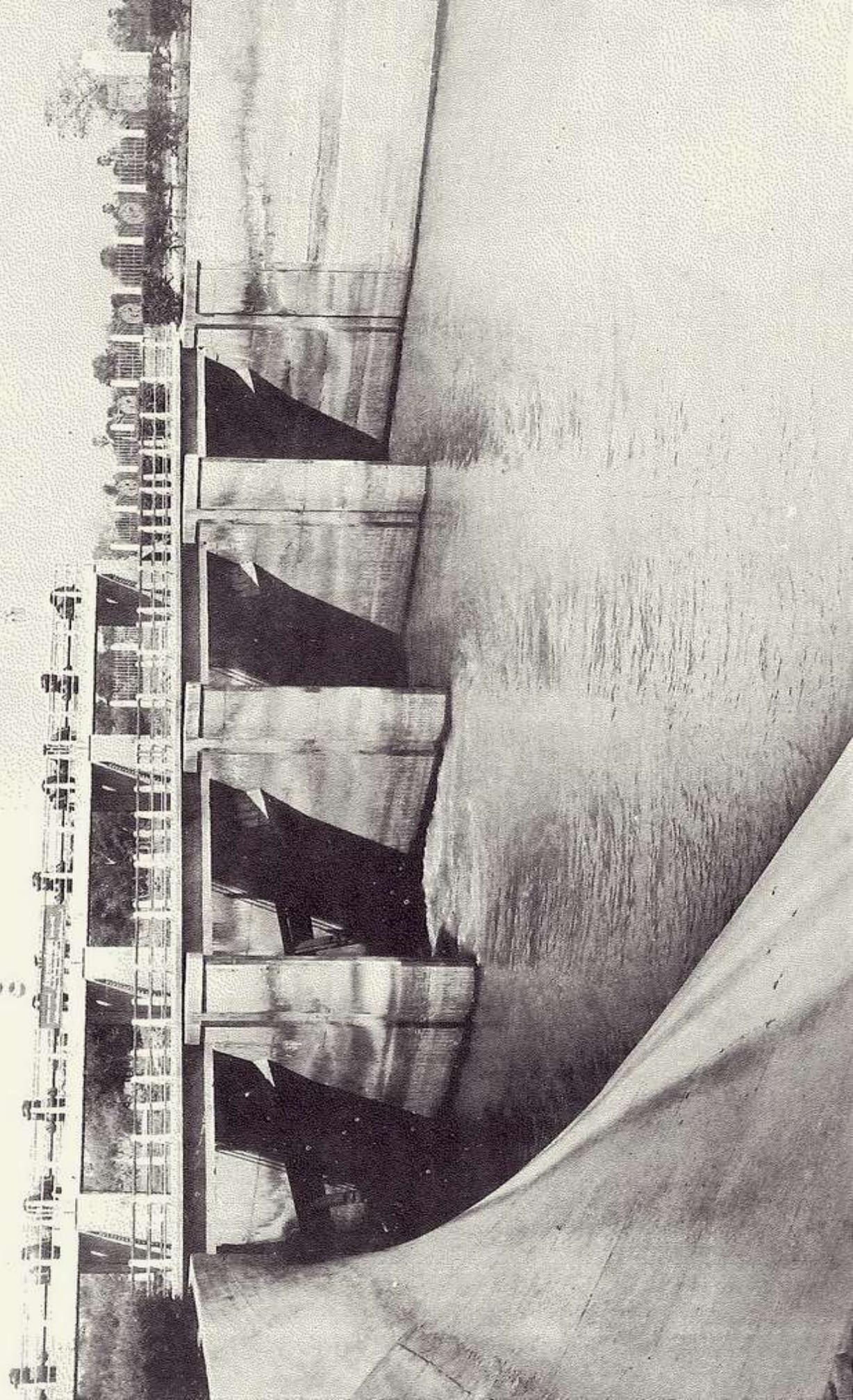
ମେଲାରୀ

ประดูรูปน้ำที่ ๒ ของแข็งน้ำอยู่ที่ กม. ๔๗.๐๐๐
หัวบันโพธิ์ซึ่งไม่ใช่ เกอบรากะลัน จึงพากันสืบไปว่า
ซึ่งจะเป็นน้ำที่ ๒ เมตร ๕ ช่วง
ต่อรูปน้ำที่ ๒ ของแข็งน้ำอยู่ที่ กม. ๔๗.๐๐๔

Bang Rachan Regulator

being the second structure of its kind on the Noi River at Km. 42-000, Tambon Po Chon Kai, Amphoe Bang Rachan, Changwat Singburi with 4 spans of 6 m. in width each.

Completed in 1955



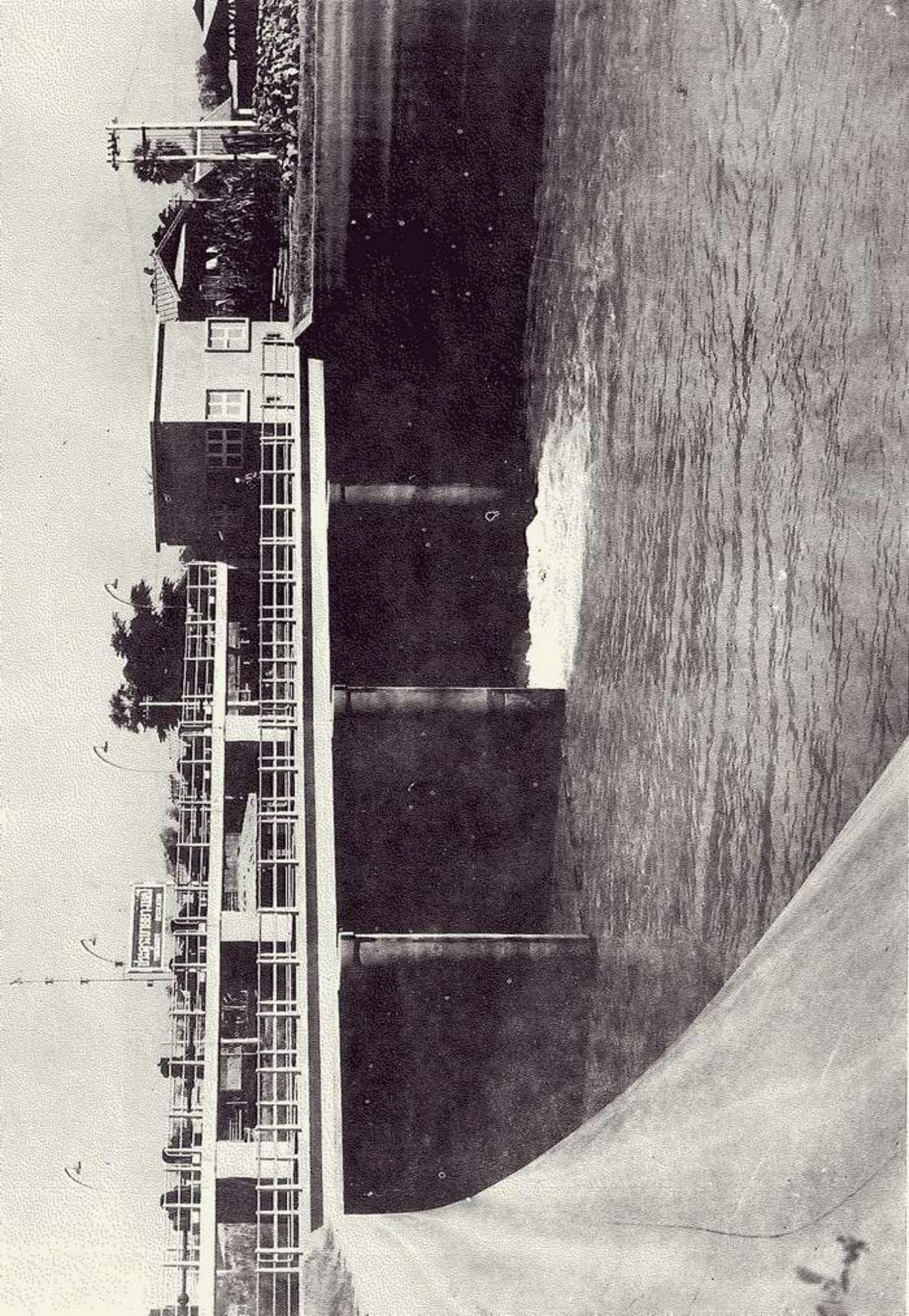
ประดูรบายนางมณี

ประดูรบายนที่ ๓ ช่องแม่น้ำน้อย ที่ กม. ๗๔.๖๐๐
ตัวบลอกครึ่งชั้น อ้าเกอ โพธิ์ทอง จังหวัดอ่างทอง
ช่องบายนกว้าง ๖ เมตร ๔ ช่อง
สูง เตี้ยเมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๘

Yang Mani Regulator

being the third regulator on the Noi River at
Km. 74.600, Tambon Ongkarak, Amphoe Po
Thong, Changwat Angthong, with 4 spans of
6 m. in width each.

Completed in 1955

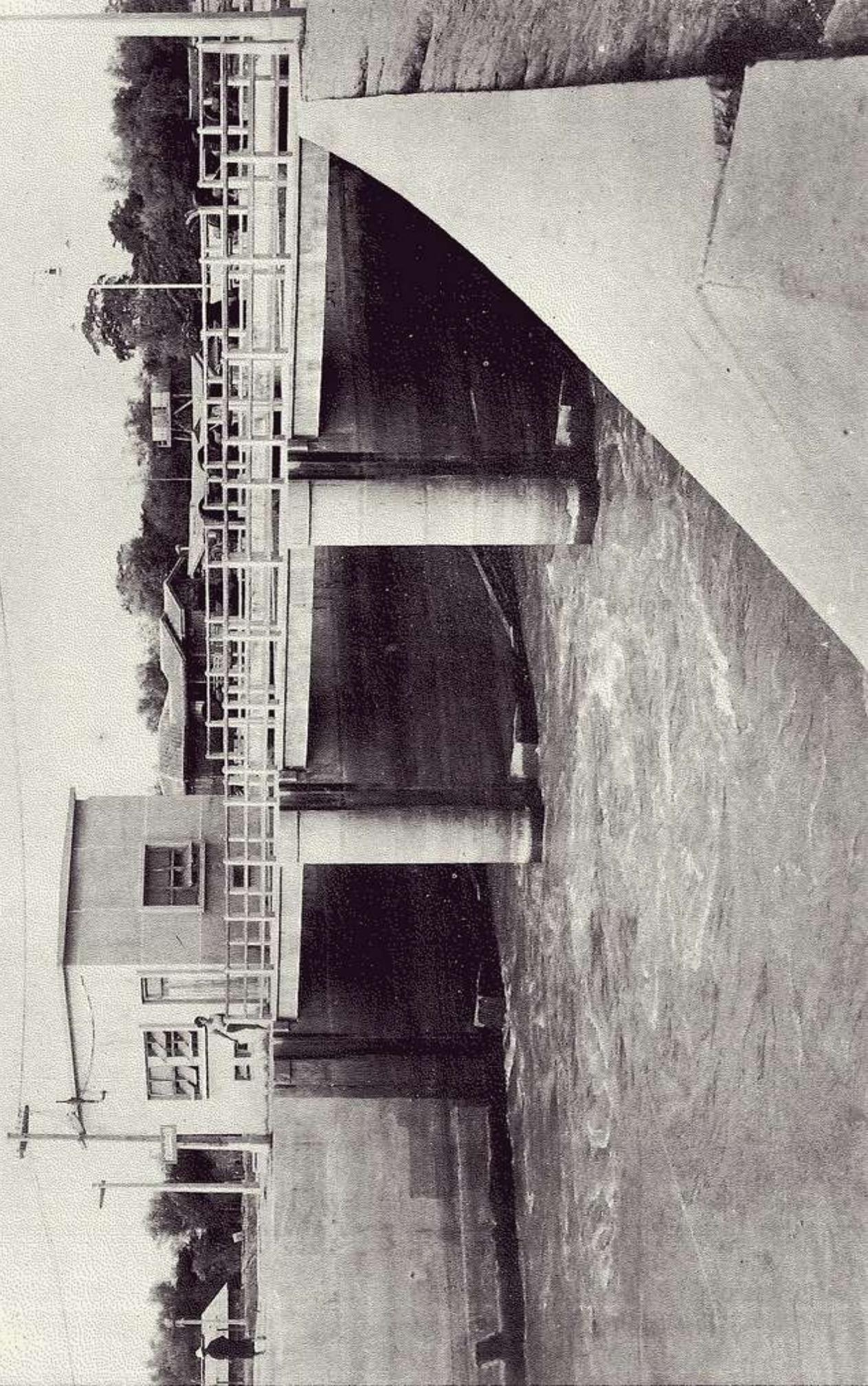


ประดูรน้ำยาปลูกไฟ
ประดูรน้ำยาปล่ายน้ำอยู่ที่ กม. ๑๗๑.๒๐๐
ตามสถานที่น้ำ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
ช่องระบายน้ำกว้าง ๖ เมตร ๓ ช่อง
สร้างเสร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐

Pak Hai Regulator

being the Tail Regulator on the Noi River at
Km. 127.200, Tambon Ban Yai, Amphoe Pak Hai
Changwat Ayutthaya, with 3 spans of 6 m. in width
each.

Completed in 1957



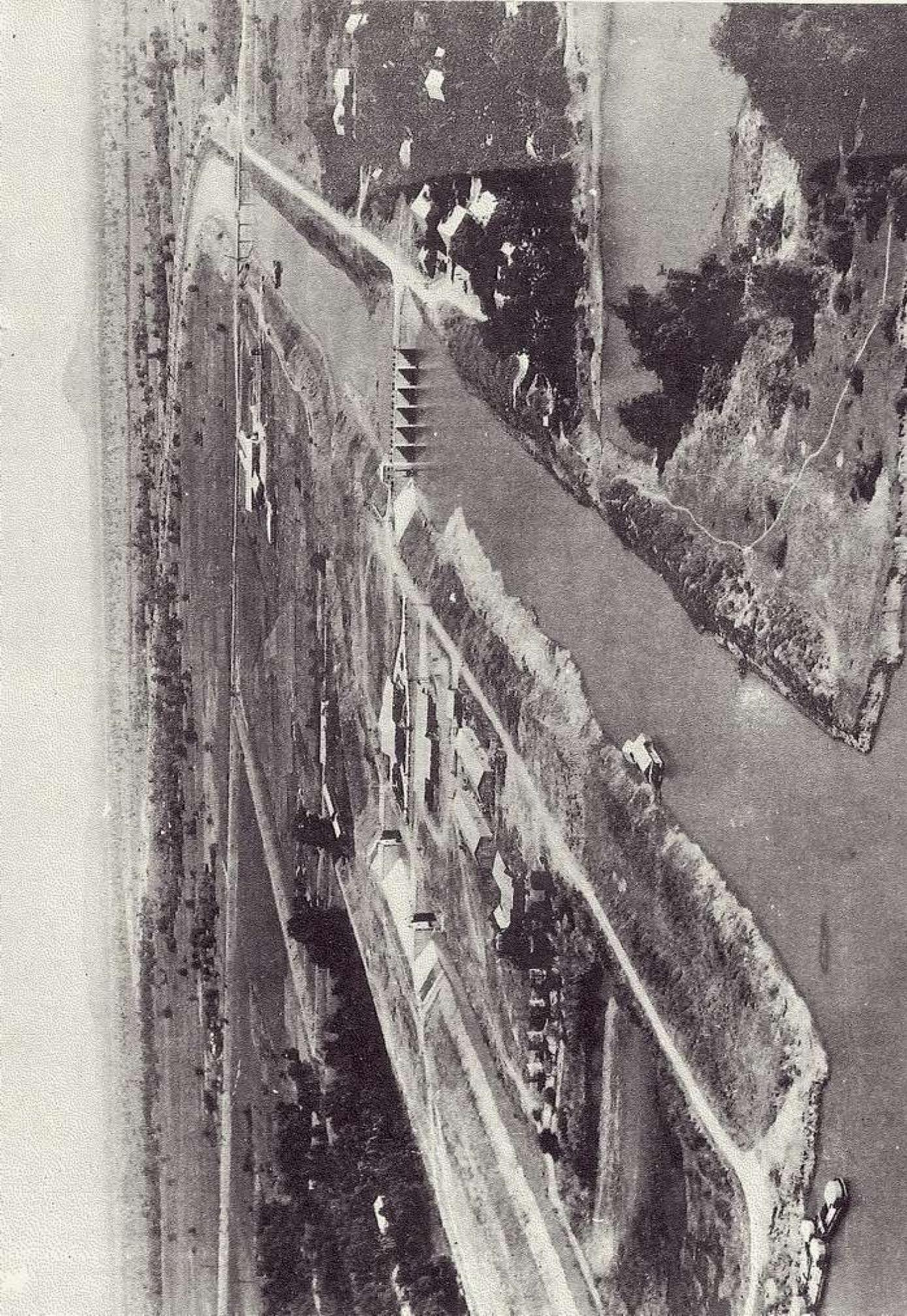
ประดูรชนาณ โนรนช บากคล่องชั้นนา-ป่าสัก
ที่ตำบลวัดโคก อําเภอโนนรมย จังหวัดชัยนาท
ของประเทศไทย ยาว ๖ เมตร ๖ ช่อง
ความกว้างริมถนนที่รั้งสะพานไปใช้หินบoulders หินหินลาว
และตัวถนนช่องทางการเดินทางครองด้าน

ร่วม ๑,๔๘๔,๐๐๐ ๙
๕๗๔๒
๕๗๔๒

Manorom Head Regulator

on Chainat-Pasak Canal at Tambon Wat Koke, Amphoe Manorom,
Changwat Chainat
with 6 spans of 6 m.in width each controlling the supply for use on
Chainat-Pasak Project, Nakhon Luang Project and part of the
Chiengrak-Klong Darn Project over an area of 1,839,000 Rai.

Completed in 1955.

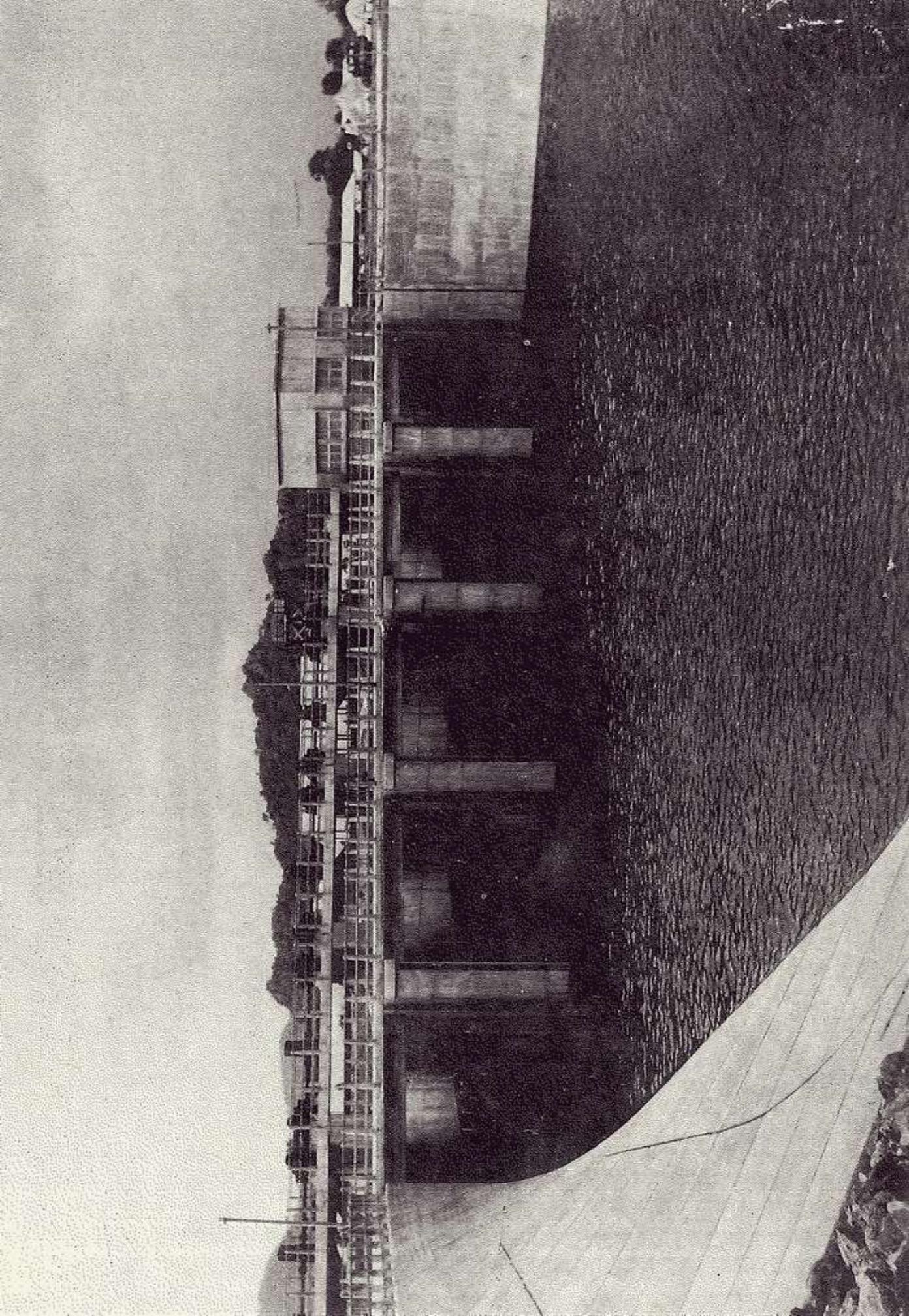


ประดูรระบายน้ำช่องแม่
ประดูรระบายน้ำที่ ๒ ช่องคลองชั้นนา-ป่าสัก ท กม. ๔๖.๔๕๗
ต่อไปช่องแม่ อ้า เกอต้าลี จังหวัดนนทบุรี
สระบางเสร์เจ้ม พ.ต. ๘๕๐๐

Chong Kae Regulator

being the second regulator on the Chainat-Pasak Canal
at Km. 46.457, Tambon Chong Kae, Amphoe Takli,
Changwat Nakhon Sawan.

Completed in 1957

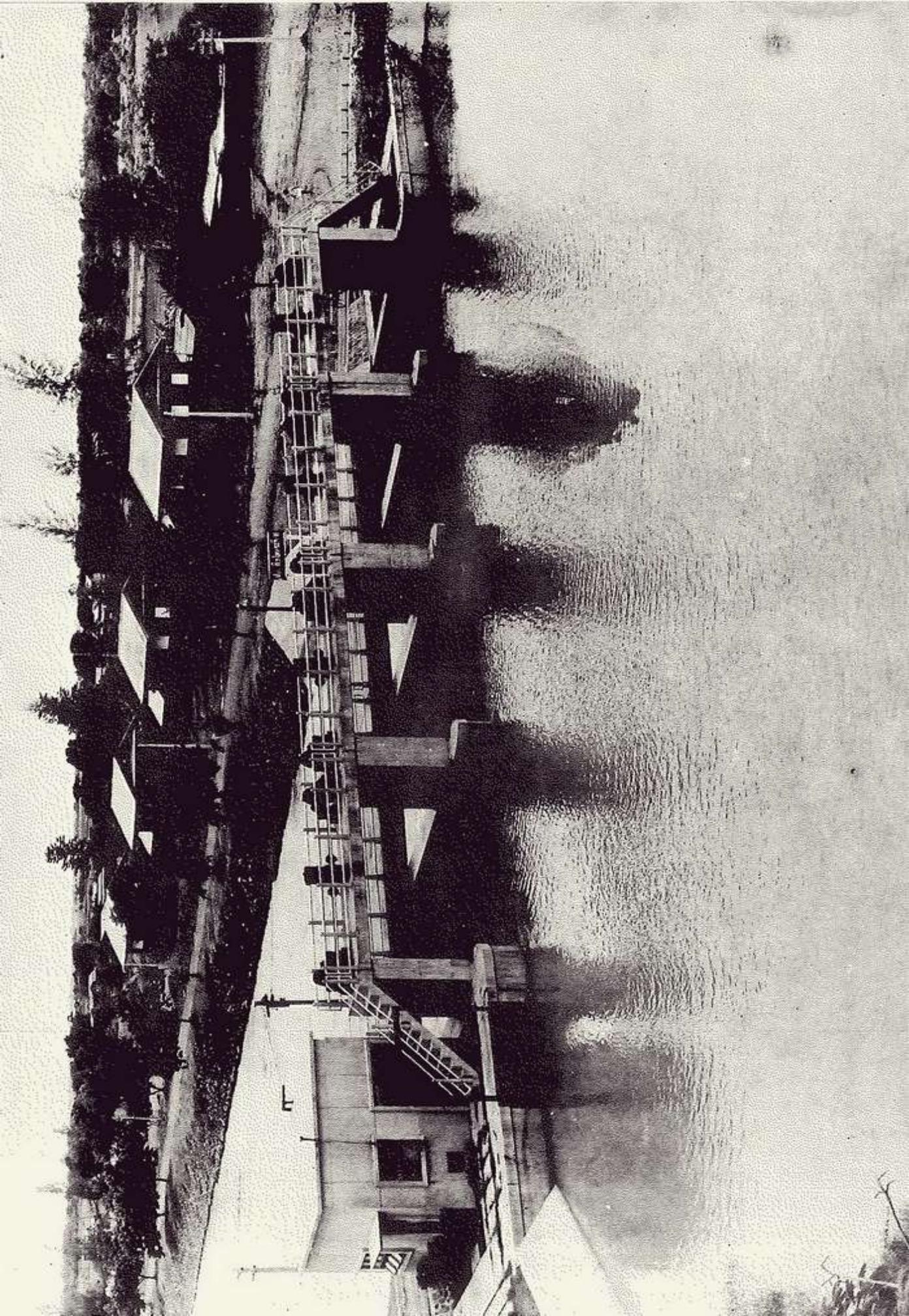


ប្រចុប្បន្ន ក្រសួង ការណ៍ដែន
ប្រចុប្បន្ន ន ខេត្តកណ្តាល ខេត្តពោធិ៍ ៩ ភ្ន. ៩៣១
គំរូក្រសួង នាំរៀន ជំងឺ ក្រសួង
ស្រាវជ្រ័យ អ.ក. ៩៩០

Koke Kathiem Regulator

being the third regulator on the Chainat-Pasak Canal
at Km. 86.107, at Tambon Koke Kathiem, Amphoe
Muang, Changwat Lopburi.

Completed in 1957

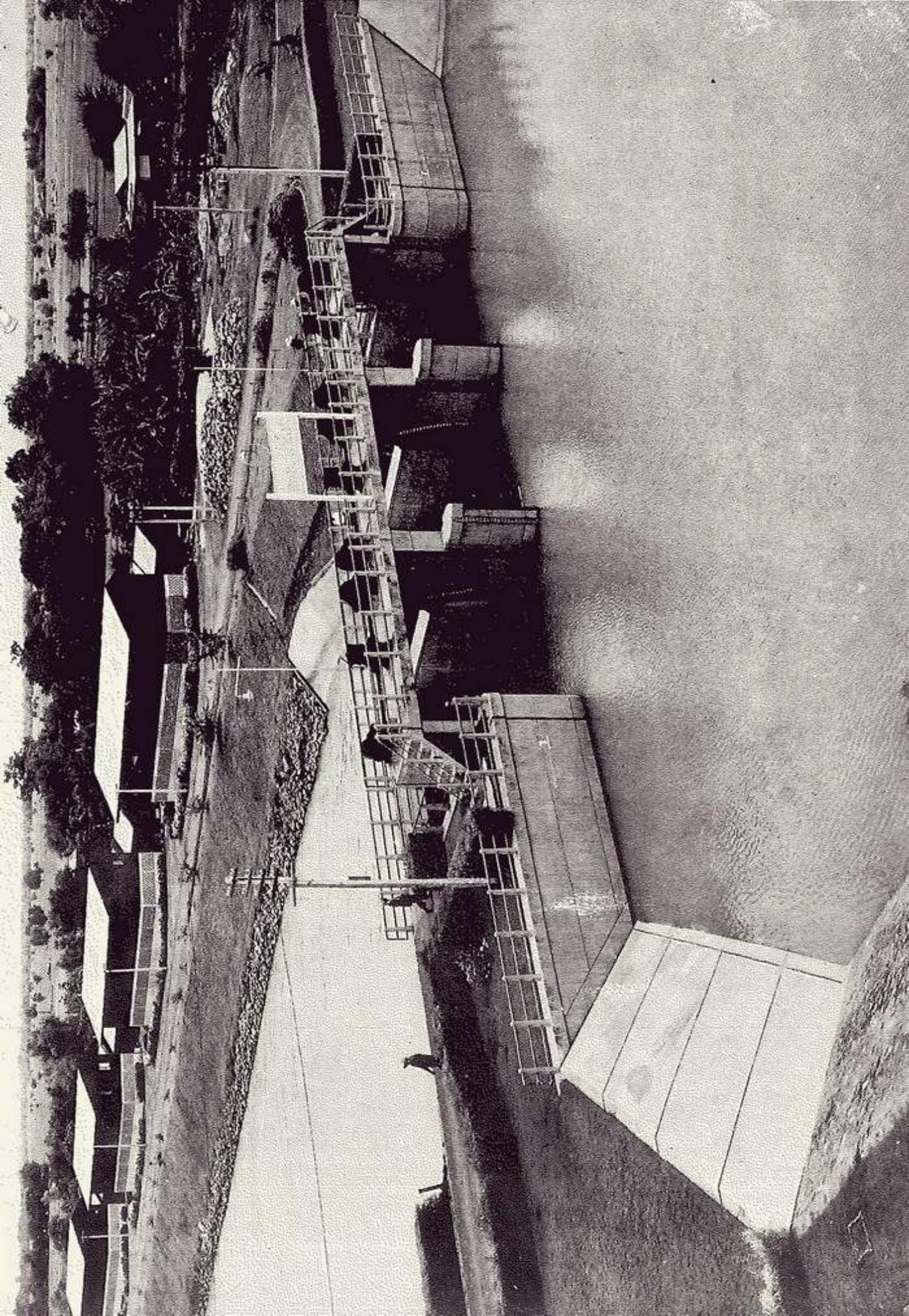


ประดูรชนาณเริงร่าง
ประดูรชนาณปลาดุกสองชั้นน้ำ-ป่าสัก พ. กม. ๑๒๐.๔๘๐
ดำเนินผลของโคน อ้า เกลือนานห้อ จังหวัดศรีสะเกษ
สระบางเสริฐเมือง พ.ศ. ๒๕๐๙

Reong Rang Tail Regulator

on the Chainat-Pasak Canal at Km. 120.880, Tambon
Nong Doan, Amphoe Ban Mor, Changwat Saraburi.

Completed in 1958



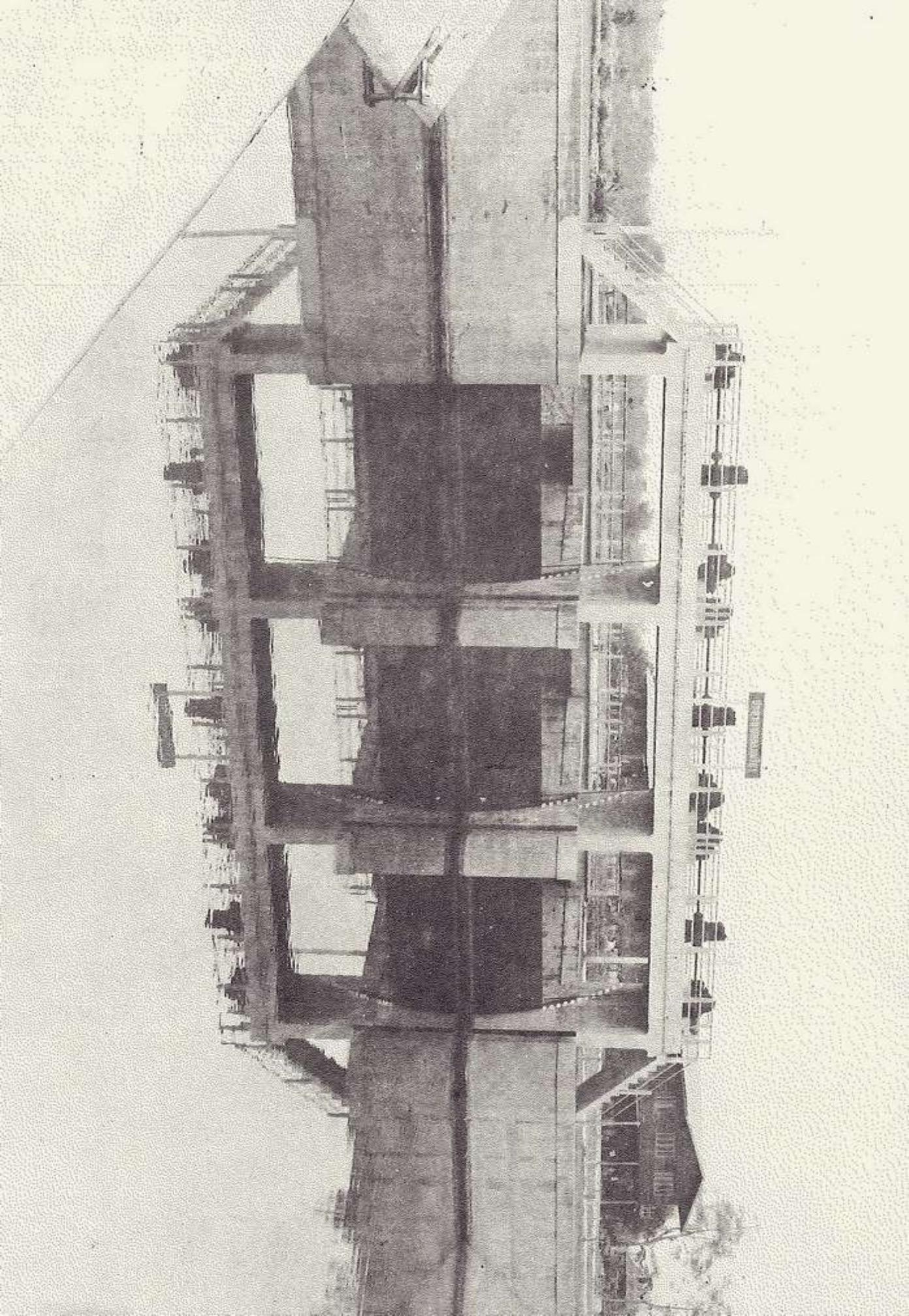
ประดูรน้ำยังคงเพียง
ช่องระบายน้ำกว้าง ๖ เมตร ๓ ช่อง กันล่องเพื่อไม่เกิดเมือง จังหวัดสระบุรี
ทันทีที่น้ำท่วมในเขตกรุงศรีอยุธยา ๔๗,๕๐๐ ไร่
สำเร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๕

Klong Prio Regulator

with 3 spans of 6 m. in width each

Completed in 1966

for irrigation of an area of 97,500 Rai
in Amphoe Muang, Changwat Saraburi



ประดิษฐ์มนตรีชลหาดพิจิตร
ช่องระบายน้ำกว้าง ๔ เมตร ๖ ช่อง
กันคลองท่านซึ่งใช้เป็นคลองระบายน้ำสำหรับในฤดูของพังเพียงคราเดียว-ต่อสองครา
ที่ตำบลคลองท่าน อำเภอเมืองบอร์ จังหวัดสุมธรรมชาติ
สร้างแทนของเดิมซึ่งใช้งานมาว่า ๕๐ ปี
เสร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๑

Jolaharn Pichit Regulator

6 spans of 4 m. in width each on Klong Darn which is the main drainage of Chiangrak-Klong Darn Basin at Tambon Klong Darn, Amphoe Bang Bor, Changwat Smuth Prakan.

This regulator was constructed to replace the old regulator which had been used for more than 40 years.

Completed in 1954.

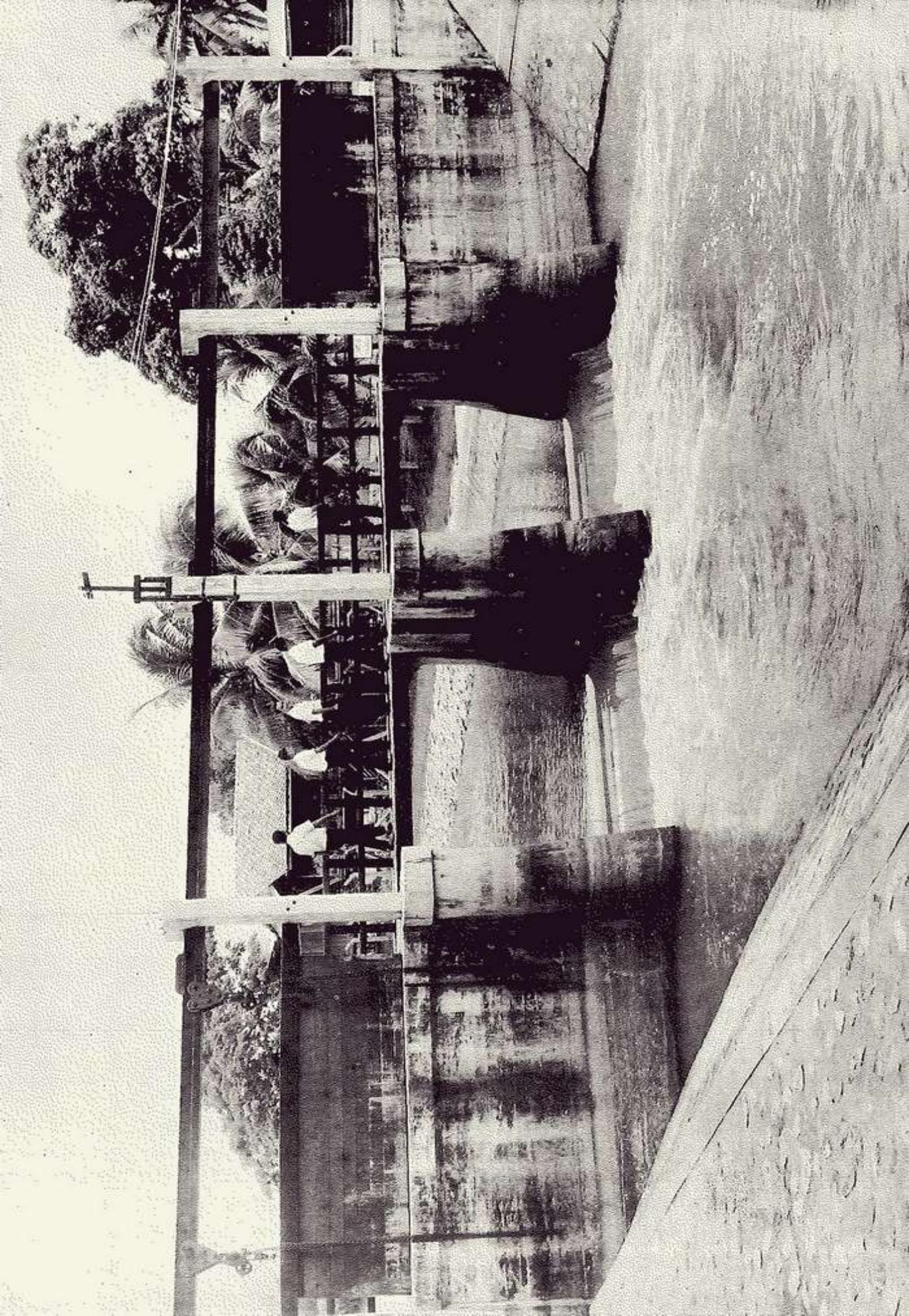


ประดูรระบายน้ำรัตนวันย
ปากคลองลัตราชบอส ท่อเกอเมือง จังหวัดระยอง
ช่องระบายน้ำกว้าง ๔ เมตร ๒ ช่อง
เพื่อบรรเทาอุทกภัยพ้นพ้นริเวอร์ชานท์หัวตราชบอส ๒๐,๐๐๐ ไร
ส่วนเส้นรัฐเมือง พ.ต. ๘๕๓

Rath Amnuey Regulation

at the mouth of Rayong cut-off canal at Amphoe Muang, Changwat Rayong. 2 spans of 4 m. in width each of flood control over an area of 20,000 Rai in Changwat Rayong.

Completed in 1950.



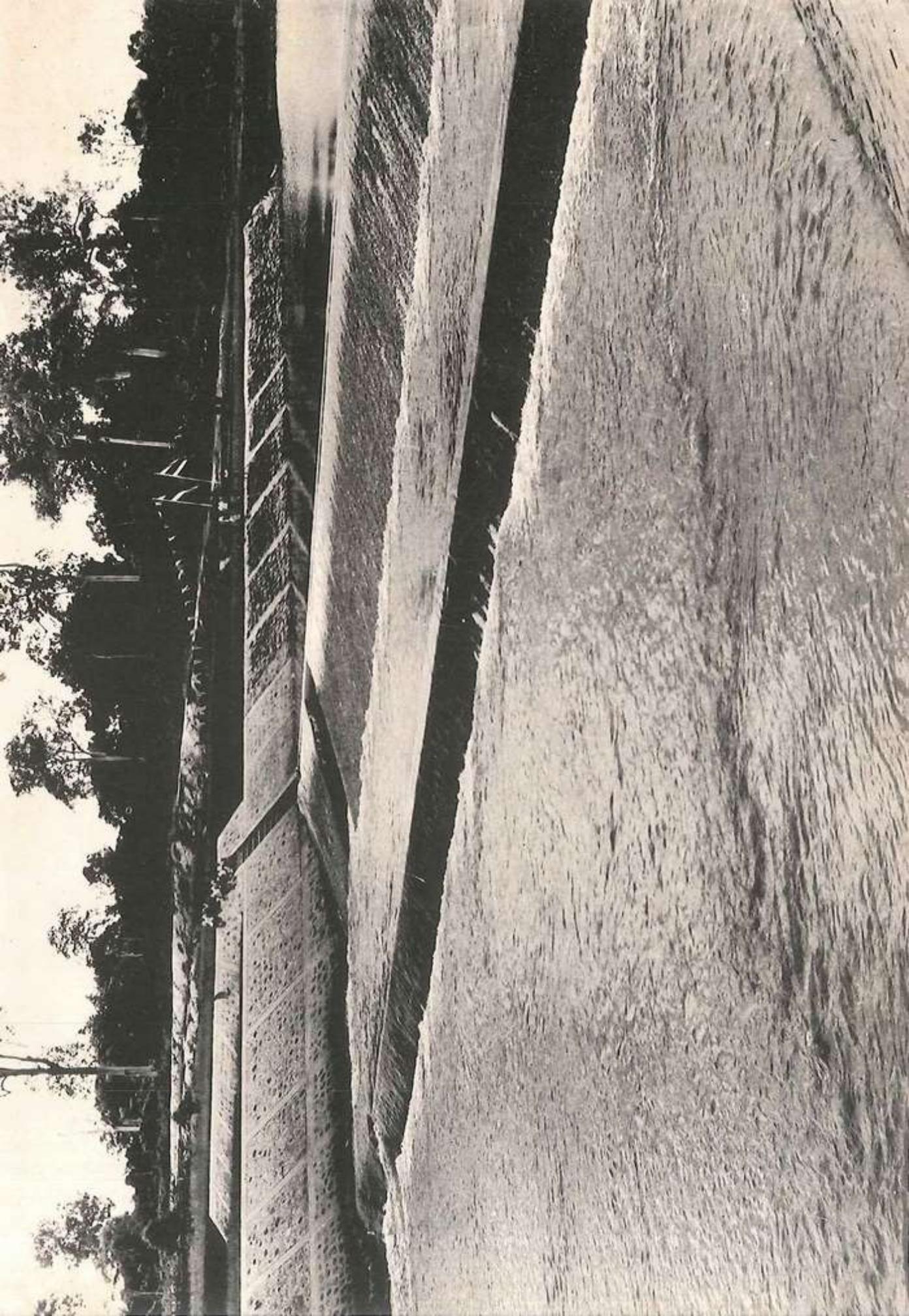
ព្រះបាយការ

តីវិនិ ២.៥០ មេទ្រ តីនិជាយាតា ៤០ មេទ្រ
កុងមេនរាយមេង ពីខោ កេខុបានការ ចុងគោគរាយមេង
អណ្ឌសំឡើង ឱនលួយ ក្រុងការបារុបការ ៣០,០០០ ក្រុង
តីរាងតែរូបនៃកំរើន ២.៥០ មេទ្រ

Ban Kai Weir

2.50 m. high with a crest length of 40 m. on
Rayong River, Amphoe Ban Kai, Changwat Rayong,
for an irrigation area of 30,000 Rai on Ban Kai
Project.

Completed in 1955.

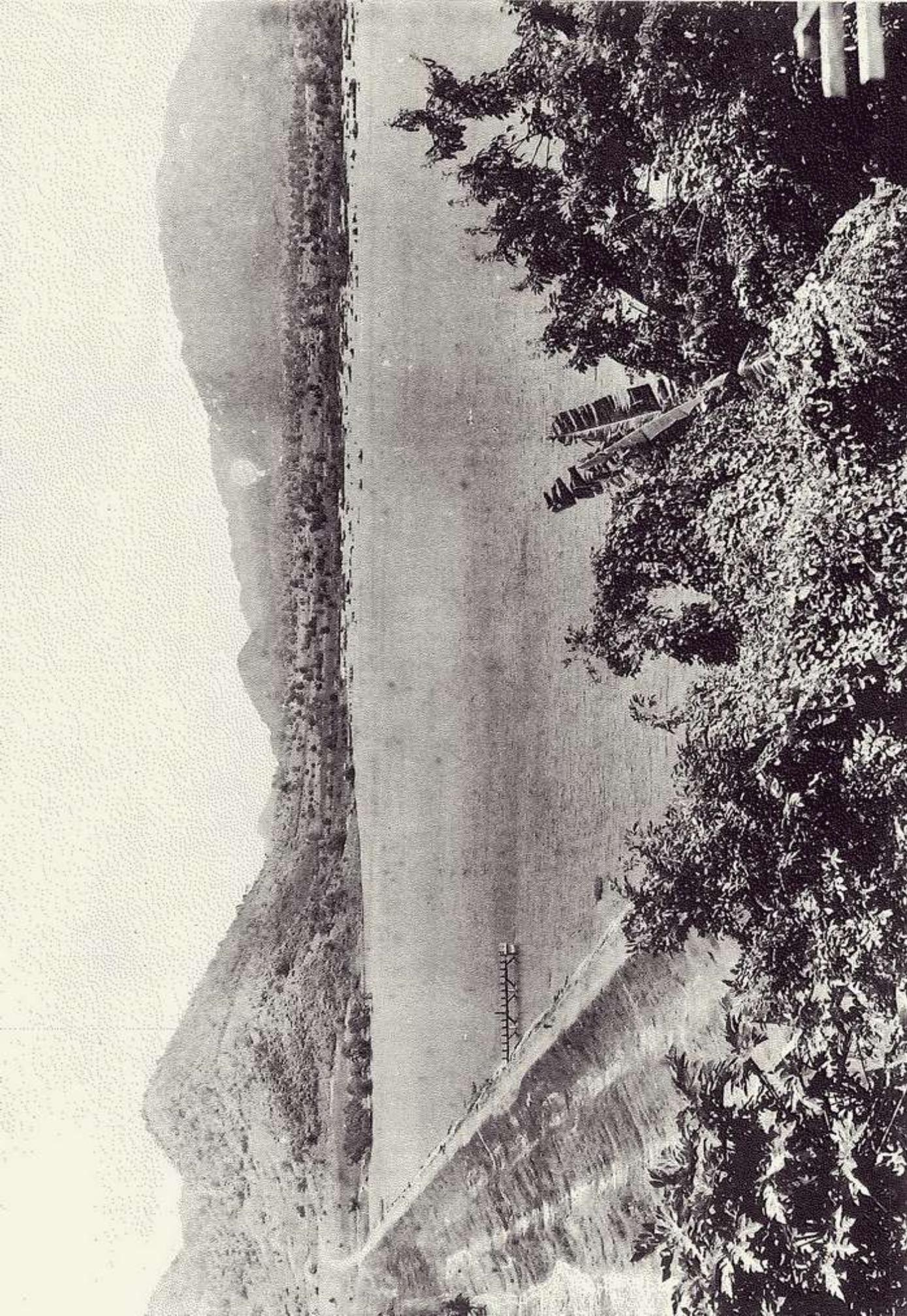


‘ ອາງເກນົນນ້ານາພຮະ
ອຳເນດອສຕີຣາຫາ ຈົ່ງທັງຄືລຸບໄວ້
ທ້ານບູນຊັງ ੧୫ ເມດຕ ພາວ ୧,୫୦୦ ເມດຕ ເກມັນໄດ້ ୨୧୧ ລານ ມາ
ສົ່ງນໍາໄຫແພພັກ ດ. ୫୦୦ ໄກ
ໃຫ້ຄົນໄກຄສໍາຫຮັບອ້າເໂກສຕີຣາຫາ ແລະ ຖ້າຈົ່ງທັງທັງຄືລຸບໄວ້
ສ່ຽງເສື່ອງຈົ່ວ່າ ພ. ສ. ແລ້ວ

Bang Pra Tank

at Amphoe Sriracha, Changwat Cholburi. The Dam is 14 m.
high and 1,400 m. long with a storage capacity of 21.6 million
 m^3 . for irrigation of an area of 8,500 Rai and for domestic uses
in Amphoe Sriracha, Changwat Cholburi.

Completed in 1959.

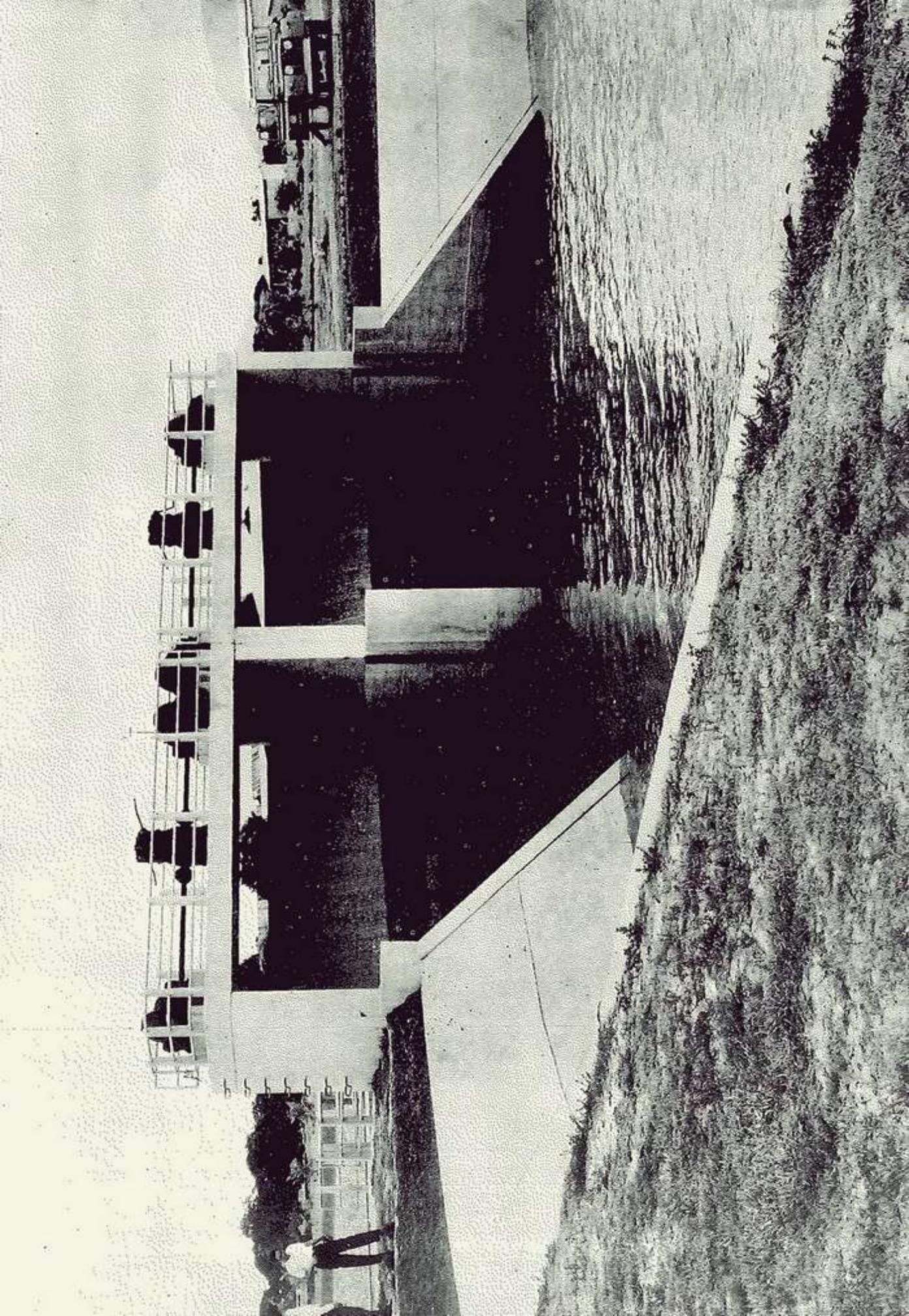


ประดิษฐ์มนูญพานทอง
ปลานกคลองระบายน้ำพานทอง ที่อำเภอพานทอง จังหวัดชลบุรี
ช่องระบายน้ำกว้าง ๖ เมตร ยาว ๑,๘๐๗
เมตรรับระดับน้ำท่าในเขตโครงการคลองพานทอง ๑๘,๕๐๐ ไร่
และเก็บน้ำจัดไว้ใช้ในฤดูแล้ง^๔
สร้างเสร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๙

Parn Thong Regulator

built at Amphoe Parn Thong, Changwat Cholburi with 2 spans
of 6 m. in width each. The purpose is to effect flood control
over 18,500 Rai of land on the Parn Thong Project and to re-
tain fresh water for use during the dry season.

Completed in 1965.



บริเวณที่ตั้งของวิหารเจดีย์
ก่อนการก่อสร้าง

Headworks compound of Vajiralongkorn Dam

before the start of construction works.



บริเวณหัวงานเขื่อนวิรากลาง
ชลบุรี จ.ชลบุรี
เมื่อ พ.ศ. ๒๕๖๐

Vajiralongkorn Dam Headworks compound

during construction in 1967.



សមាគមព្រមប៉ុន្មាននៃ ក្រសួងរៀបចំ
អគ្គនាយកដ្ឋានអង្គភាព
ប្រចុះនូវក្រសួងរៀបចំ
និងរាជរដ្ឋាភិបាល ៣០ ក្រសួងរៀបចំ ៩៨១០

H.R.H. Prince Vajiralongkorn

Laying the Foundation Stone

Vajiralongkorn Dam

July 30, 1967

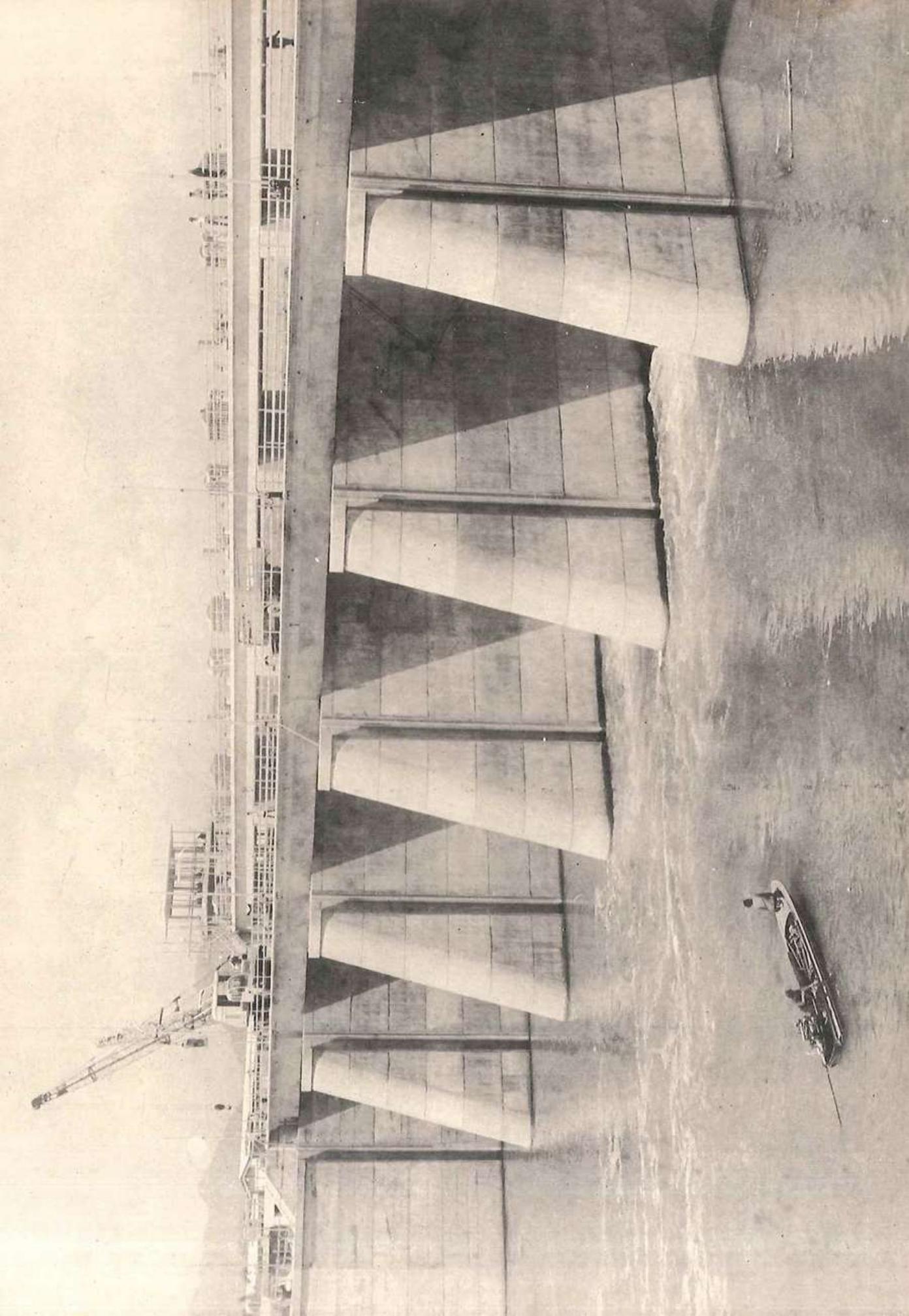


ເຊື່ອນວິທະຍາລະກອບ
ຫອງຮະບາຍນໍາກວາງ ๑๖.๕๐ ເມສຣ ດ ນ້ອງ[“]
ກົມແມນກົມຄອດພ່ອເຫັນຫາໝາງ ໄດ້ຈຳຫວັດກາຊອ່ານຸ້ມີຄວາມ ๑๕ ກມ.
ພັນຕະໂທນໍາໃຫ້ນເນັດໂກຮງຈາກເນັດໂກໃຫຍ່ ນ.ຊ. ລານໄວ
ເຮັດສ່ຽງນີ້ອ ພ.ຖ. ໂສດອ
ສ່ຽງເສົ້າຈົ່ານີ້ອ ພ.ຖ. ໂສດອ

Vajiralongkorn Dam

with 8 spans of 12.50 m. in width each on the Me Klong River,
Amphoe Tha Muang, 14 km. below Changwat Kanchanaburi for
an Irrigation area of 2.5 million Rai on the Greater Me Klong
Project.

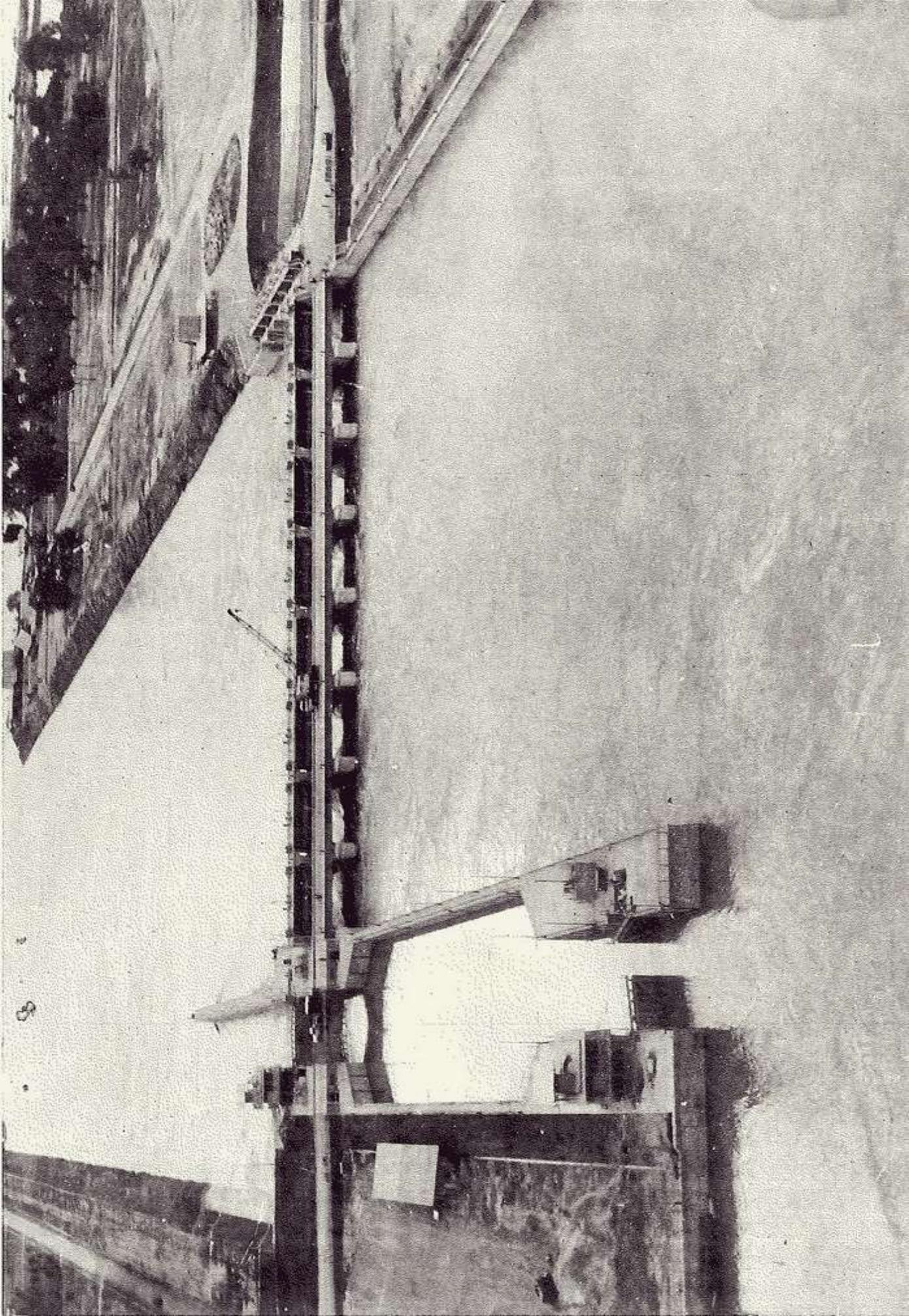
Construction started in 1964
and completed in 1969.



ภาพนิ่งแสดงว่าบริเวณที่รัฐบาลได้ตั้งไว้ ใจกลางเมือง
แม่น้ำเจ้าพระยา บริเวณที่ตั้งหอดูเรือเดินทางด้านซ้ายแม่น้ำ และประตูระบายน้ำภาคกลางส่วนหนึ่งทางด้านขวา
ที่ได้ก่อสร้างเสร็จเรียบร้อยแล้ว

Picture showing the Vajiralongkorn Dam Compound

with the completed Navigation Lock as seen on the left hand side down-stream and
the completed Head Regulator on the Right Bank Main Canal.



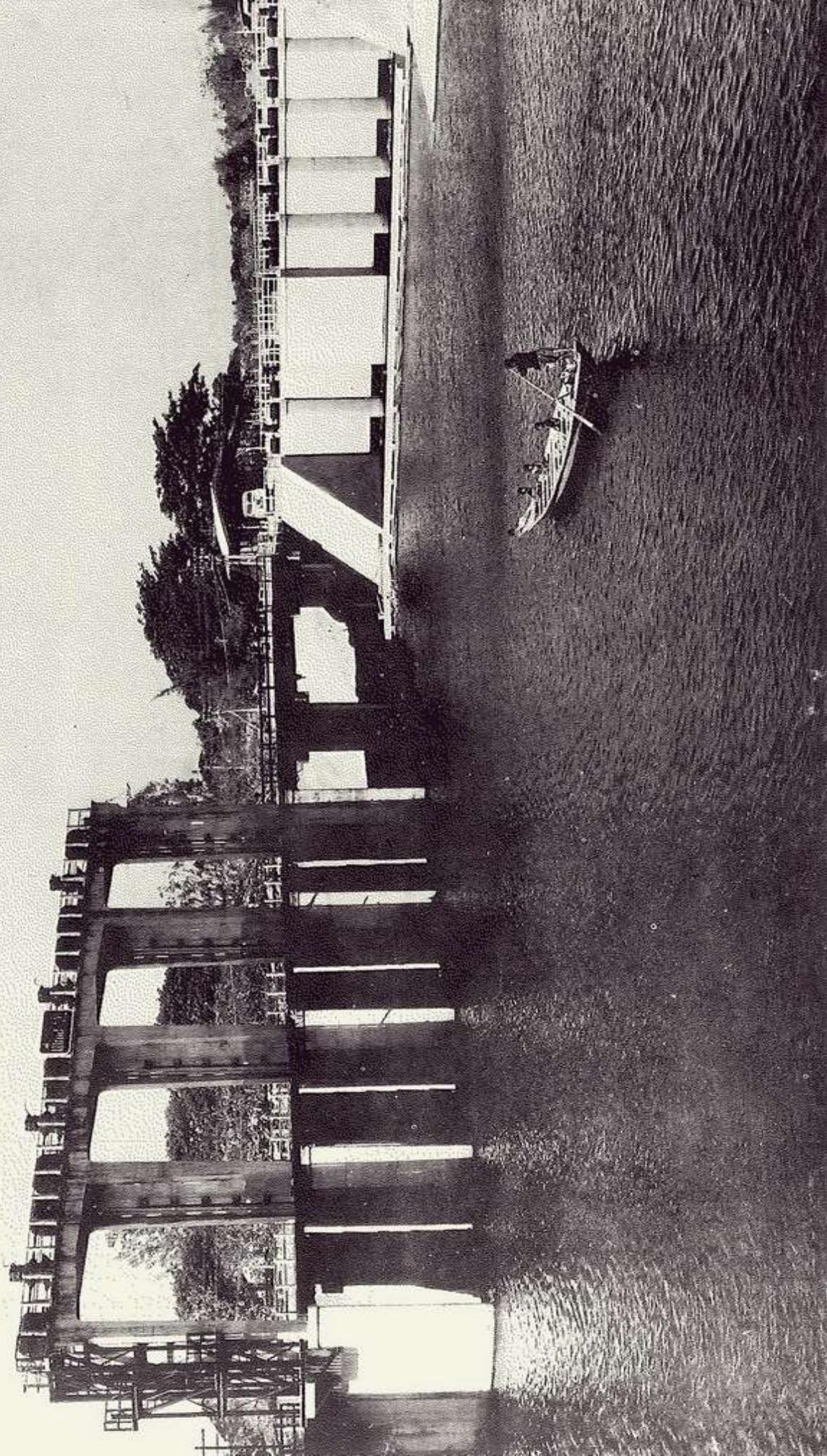
ເພື່ອນເພົວ

ຮອງຈະບາຍຕົ້ນກວາງ ລ ເມັດ ຫ ສອງ
ຂອງ ຂົນແນ້າເຫຼົ່າຮຽນວິທານີ ອໍາເລືອກາຍາງ ຈຶ່ງພັດທະນະບຸ
ກວ້າສ່າງພັນທີໃນເຫັນໂຄງການເຫຼົ່າຮຽນວິ ແລ້ວ, ๓๓๖, ๐๐๐ ໄກ
ສ່າງເຫຼົ່າຮຽນວິ ພ. ສ. ໂພມ

Petch Dam

with 6 spans of 6 m. in width each on the Petchaburi
River at Tha Sik, Amphoe Tha Yang, Changwat
Petchaburi for irrigation of an area of 336,000 Rai.

Completed in 1950.



ເຊື່ອມຕາງວຽກ
ກົມແນບ້າເທິ່ງບູນທີ່ ທ້າເຈົ້າ ອໍາເກໂຄຂ່າຍາງ ຈັງຫວັດເທິ່ງບູນທີ່ ປຶ້ງອຸ່ນເທິ່ງບູນ
ເຊື່ອມພ່າຍໃນໄປ ໂສລ ພະເຂົມຄົມ ສູງ ແລະ ເນັດ ສັນເພື່ອນາວ ລົດ ເນັດ
ເກົ່າກຳໄດ ລົດ ດົນ ມ. ເພດ

ບຮຣພາດຖາກຂ່າຍຫຼາຍເທິ່ງບູນທີ່

ຂໍາຍານເກີ່ມສັງນັ້ນຈາກເຂົ້າມເພື່ອ ເນື່ອງຕື່ມ ۲۶۴,۰۰۰ ໄກ ຫັນອົກ
۱۷۸,۰۰۰ ໄກ ວານເນື້ນ ۳۳,۰۰۰ ໄກ ແລະ ນັ້ນລົງທຶນລົງທຶນໄດ້ກົດ ۱۷۴,۰۰۰ ໄກ
ນອກຈາກນັ້ນໄດ້ນັ້ນແພລວ່າຫາວະຫຼາຍລົດ ໃນສົກພາບພົກພົນພອນໃຈ ດີເລີກວ
ສຽງເສົ້າເລື່ອ ພ.ຖ. ໂສລ

Kang Krachan Dam

on the Patchburi River at Khao Chao, Amphoe Tha Yang, Changwat Patchburi, 27
km. above the Petch Dam.

It is an earth-fill Dam 58 m. high with a crest length of 760 m. and a
storage capacity of 710 million m³ of water for flood control in the Patchburi River
tract and increasing the existing irrigable area of 224,000 Rai.

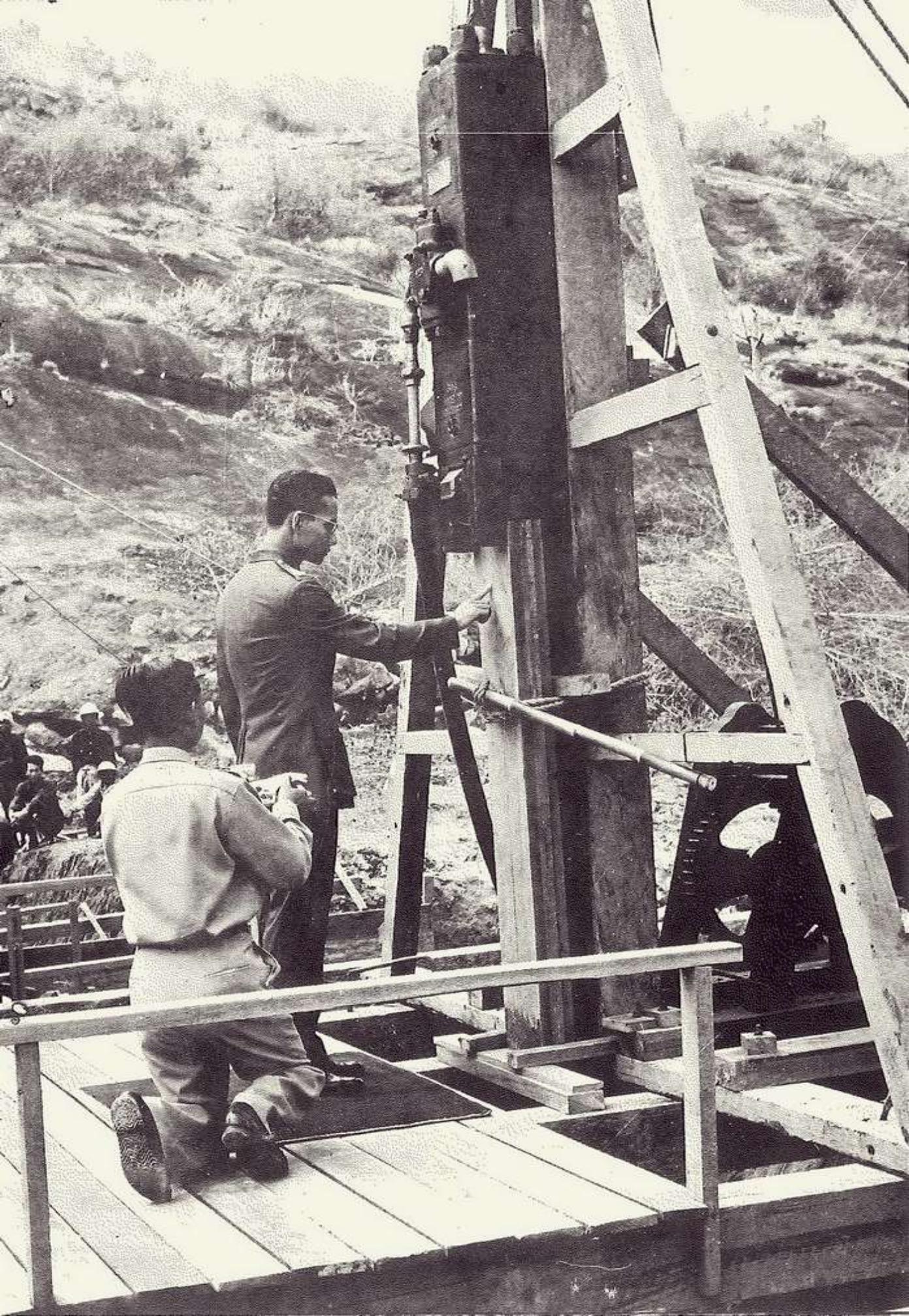
It will also make available water for dry season crops to an extent of
174,000 Rai besides serving as a source fish breeding and recreation.

Completed in 1966.



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ทรงเจิมเข็มฟลักเกต ท่านนากาเม็นน้ำเพาเต่า จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
เมื่อ ๙ เมษายน ๒๕๐๘

His Majesty the King had been graciously pleased to
anoint the main sheet pile to be driven at the Khao Tao Storage
Dam, Changwat Prachuab Kirikhan on April 9, 1957.



სამიერნობელი

၁၆၂

พานิชส์-๙ ๕ นาคร ยะว ๔๘๐ นาคร ไกนาเว่ ไค ๔๘๐, ๐๐๐ ฝ.

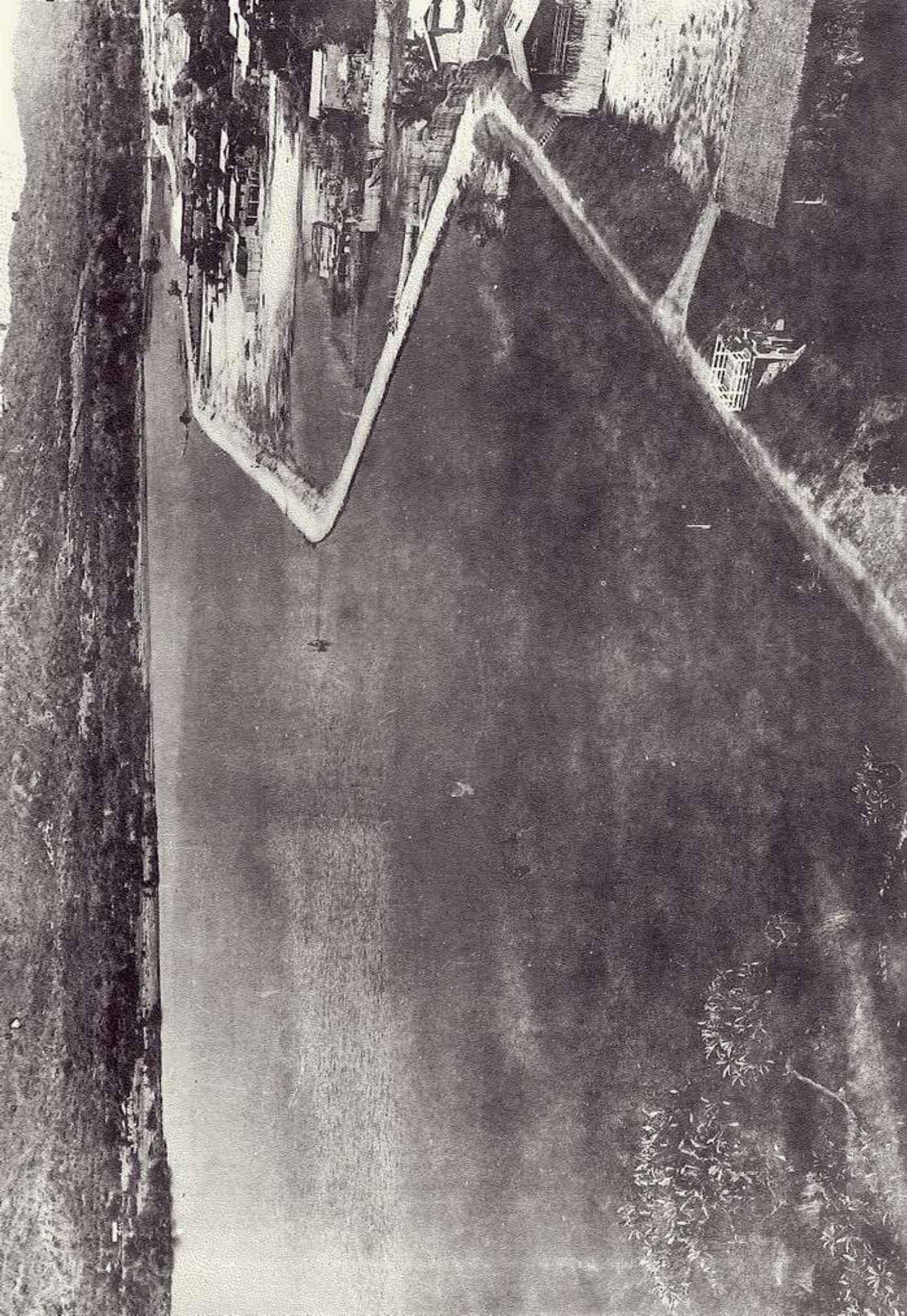
๒๔

Khao Tao Tank

Amphoe Hua Hin, Changwat Prachubkirikhan

The storage dam is 4 m. high and 450 m. long with a storage capacity of 550,000 m³.

His Majesty the King has been graciously pleased to make available the funds to finance the construction cost of the dam in order to enable the people in the vicinity of Khao Tao to enjoy using water for domestic purposes.



ด่านแม่น้ำแม่น

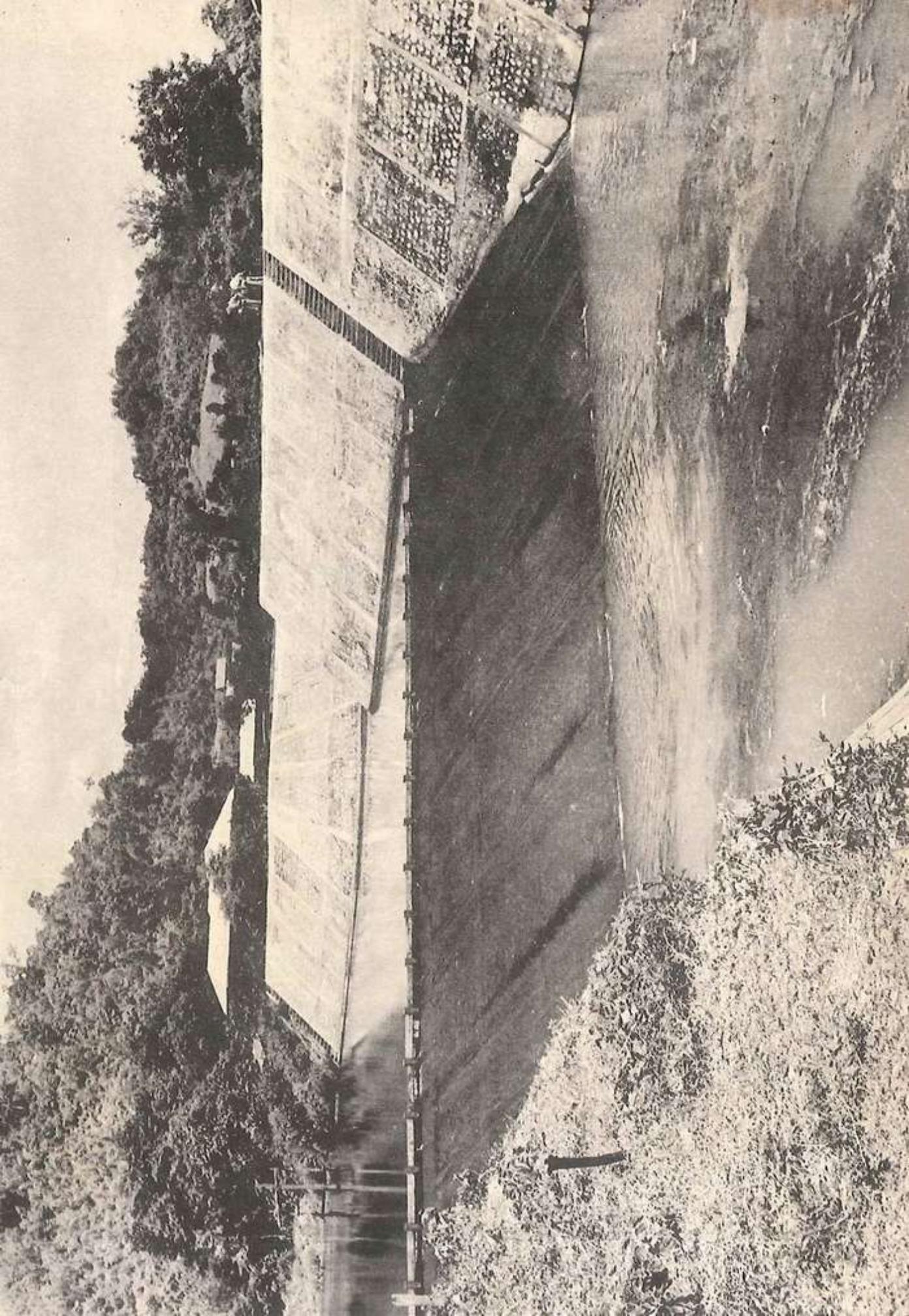
สูง ๕ เมตร ลักษณะยาว ๔๕ เมตร
กษะกว้างสามเมตรทวนหนาแน่น ทำบนอิฐเมือง จังหวัดเลย
หินรำสิงห์หินทรายหินซากโคตรจักรน้ำท่ามาน ๕,๕๐๐ ไร่
ผ่านน้ำร่างเเสงเรืองเมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๗
เป็นพิพิธภัณฑ์แห่งแรกที่ก่อสร้างสำหรับงานส่งน้ำในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

Nam Marn Weir

5 m. high with a crest length of 45 m. on the Marn River at
Ban Tha Phae, Amphoe Muang, Changwat Loei for an irrigation area
of 5,500 Rai.

Completed in 1950.

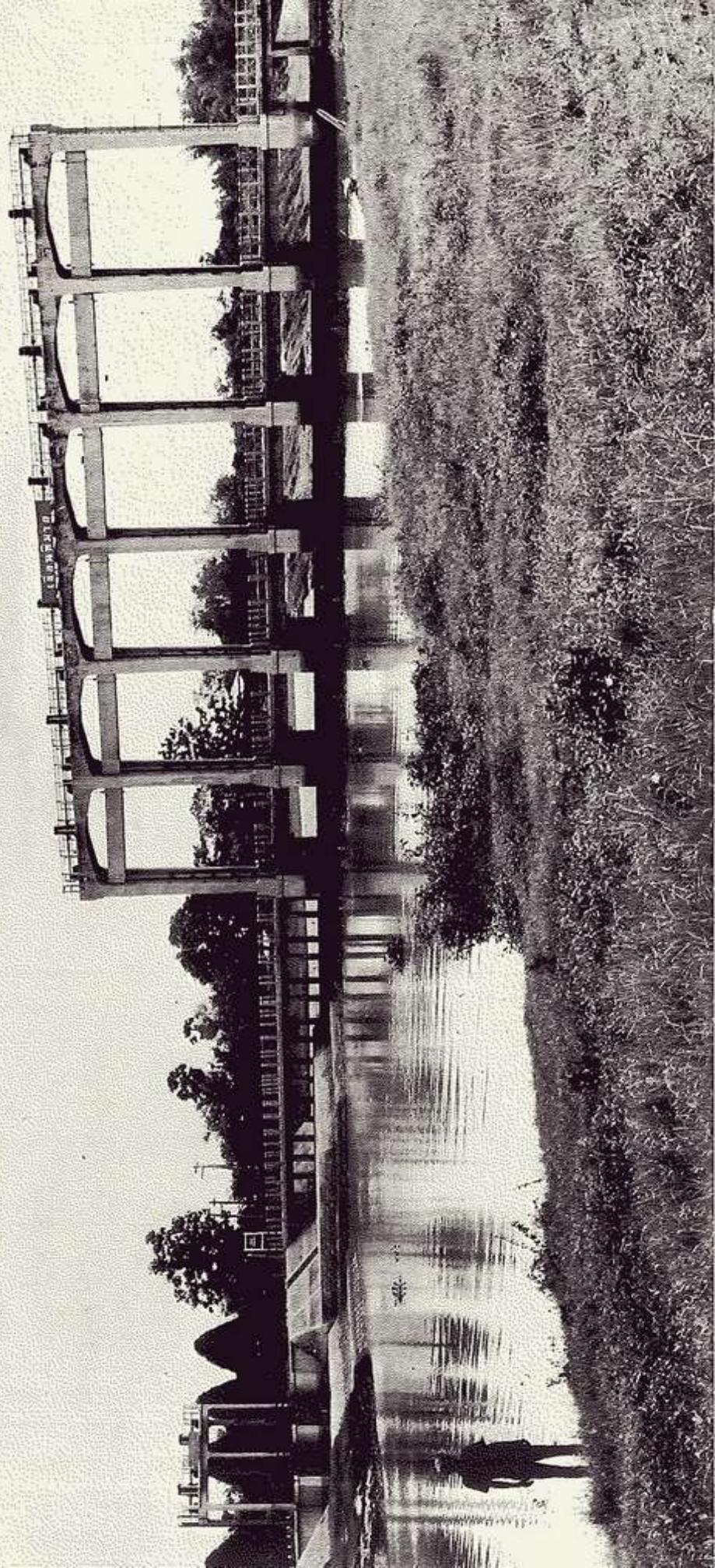
This is the first weir of its kind constructed in the Northeast
Region of Thailand.



Pimai Diversion Dam

with 6 spans of 6 m. in width each on the Moon River at Sai Ngarm, Amphoe Pimai, Changwat Nakhon Ratchasima for an irrigation area of 153,000 Rai on Thung Samrit Project.

Completed in 1950.

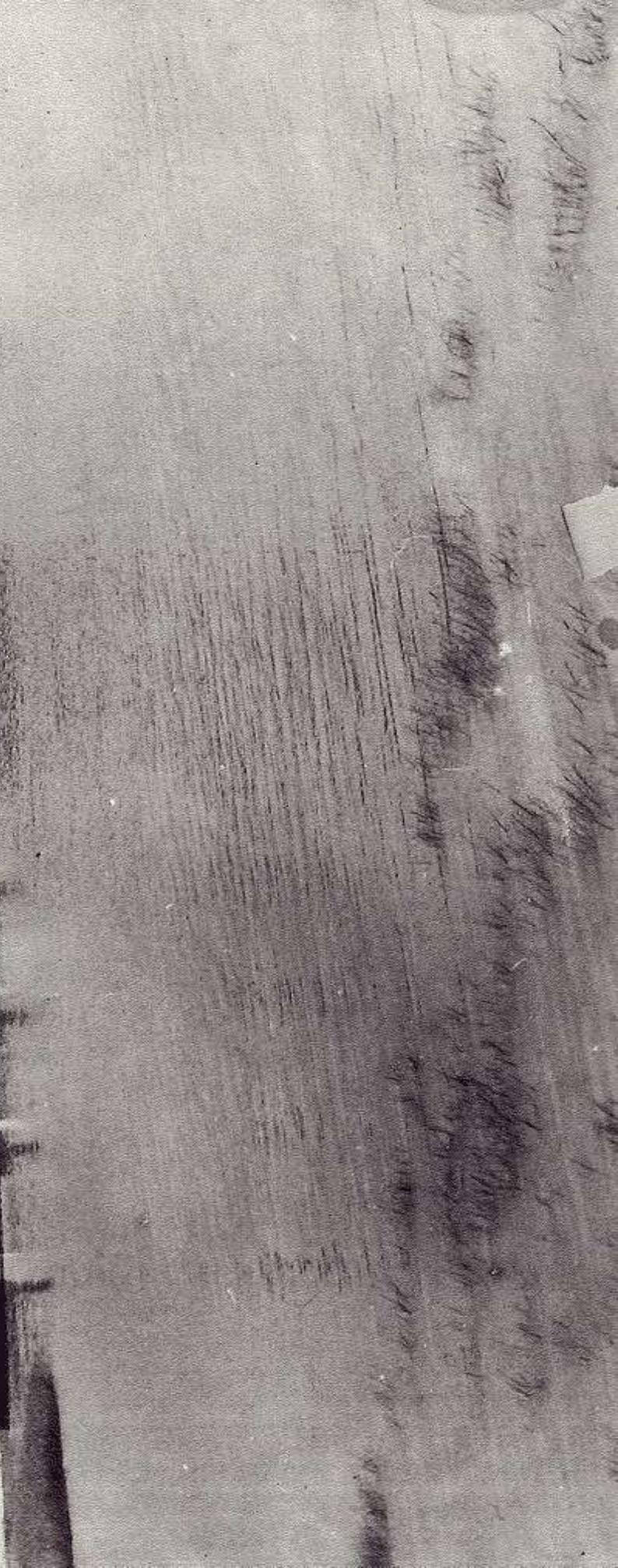
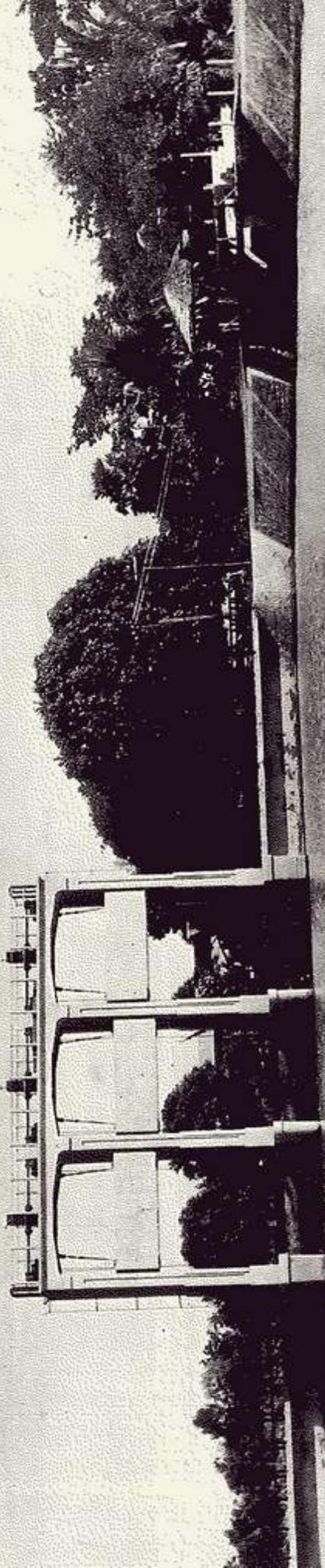


ເຂົ້າມພານທ່າງໄຫວຍເສັງ
ຂອງຮະບາຍນໍາ ກວາງ ດ ເມໂຮງ ໄ ທອງ
ການໄລຍະເສັງທ່ານຄົນນໍາ ອ້າເກອເນືອງ ຈັງຫວັດສິນພາວ
ທຳນາສັງໄພພັນທີໃນທີໂກຮຈກາວຫວາຍເສັງ ດູນ, ໂຮມ ໄ ວ
ຕຽງເສົ່າຮ່ານອ ພ.ຖ. ໂຮມ

Huey Saneng Barrage

with 3 spans of 4 m. in width each on Huey Saneng
at Ban Thanon, Amphoe Muang, Changwat Surin for
an irrigation area of 46,200 Rai on Huey Saneng
Project.

Completed in 1944.



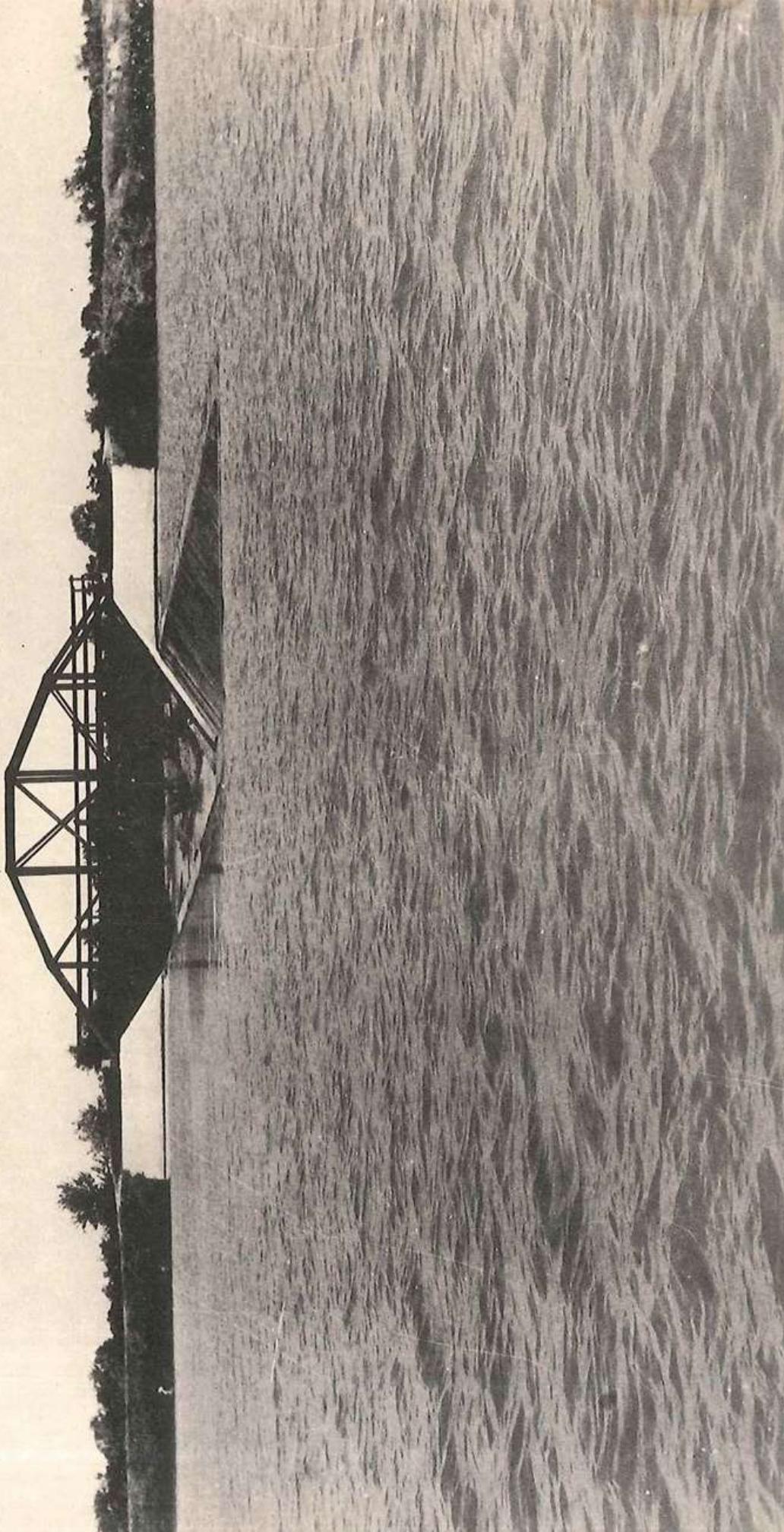
อำเภอเมือง จังหวัดมหาสารคาม
พื้นที่ดินที่ ๑ เมตร ยาว ๑,๖๐๐ เมตร เก็บ้ำได้ ๖ ล้านลูกบาศก์เมตร
สูง ๗ เมตร ๙๘๕ ๖,๕๐๐ ไร่
สร้างเสร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๖

Kang Lerng Chan Tank

Amphoe Muang, Changwat Mahasarakam

The Dam is 7 m. high and 1,600 m. long with a storage
capacity of 6 million m³ for an area of 6,500 Rai.

Completed in 1953.

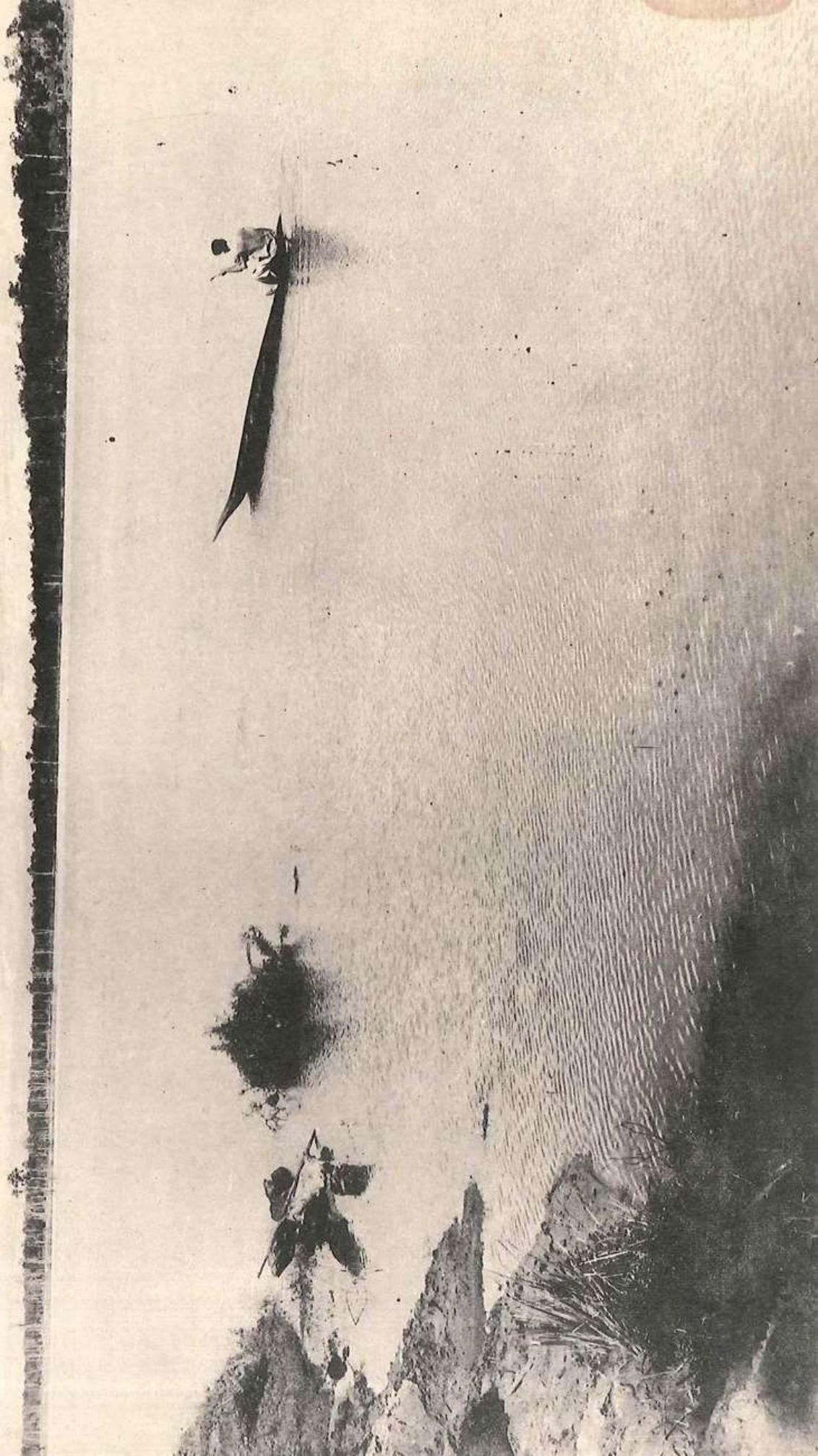


สำนักงานที่ดินจังหวัดเชียงใหม่
จังหวัดเชียงใหม่ ๑๐๘๖
เมืองเชียงใหม่ ๑๐๘๖ จังหวัดเชียงใหม่ ๑๐๘๖

Huey Si Thon

Amphoe Muang, Changwat Kalasin

The Dam is 10.50 m. high 634 m. long capable of retaining 5.9 million m³ for an area of 11,000 Rai and completed in 1959.



Water Distribution System of Huey Si Thon Tank

ຄລອງສັນໜັກອາງເກມ້າຫວຽຫຼານ



ВІДЧИСЛЕННЯ

Nong Whai Weir

5.90 m. high with a crest length of 125 m. on Nam Pong, Tambon Muang Whan, Amphoe Nam Pong, Chonawat Khan Kaen, 35 km. below Ubonratana Dam for

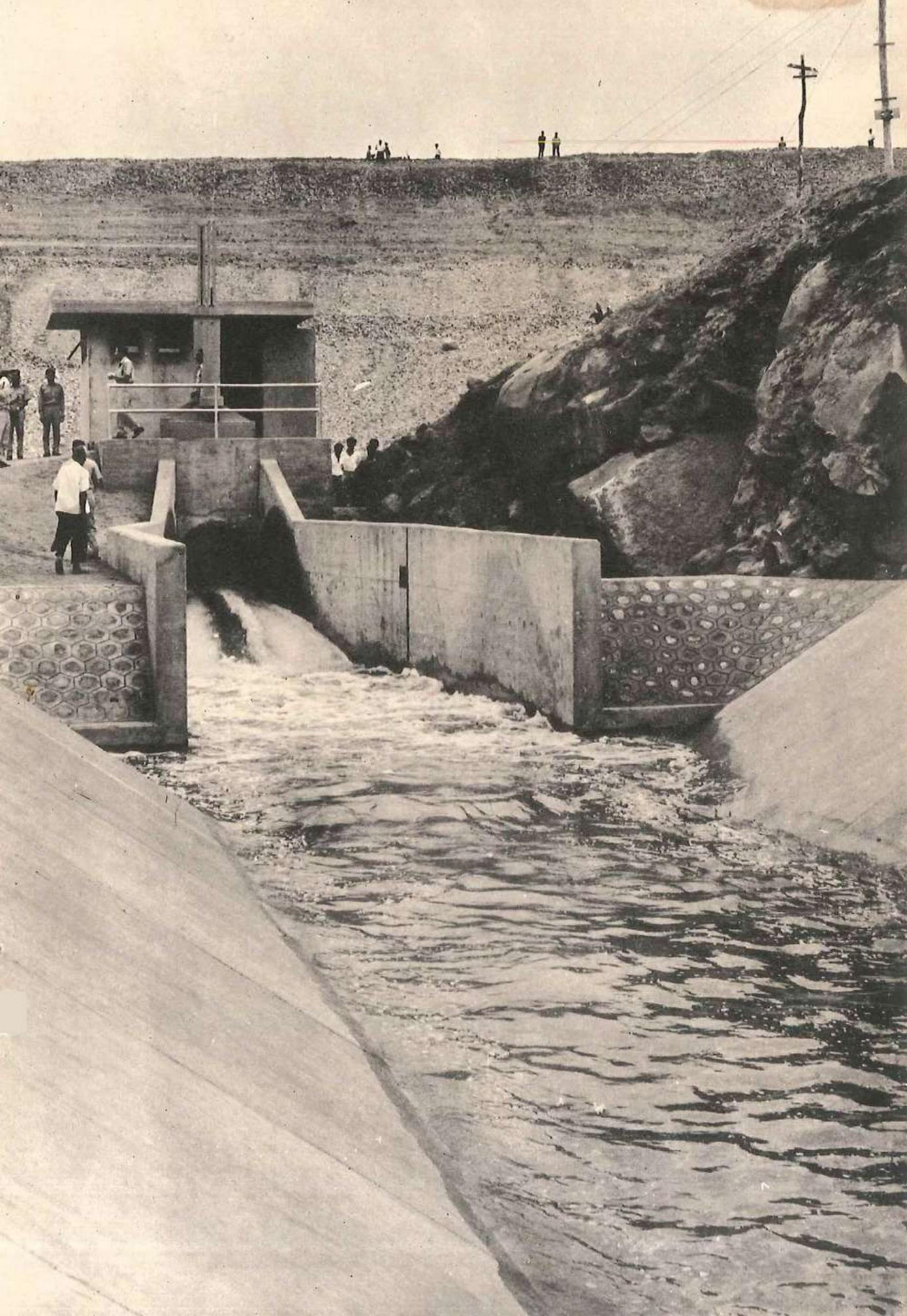
1. Retention of water level downstream of Ubolratana Dam for power generation at the Dam;
 2. Irrigation of an area of 302,000 Rai in the wet season and another 226,000 Rai in the dry season on the Nam Pong Project.

Completed in 1966.



ห้องประกอบส่งน้ำจากเขื่อนเก็บกักน้ำลำ沧海 จังหวัดนครราชสีมา

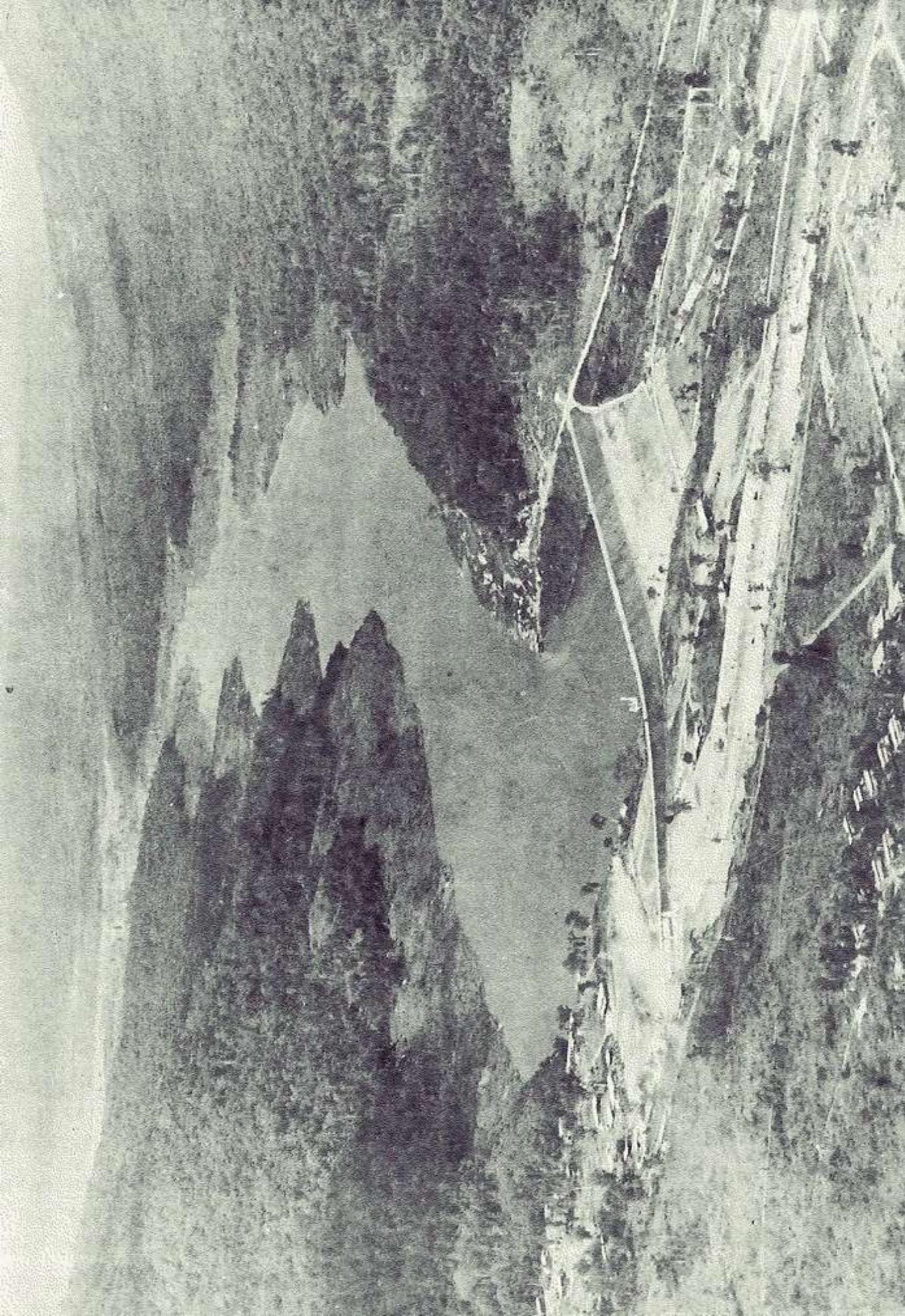
Lam Pra Pierng Outlet Works



ເບື້ອນເກີບກັນເລົາພຣະເພົ່າ
ຂະຫຍາພຣະເພົ່ານັ້ນທີ່
ກົມລ້າພຣະເພົ່ານັ້ນທີ່
ວ່າມາອົນຮູຈ້າງ ວ່າມາອົນຮູຈ້າງ ຈັງຫວັດນົມຄຣາກສິມາ
ເປັນເຊື່ອນົມສຸງ ۵۰ ໂມຕຣ ເສັນເຊື່ອນຂາວ ສົມສ ເມດຣ ເກບນາໄຕ ۱۳۵ ລ້ານ ນ.ມ. ເພດ
ບຣາຫາອຸກກົມບໍ່ມີຄຸນນີ້ເລົາພຣະເພົ່າ ແລະຄ່ານໍາຫຼວງຄຸນນີ້ເມື່ອ
ສົນນີ້ໃຫ້ມີໃນເບື້ອນໂຄຮງກາລົາພຣະເພົ່າໃນຖຸພູນ ۱۶,۵۰۰ ໄຣ ແລະໃນຖຸແຈ້ງ
ວິກ ۵۵,۰۰۰ ໄຣ
ນອກຈາກນີ້ຈີ້ສັນເໜີພາຫາພັກຄົນລາ ແລະເປັນສຳຖານີ້ພັກຜອຍອອນໃຈ ຈັດຕັດວາ

Lam Pra Pleung Dam

on Lam Pra Pleung at Ban Bu Hua Chang, Amphoe Pak Thongchai, Changwat Nakhon Ratchasima. It is an earthfill Dam 50 m. high with a crest length of 575 m., capable of retaining 125 million m.³ of water for flood control in Lam Pra Pleung Basin and part of the Moon River Basin. Water will be supplied for irrigation of an area of 66,500 Rai in the wet season and another area of 33,000 Rai in the dry season on Lam Pra Pleung Project. Besides the Dam is used as a source of fish breeding and recreation.



ເຊື່ອນຕົ້ນກັນລ້າປາງ

ເຊື່ອນຕົ້ນປາງວັດຂ່າຍລ້າປາງແຫ່ງທີ່ບໍ່ໄດ້ຄອດວ່າໃກ້ພໍສະຫຼັບນີ້ ລ້າເບີຕາງຈາກລາດ
ແລະວ່າເກມເນືອງ ຈົງກຳກາສີນຸ້ງ ເນື່ອເຮືອດົກສູງ 30.7 ເນັດ ສັນເຂື້ອຍຂາວ 4,200 ໂມຣ
ທັນ ໜັ້ນເຂົ້າຂອນນີ້ວາຫຼຸດກ່າຍເຫັນວ່າໃກ້ຮ່າງນີ້ໄດ້ ໄກສິນໄດ້ 1,250 ລ້າ ພົມ ແລະ
ບຮຮາຫຼາກກ່າຍໃນລຸ້ນ້າລ້າປາງ ແລະລ່ວມານີ້ຂອງຊັ້ນນີ້
ສົ່ງຈາໄຫຫຼຸດໃນຊັ້ນໃຫຍ່ໂຄງຈາກລ້າປາງ ໃນທຸລີ 338,000 ໄຮ ແລະໃນທຸລີລັງ
ໄກໂຮກ 253,000 ໄຮ
ນອກຈາກນີ້ໄຈໃຫຍ່ເງາພາຫັ້ນປົກ ແລະເປັນລັດຖາພື້ນທີ່ຄອດຫອນໃຈເຄືອກວາຍ
ເຊື່ອນຕົ້ນປາງ ເຮັດສົກ 4.5. ແລະ ເສັດ ເສັດ ເສັດ ເສັດ

Lam Pao Dam

The Lam Pao Dam is located on the Lam Pao and Huey Yang with boundaries adjacent to Amphoe Sahas Khan, Amphoe Yang Talat and Amphoe Muang, Changwat Kalasin. It is an earthfill Dam 30.7 m. high with a crest length of 7,900 m. which is by far the longest yet built in Thailand. Its storage capacity with 1,260 million m³ for flood control in the Lam Pao River basin and part of the Chi River basin. An area of 338,000 Rai will be supplied with water in the wet season and another area of 253,000 Rai in the dry season on the Lam Pao Project area. Besides the Dam will serve as a place of fish breeding and recreation.

Work on the Lam Pao Dam was started in 1964 and completed in 1968.



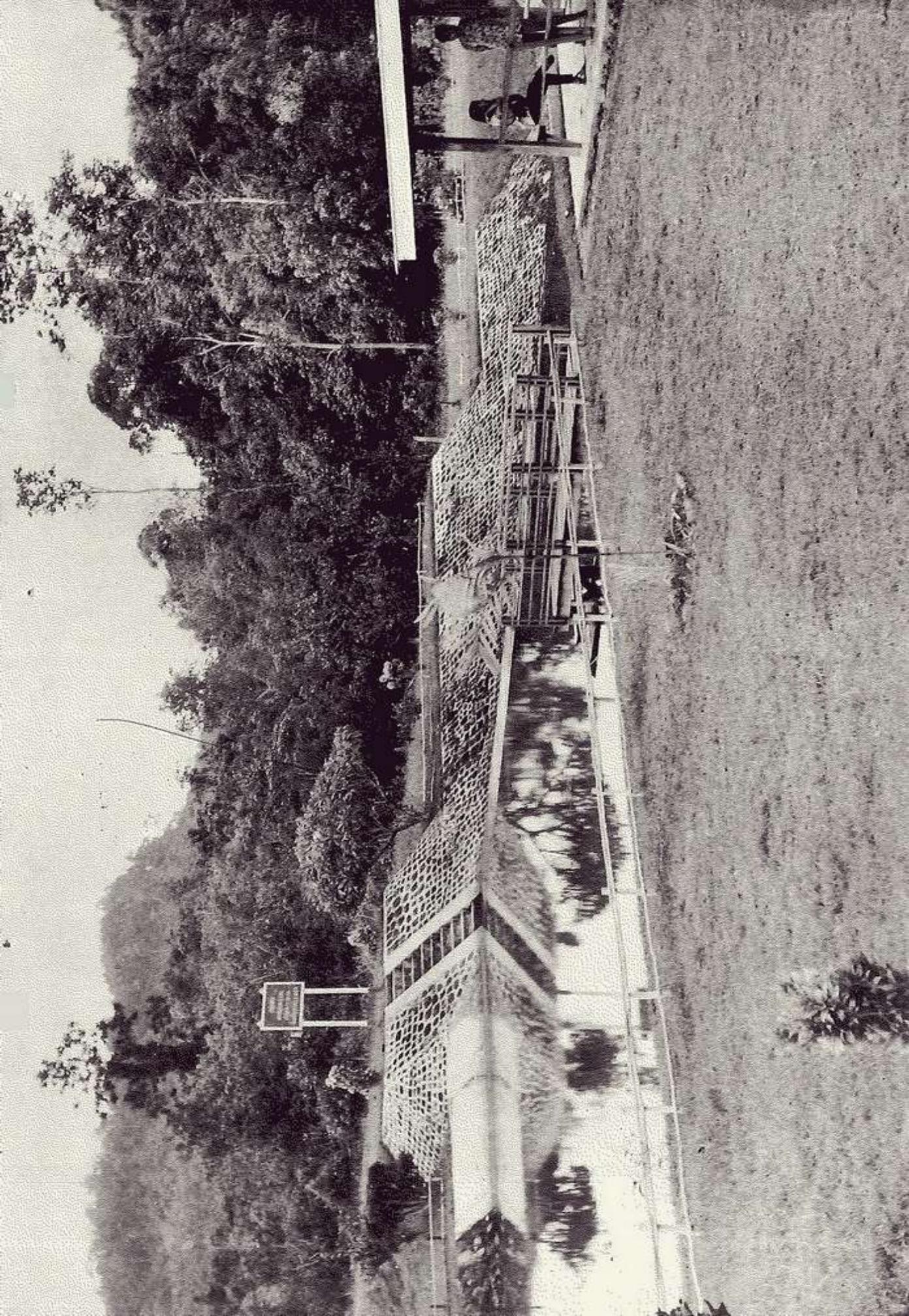
ฝายห้วยราชากา

สูง ๔.๐๐ เมตร สันฝายยาว ๑๔.๕๐ เมตร
กันท่วงราชากา ที่ว่า เกือกลองพอม จังหวัดกรุงเทพฯ
ทุนน้ำสูง ๗๖๘๙๓ หมื่นบาทโครงการราชากา ๓,๐๐๐ ไร่
สร้างเสร็จเมื่อ พ.ศ. ๒๕๕๘

Huey Sai Khao Weir

4 m. high with a crest length of 19.50 m. on Huey
Sai Khao, Amphoe Klong Tom, Changwat Krabi for
irrigation of an area 3,000 Rai on Huey Sai Khao
Project.

Completed in 1952.



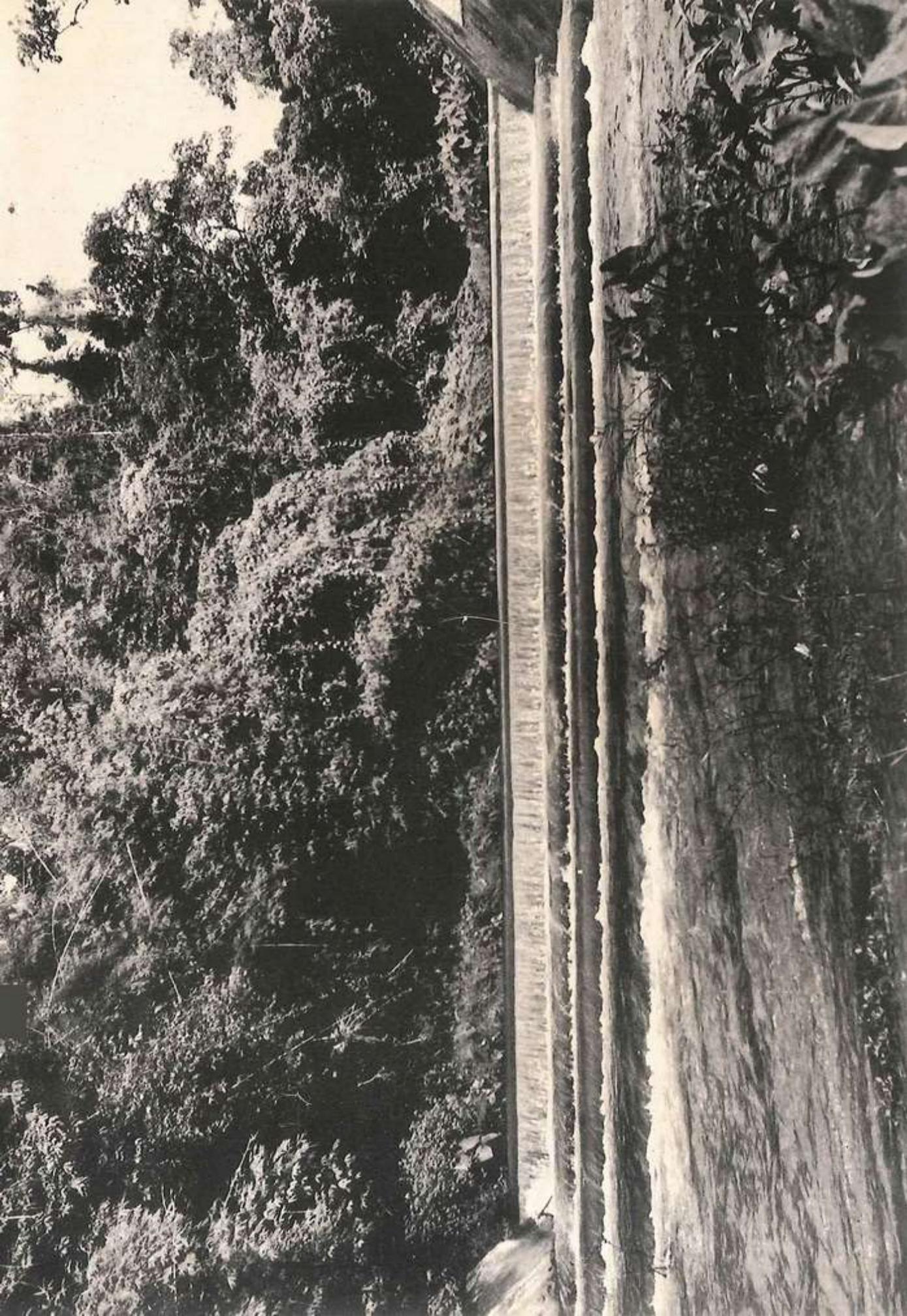
ការគ្រប់គ្រង

នៅ ១.៣៥ ម៉ែតរ តីនដាមួយ ១៥.៧០ ម៉ែតរ
ខ្លួន នៃ ភោះ ពេជ្យ សាស្ត្រ នៃ ភោះ ពេជ្យ សាស្ត្រ
និង ភោះ ពេជ្យ សាស្ត្រ នៃ ភោះ ពេជ្យ សាស្ត្រ និង ភោះ ពេជ្យ សាស្ត្រ

Klong Tham Weir

1.35 m. high with a crest length 19.70 m. on
Klong Tham, Amphoe Muang, Changwat Pang
Nga for irrigation of an area of 1,200 Rai.

Completed in 1952.

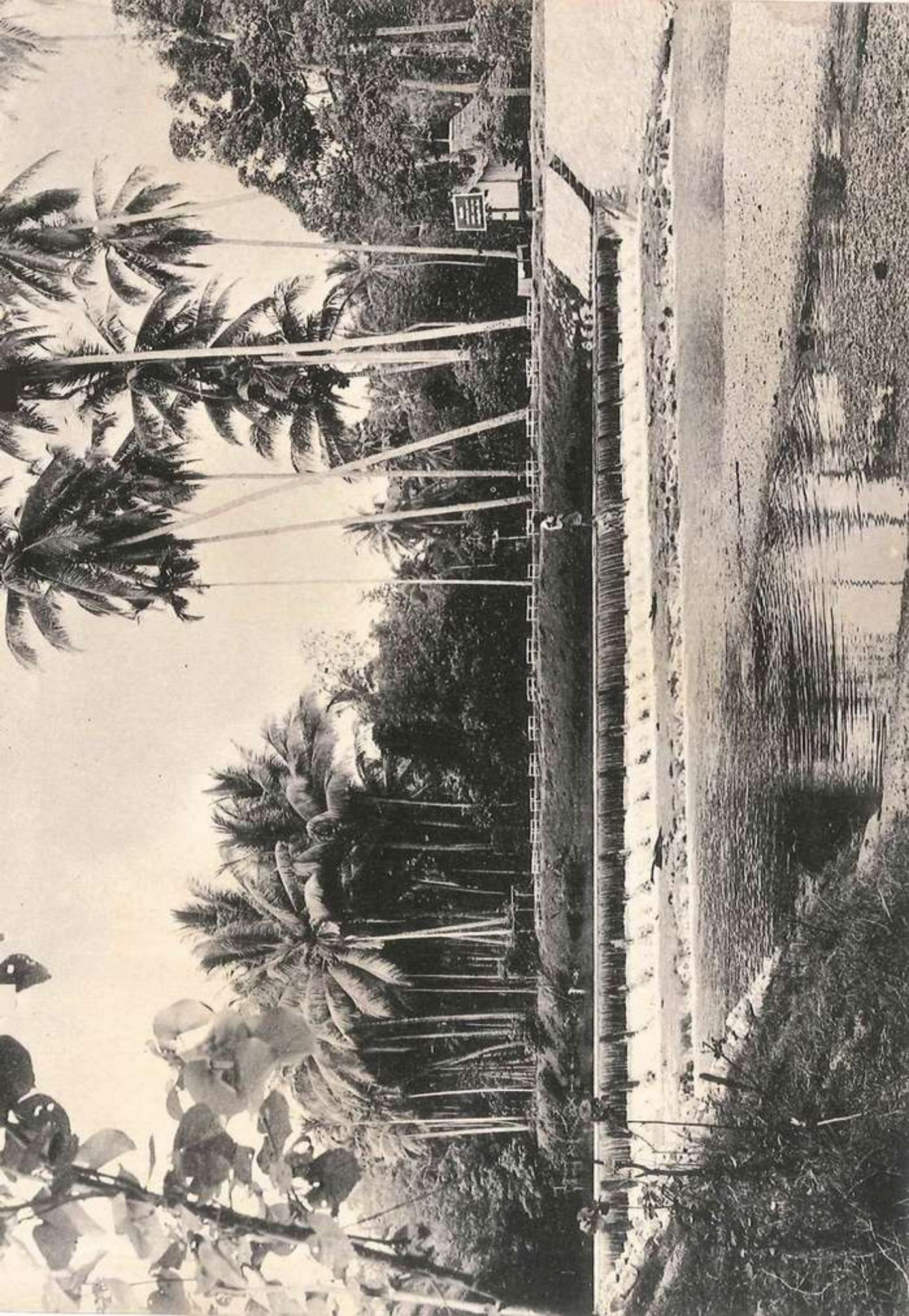


ដោយនាមខោម

ព្រះ ១.៩.១.៩ នៅទី ស៊ីន ជាយម្ញាត់ ២៩.៣.១៩ នេះ
ក្នុងកគ្គរាយនាមខោម នៅក្រោមផ្លូវ ចុងវត្ថុភីជាគង
អនុបំសង្កាត់នៃបឹងបឹង ក្រសួងការណ៍រាយ ៥០,០០០ ម៉ែត្រ^២
ស្រាវជ្រ័យនៅ ភ.គ. ៩៨៩៦

Na Thom

1.75 m. with 29.75 m. crest length
Completed in 1953
for irrigation of an area of 50,000 Rai
in Amphoe Muang, Changwat Pathalung



ផ្ទាយនាគម

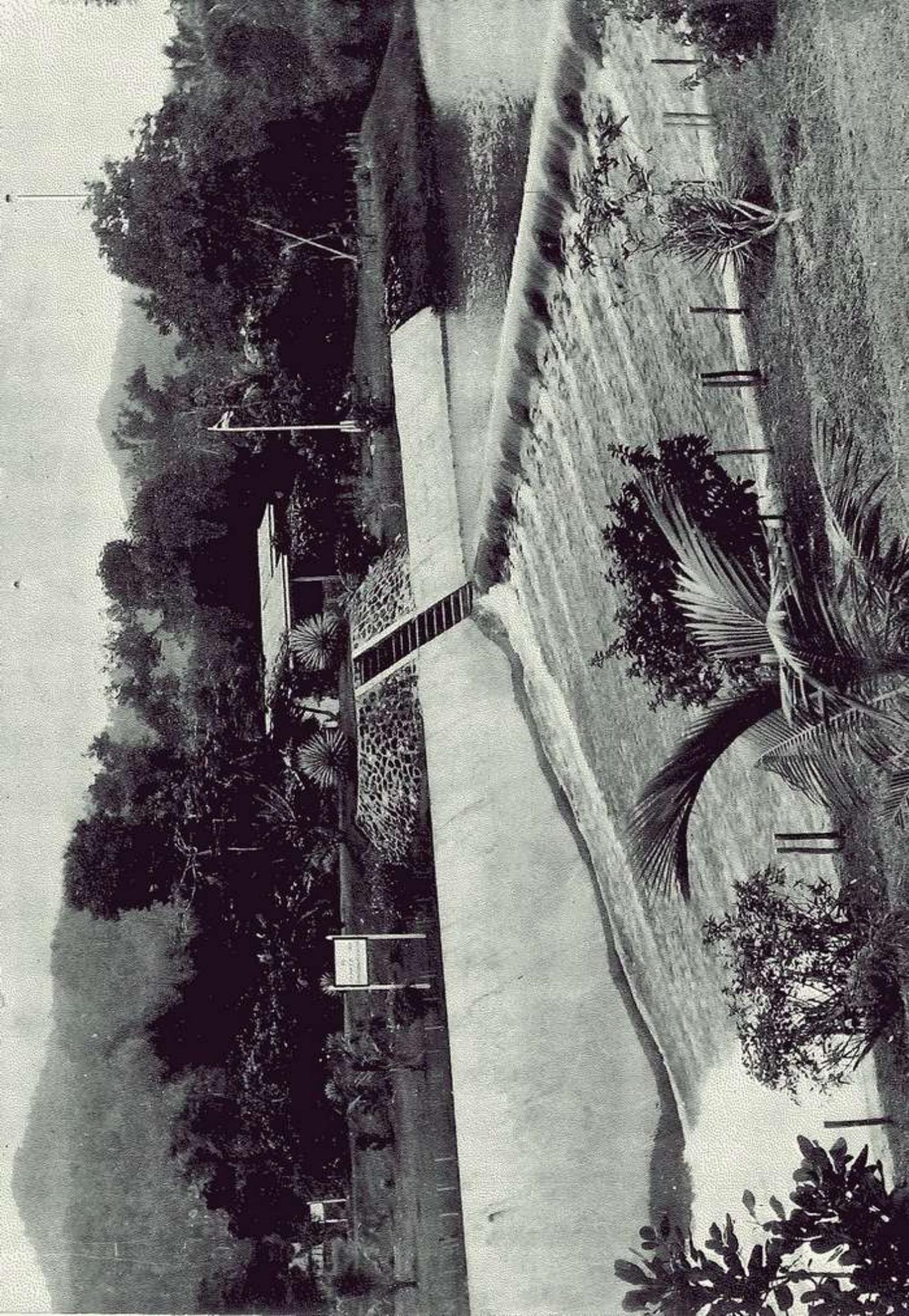
តួនាទី ៣.៥០ មេត្រ តីនភកម្មយោរ ៣០ មេត្រ
បងកលខុសជាតិ នៅក្រុងប្រាក់ប្រាក់ នៃរាជធានីភ្នំពេញ
អាណាព័ត៌មានចំណែក ក្រសារនាមក្រសារ ៤,០០០ ។
សំគាល់សំគាល់ នៅក្នុង ភូមិ នៅក្នុង

Na Toey Weir

3.50 m. high with a crest length of 30 m.

Completed in 1954

on Klong Na Toey, Amphoe Thai Muang, Changwat Pang Nga
for irrigation of an area of 4,000 Rai
on Na Toey Project.



ရာတေသန

၃၂၁ မီတာ ပေမြေ အံနမူနှစ် ၁၀ မီတာ

မြိုင်ကလောင်ရာတေသန ပါခာမြေခံရကဲ့မှု အောင်ဆုံးများ

မြိုင်ကလောင်ရာတေသန ပါခာမြေခံရကဲ့မှု အောင်ဆုံးများ
၁၅၇၅ ခုနှစ်တွင် မြိုင်ကလောင်ရာတေသန ပါခာမြေခံရကဲ့မှု အောင်ဆုံးများ
၁၅၇၅ ခုနှစ်တွင် မြိုင်ကလောင်ရာတေသန ပါခာမြေခံရကဲ့မှု အောင်ဆုံးများ

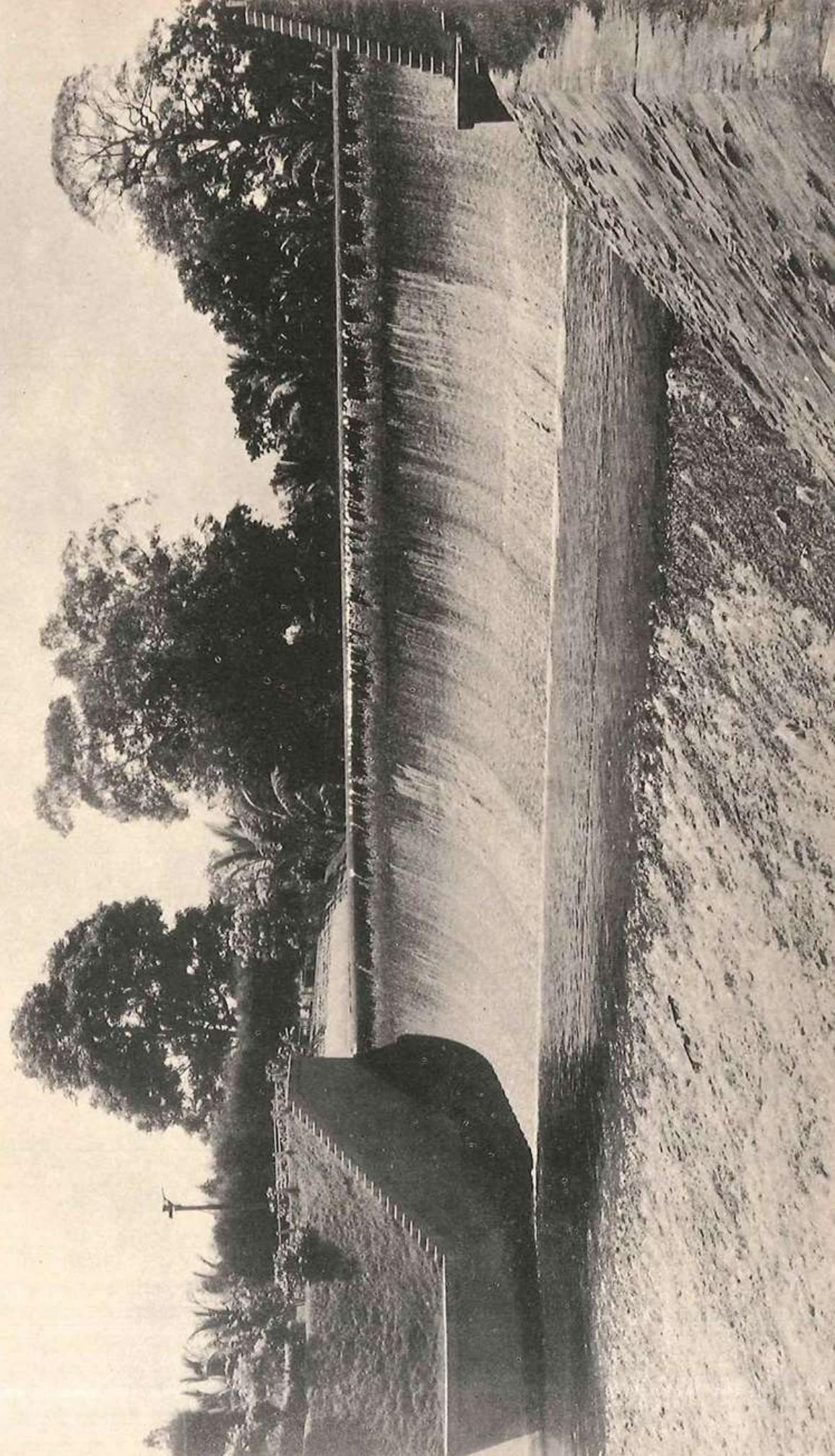
၁၅၇၅ ခုနှစ်တွင် မြိုင်ကလောင်ရာတေသန ပါခာမြေခံရကဲ့မှု အောင်ဆုံးများ
၁၅၇၅ ခုနှစ်တွင် မြိုင်ကလောင်ရာတေသန ပါခာမြေခံရကဲ့မှု အောင်ဆုံးများ

a Rattaphume Weir

3 m. high with a crest length of 30 m.
on Klong Rattaphume, Amphoe Rattaphume, Changwat Songkhla

Completed in 1958

for irrigation of an area of 52,000 Rai
on Rattaphume or Cha Muang Project.



ដោយទុន

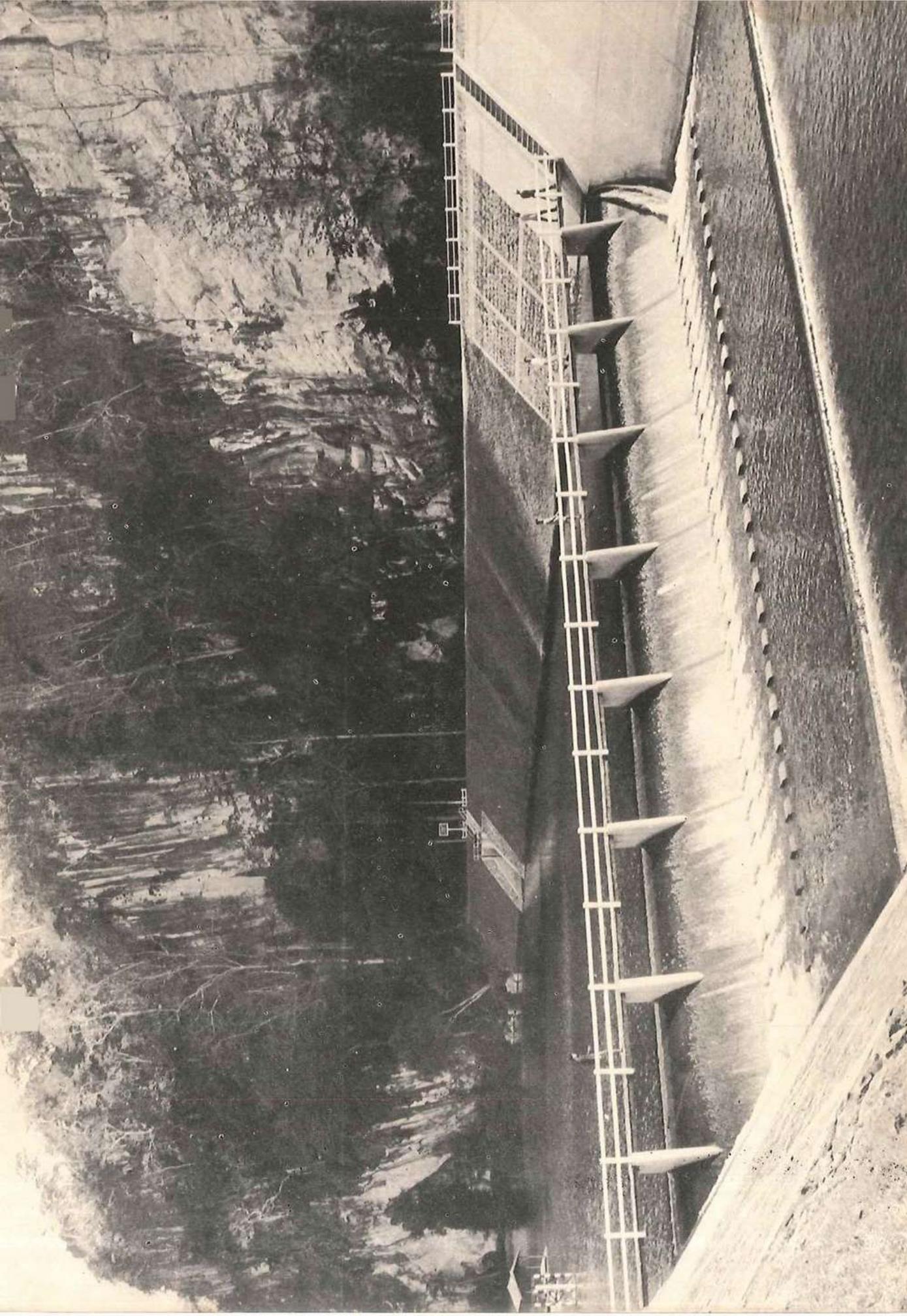
ថ្ងៃទី ២០.១០ ប្រមិត ពេលធាយកា ៤០ ម៉ែត្រ
នៅក្នុងសង្កាត់សាលា ភ៌ខោលូនីមួន ចំងារវត្ថុ
អាជីវកម្មនៃប្រទេសក្រុងក្រោរសាលា ៣២,៦០០ ។
ត្រូវបានសំរែរដោយ អ.គ.រ. នៅក្នុង

Du Sone Weir

3.10 m. high with 40 m. crest length

Completed in 1962

on Klong Du Sone, Changwat Satoon for irrigation
of an area of 32,000 Rai on Du Sone Project.



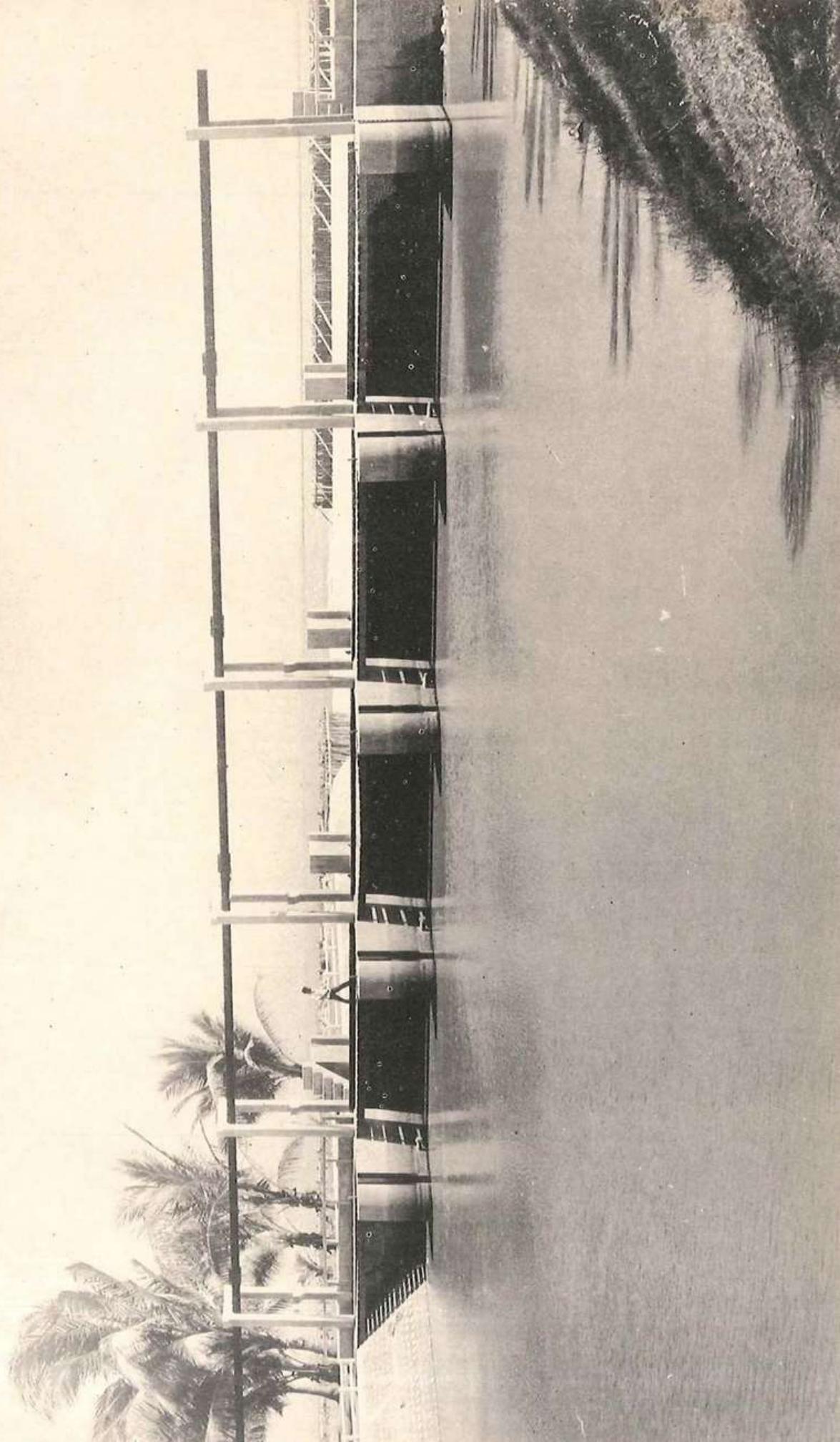
บารังไทรชุมชนท่ากระดา
ช่องระบายน้ำท่ากระดา ๖ เมตร ๔ ช่อง
กันซ่อนยาตราหัวใจคลองน้ำภายนอกที่บ้านชุมชนและ
พื้นที่ราบล่างต่อเนื่อง จังหวัดสุราษฎร์ธานี
เพื่อป้องกันน้ำท่วม
และเป็นที่จอดเรือสำราญในการเดินทาง ๓๐,๐๐๐ 呎²
สำหรับเรือขนาด ๘๐ ก.ร. ๒๕๔๔

Pak Rava Regulator

with 4 spars of 6 m. in width each

Completed in 1953

at Ban Pak Rava, Amphoe Ramode, Changwat Songkhla
to counteract salt water intrusion and retain water for
irrigation of 30,000 Rai on Pak Rava Project.

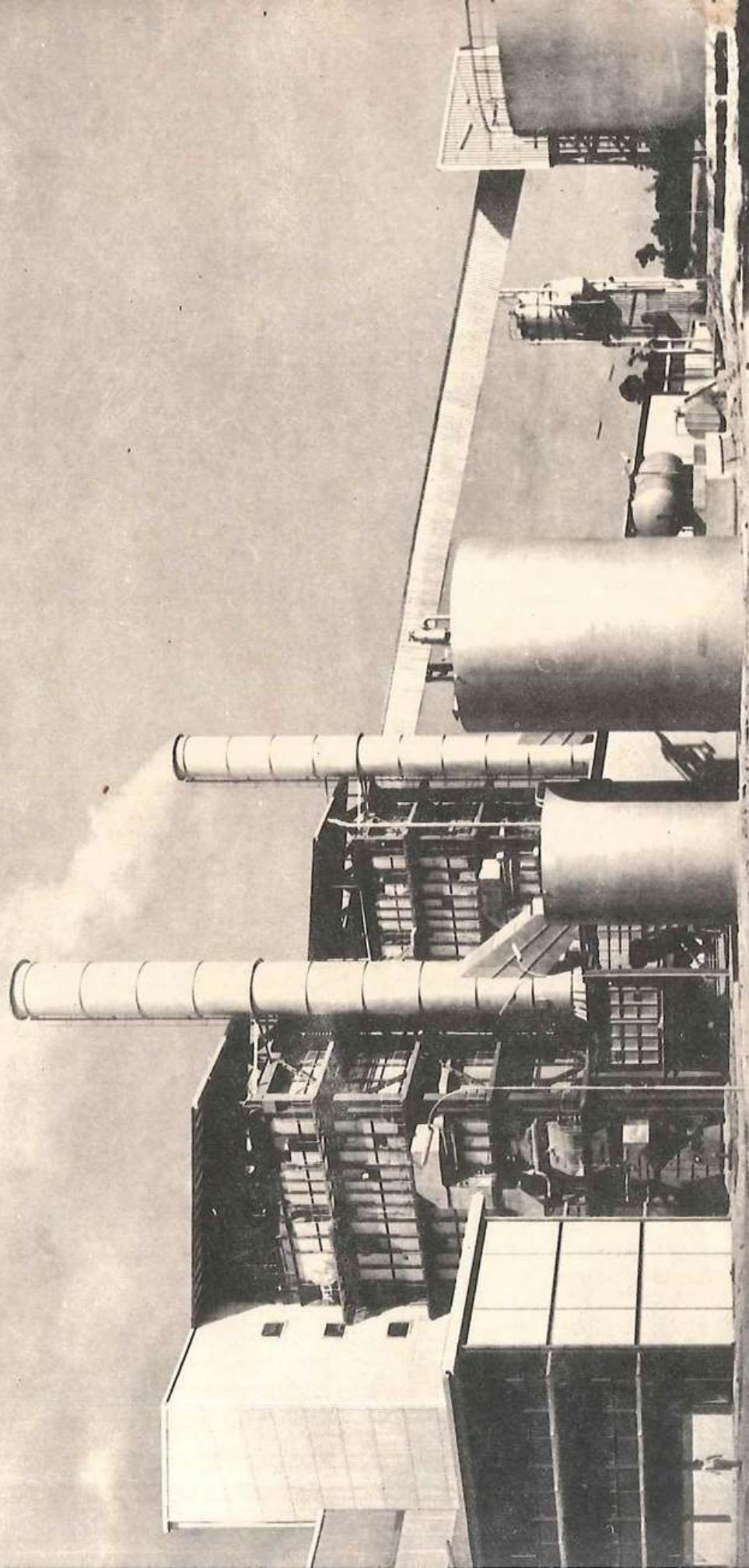


โรงไฟฟ้าไอน้ำห้องเผาด้วยแก๊สธรรมชาติ
ผลิตไฟฟ้าได้ ๔๐,๐๐๐ กิโลวัตต์

Thermal Power Plant

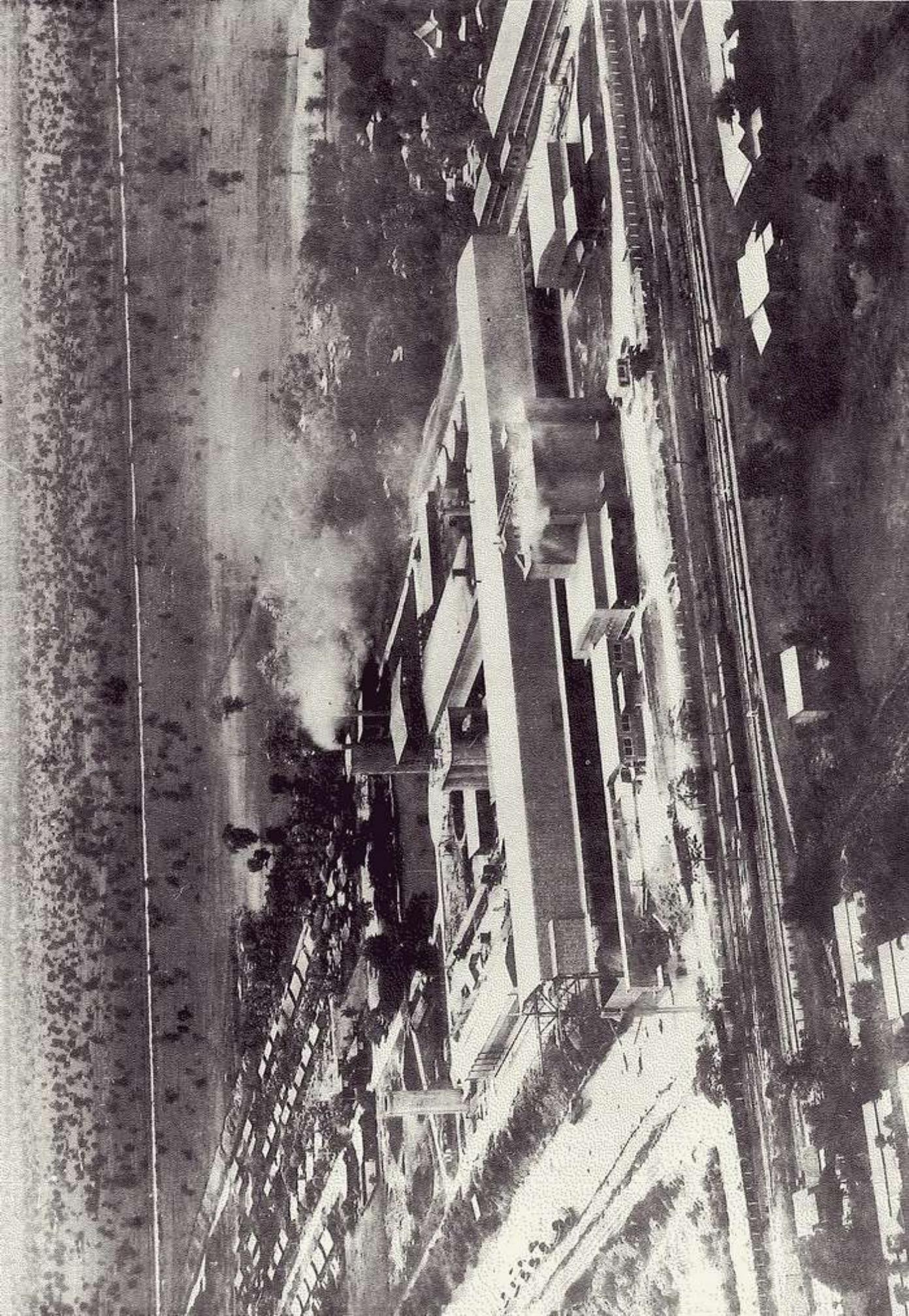
Changwat Krabi

Generation capacity: 40,000 KW.



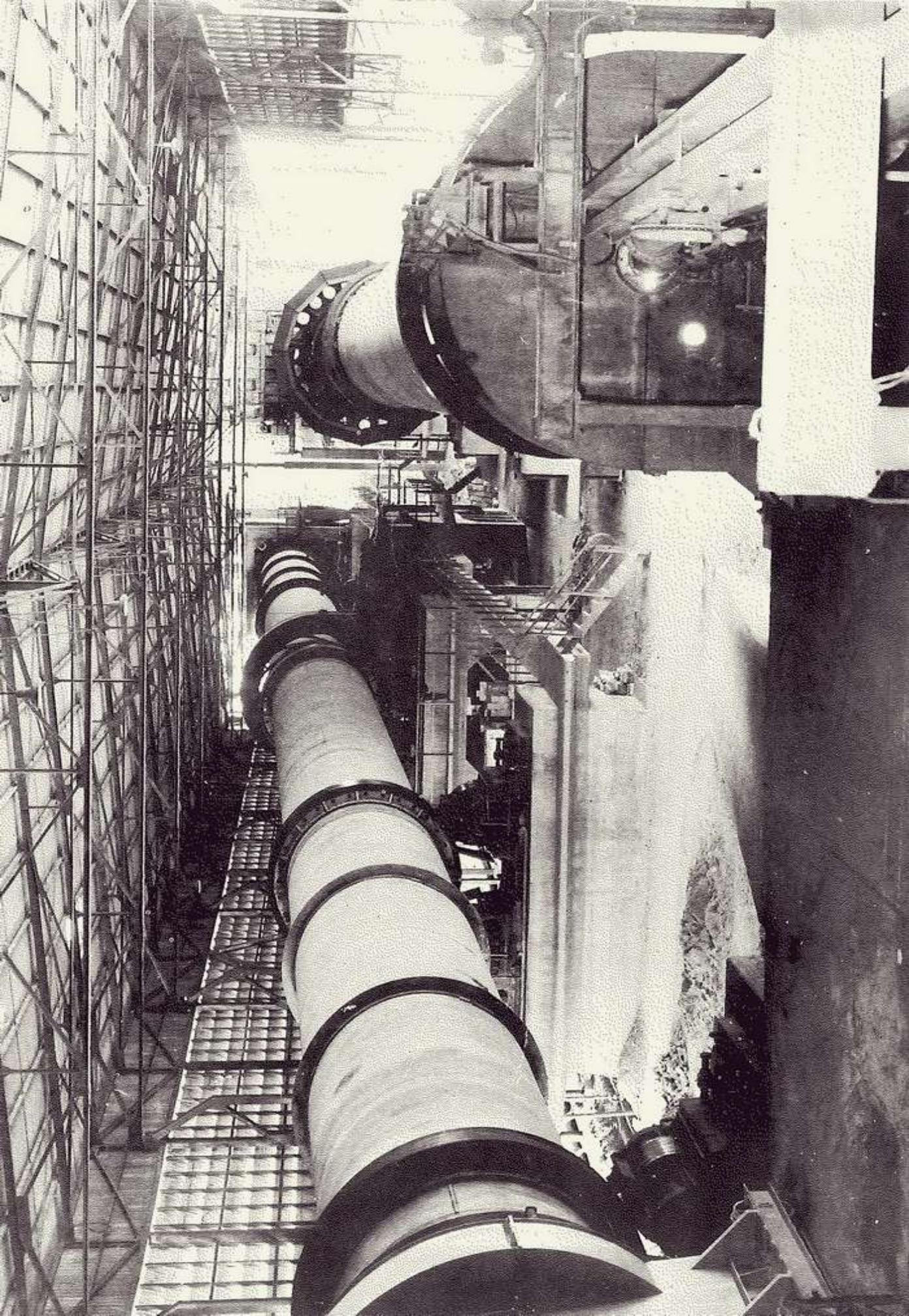
ໂຮງຈານຂອງນະຄົມພະກັນ
ຈຳກັດ ພໍາເມືອດຕາກີ ຈົງຫວັດແກສວຽດ
ໄວ້ພຶດສິນເມືອນນີ້ ພ.ຖ. ແລະ ອົບ
ປັດຈຸບັນຜົດໄກໃລະ 200,000 ທິນ

Jalapratthan Cement Company's Plant
Takli, Nakhon Sawan
Production Started in 1958
Present annual output: 200,000 Tons



ເຖາບແນູນ ນ ແລກ ກໍາສັງເລັດທາຮະ ۳۰۰ ທັນຄວັນ

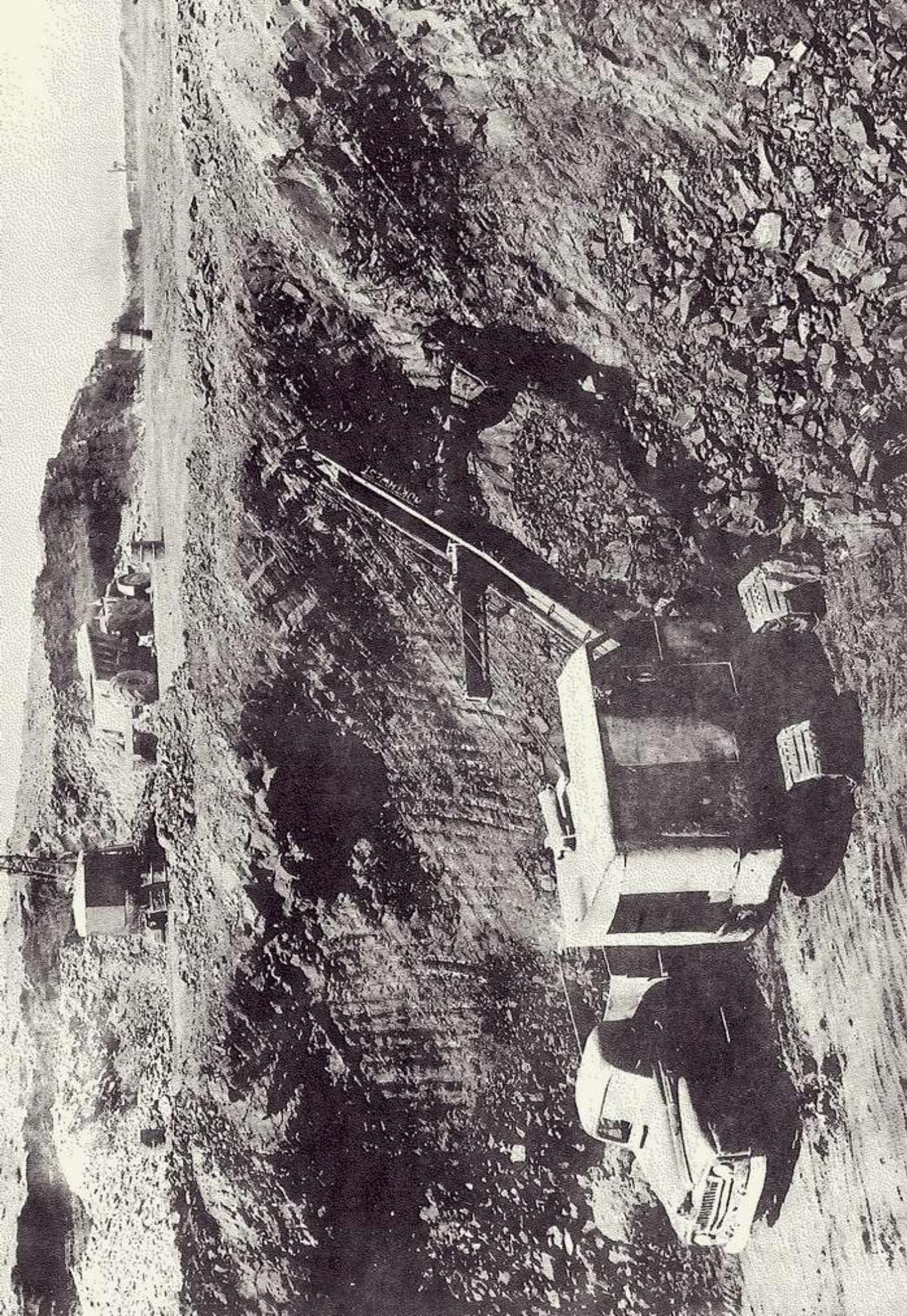
Two Kilns with a daily output of 300 Tons each



ເທື່ອງລົດໄນ້ ເມືອງເມຸນເມັງກະ ຈັງຫວັດປາງ
ຜົດລົດໄນ້ໃຫຍໍ ກຽມຂະໜາດ 600,000 ທິນ

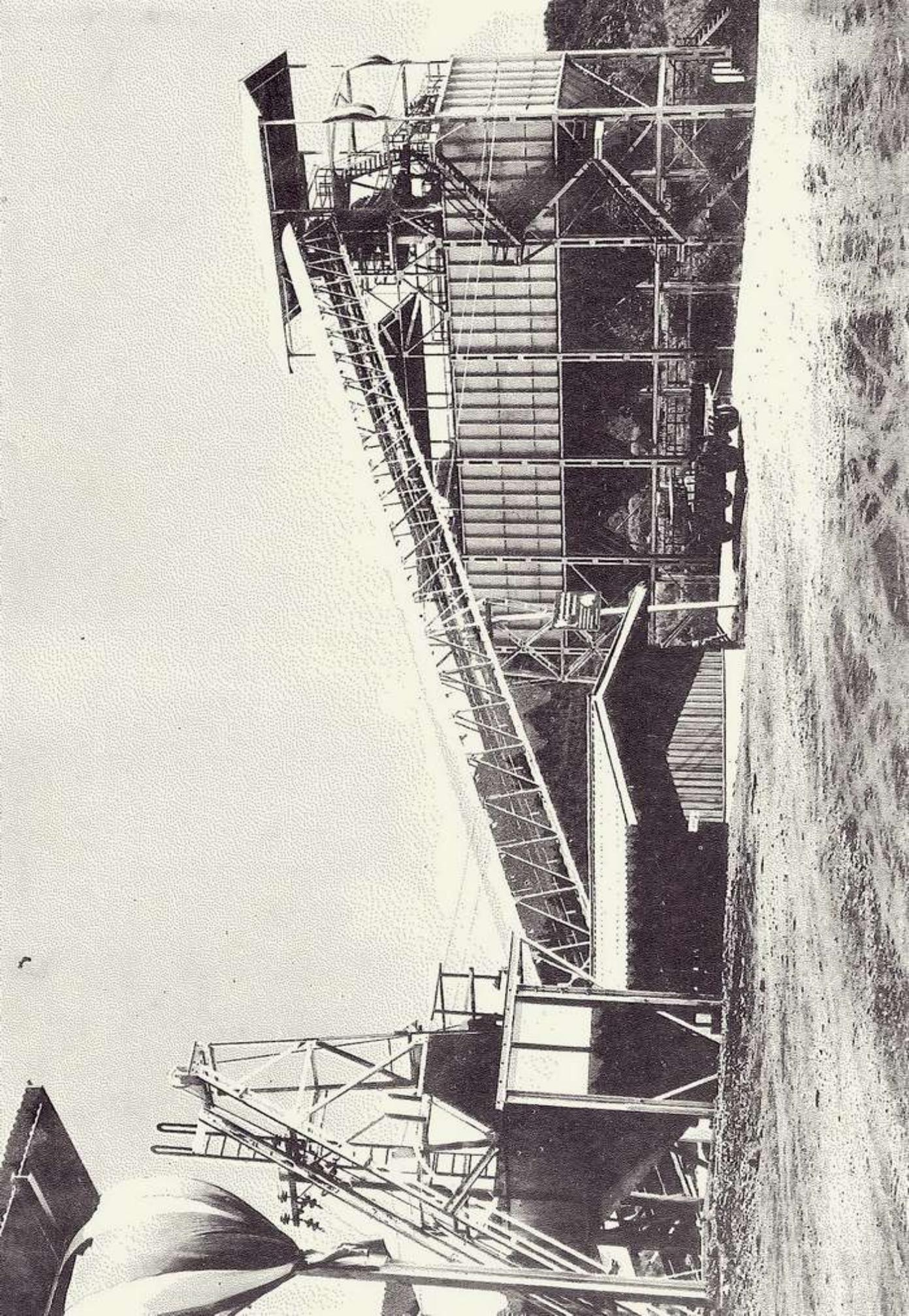
Me Moh Lignite Mine, Lampang

Annual Output: 600,000 Metric Tons



โรงผลิตไฟฟ้า
ไฟฟ้าเชิงพาณิชย์ แม่ฟ้าฯ จังหวัดลำปาง

Lignite Processing Mill
Lignite Mine, Mae Moh, Lampang



ໂຮງໝາຍພັນສ່າງທະປະການ ສົມບື້

ພ.ຖ. ໂດຍຕະຫຼາດ

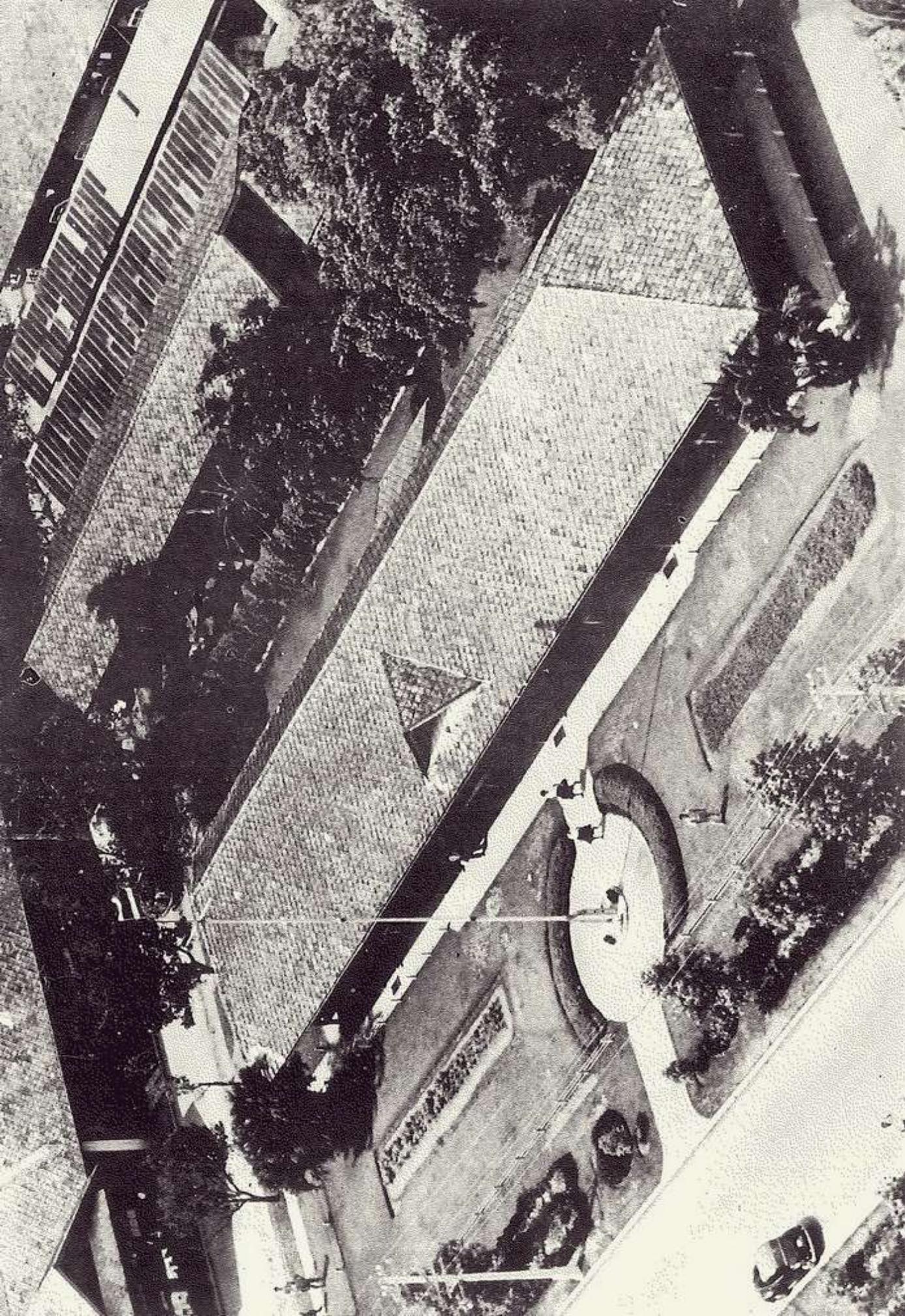
ມືນັດ ຮີຍນ ດ ອຸນ ຮວມ ໄສດ ກນ
ນິຈຸນັບນຳເປົ້າຮາຊາກර ທີ່ພັດທຶນ ທ ກນ ຫຼັບອົກ ອົກ ກນ
ຫຼັບໄທ ໂດ ກນ ຫຼັນຄົງ ວ ກນ
ອອກ ແດ ກນ ດາຍ ້ນ ກນ

Irrigation School (1st period)

2482- 2486 B. E.

4 Graduate Classes total 218 graduates
whose present official status will be seen as follows:

Special Grade 9	First Grade 70
Second Grade 3	Leaving irrigation service 38
	Dead 26



ห้องนี้เป็นที่ทำการของหน่วยงานที่ได้รับความเสียหายสาบสูญอย่างมากในสงครามโลกครั้งที่สอง
สร้างขึ้นใหม่เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๖

R.I.D. Office

This office has been erected in place of the one destroyed by bombing
during World War II

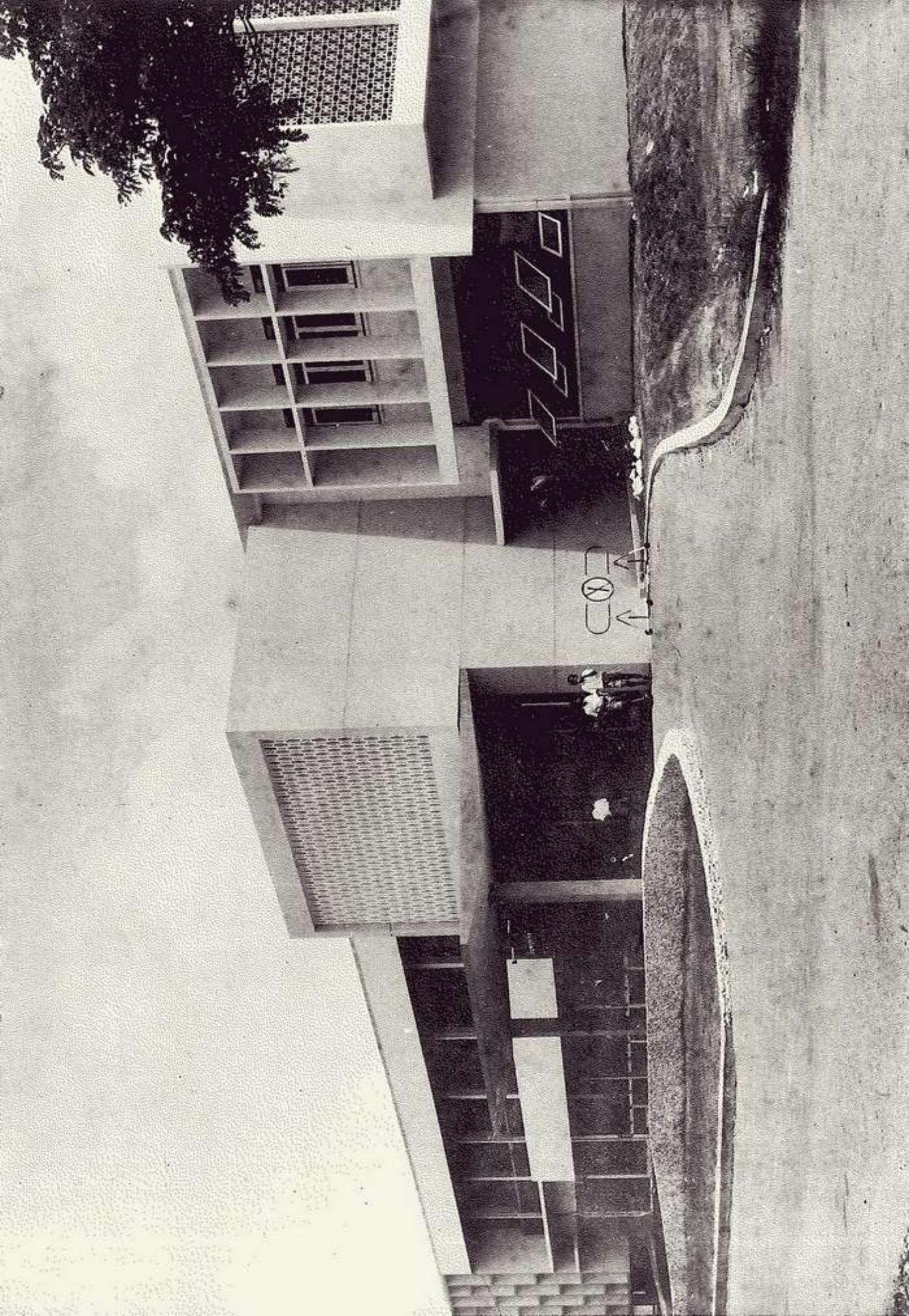
Completed in 1953.



โรงพยาบาลกรุงศรีธรรมราชราษฎร์
จังหวัดนนทบุรี
เมืองนนทบุรี ๒๐๐ ตำบล

R.I.D. Hospital Pakkret
Nonthburi
No. of Beds 200

COA



โครงการนิเทศกรรมเชลปาระพาณ

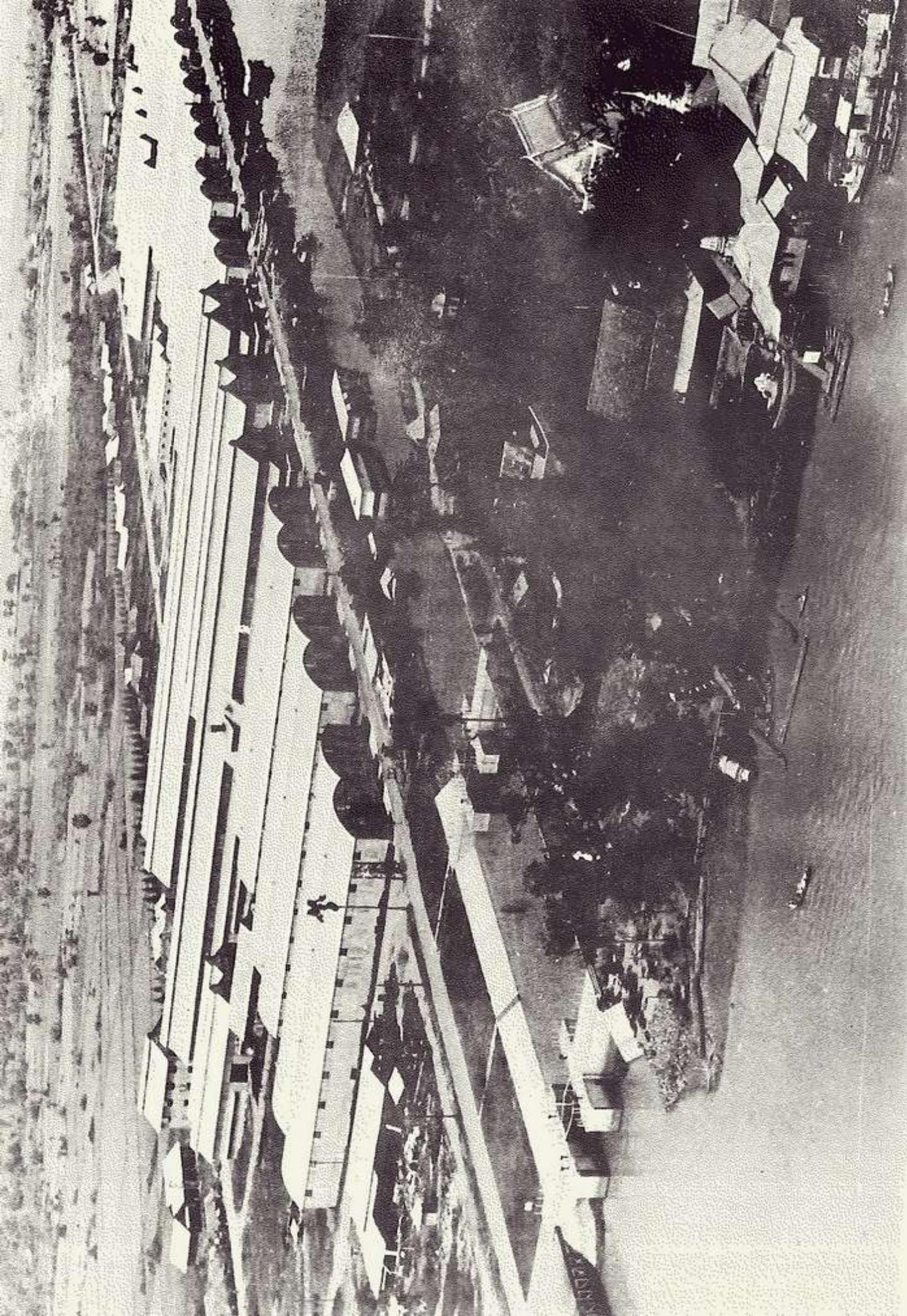
ที่

ปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี

R.I.D. Workshop

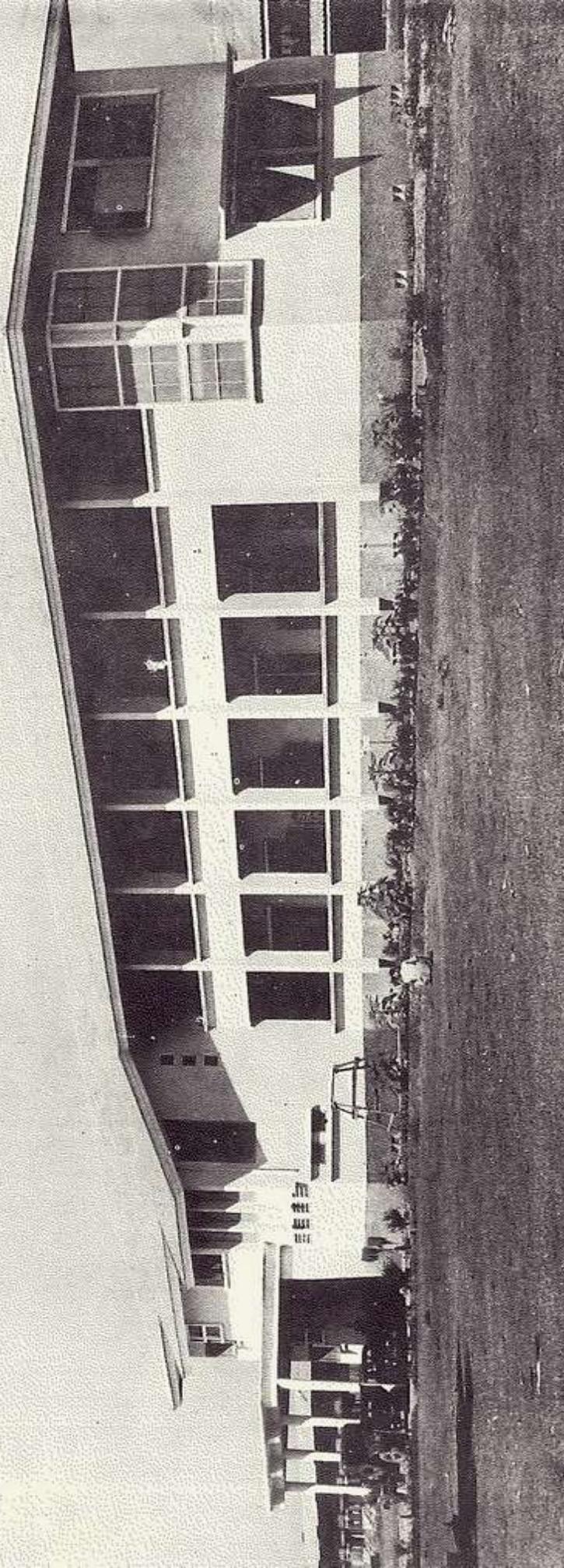
at

Pakkret, Nonthburi



“
ศึกษาและวิเคราะห์
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

Engineering Faculty College
Kasetsart University



ห้องพักนิสิตชั้นปρเρาหนา มหาวิทยาลัย กษetr์ค่าสตร

Irrigation Students' Dormitories

Kasetsart University

4
กทม.
กรุงเทพมหานคร

กทม.

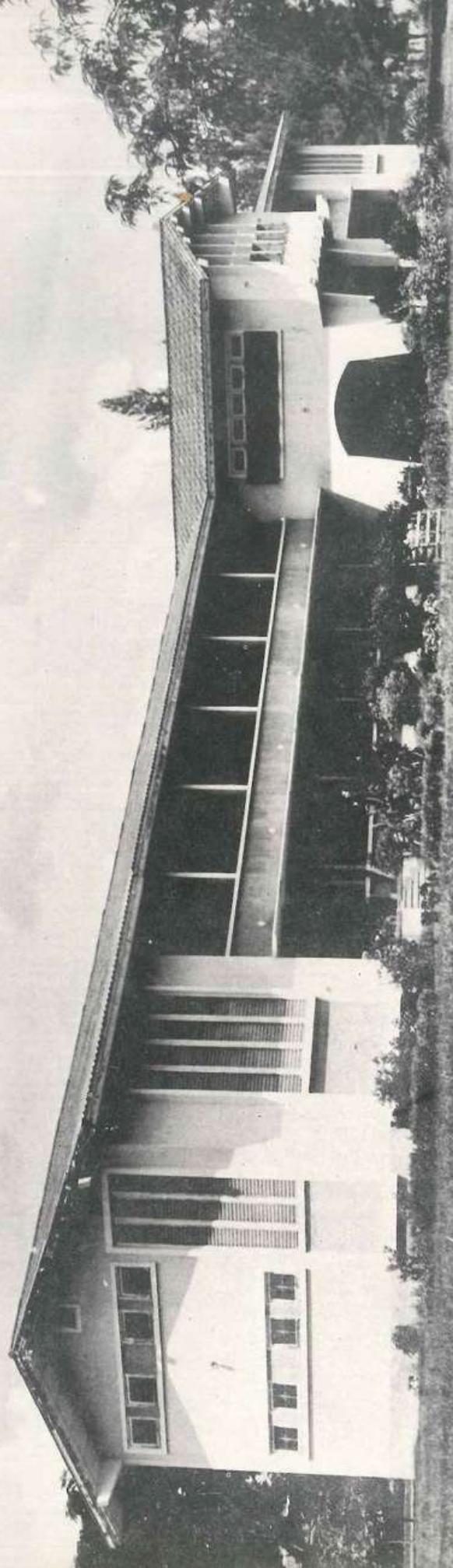
กทม.

ໂຮງຈະ ຮີຍນທລກຮຽນວິທະາ
ໃນບໍລິສັດພົມເຮົາພະນາກາຕົກ ຈົງຈາກພື້ນຫາວຸງ
ຮີມສອນເຂົວ ພ.ຖ. ໂຊຊະ
ປັດຈຸບັນທີກາຮ່ວມມືນປະໂຫຍດນີ້ ດີກຳນັ້ນເພີ້ມເກີດຫາປັດ
ພໍອງ ຮີຍນທລກຮຽນ ແລ້ວ
ນິວາຈາກຮົມແຂກປົງຈຳ ຮາມ ເລັກ
ນິ້ນກຳ ຮີຍນທລກຮຽນ ຕົກ ນິກ ຮີຍນທລກຮຽນ ສະລັບ ຮາມ ດູແລ ການ

Cholprathan Vithaya School

within the Pakket Irrigation Center, Changwat Nonthburi.

Teaching started in 1955 for Elementary - Secondary Classes.
There are 26 class rooms for boy and girl scholars.



โรงเรียนชลประทานสังค์คราช
ในบริเวณของวัดป่าบ้านกรวด จังหวัดนonthaburi
บริบูรณ์ส่วนเมือง พ.ศ. ๒๕๔๘
ปัจจุบันที่ทำการสอนตั้งแต่ชั้นประถมปีที่ ๑ ถึงประถมปีที่ ๙
มีห้องเรียนห้องละ ๓๔ ห้อง
มีอาจารย์และครูประจำ รวม ๖๖ คน
ผู้เรียนชาย ๖๔๐ คน หญิง ๕๖๐ คน รวม ๑,๒๐๐ คน

Cholprathan Songkroh School

located within the Pakkret Irrigation Center,
Changwat Nonthaburi.
Teaching started in 1955
There are 34 class rooms for boy and girl scholars.



บรมบารมีพศ วัดสระแก้ว จังหวัดพระนคร

ก้าวขึ้นและทิ้งร่องรอยประทวนกำลังบรรพช. เมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๗

บริษัทฯ เดินทางมาทูลเชิญประชุมเดือนนี้เพื่อทราบถึงความต้องการของลูกค้าที่มีอยู่ในปัจจุบัน ทั้งในส่วนของการซื้อขายสินค้าและบริการที่มีอยู่ในประเทศไทย รวมถึงการลงทุนในประเทศ ทั้งในภาคเหนือ ภาคกลาง และภาคใต้ ที่มีความต้องการสูง อาทิ ภาคเหนือ เช่น จังหวัดเชียงใหม่ ลำปาง แม่ฮ่องสอน ฯลฯ ภาคกลาง เช่น กรุงเทพมหานคร นนทบุรี ปทุมธานี ฯลฯ ภาคใต้ เช่น ภูเก็ต สงขลา ชุมพร ฯลฯ บริษัทฯ ยังคงให้ความสำคัญกับการพัฒนาธุรกิจอย่างต่อเนื่อง ไม่ว่าจะเป็นการขยายสาขา หรือการนำเข้าสินค้าใหม่ๆ ที่มีความต้องการสูงในประเทศไทย อาทิ อาหารทะเล ผลไม้ ผัก ฯลฯ บริษัทฯ ยังคงมุ่งเน้นการให้บริการที่ดีที่สุดแก่ลูกค้า ไม่ว่าจะเป็นรายบุคคล ราย法人 หรือสถาบันการเงิน ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ บริษัทฯ ยังคงมุ่งเน้นการพัฒนาศักยภาพของบุคคลากร ให้มีความรู้ความสามารถในการทำงานที่สูง สามารถตอบสนองความต้องการของลูกค้าได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ บริษัทฯ ยังคงมุ่งเน้นการดำเนินการอย่างโปร่งใส ตรวจสอบได้ ไม่มีการฉ้อโกง หรือ manipulation ใดๆ ที่จะทำให้ลูกค้าเสียหาย บริษัทฯ ยังคงมุ่งเน้นการดำเนินการอย่างโปร่งใส ตรวจสอบได้ ไม่มีการฉ้อโกง หรือ manipulation ใดๆ ที่จะทำให้ลูกค้าเสียหาย

Borom Banpot Wat Saket, Bangkok (Wat Saket Golden Mount)

Picture shows R.I.D. at work on its rehabilitation in 1950

This Borom Banpot was, by Royal Command of His Majesty the late King Phra Nang Klae, built as the Stupa known as the Golden Mount. The idea is that its location is close to Klong Mahanak like that of the Golden Mount at the old Capital in Ayuthaya. When the rection progressed to the second stage in the South, sinking of the structure occurred to such an extent that work had to be at a standstill. It was not until the Reign of His Majesty the late King Phra Chom Klae (King Mongkut) that alterations were made by Royal Command in order to have the structure made in the form of the Mount with two winding stairways up to the top which is crowned with a "Chedi" or Stupa and named "Borom Banpot".

It was during the Reign of His Majesty the late King Chulalongkorn that construction work was brought to completion.

Later the Buddhist Relic found in the Stupa at Kabilapat, India, was presented to Thailand by the British Government as a gift. This Relic was enshrined in the niche of the Stupa at the top of the Mount on May 23, 2442 B.E. (1899).



บรมบรรพตได้ทรงดูทรงลงความกากเวลา
นอกจากนี้ซึ่งได้รับความกระเทือนจากกระเบิดซึ่งตกลงในบริเวณใกล้เคียง
เมื่อสังค์رامโลกครัชที่ส่อง จึงทำให้แตกร้าวมากทันอีก
จนใน พ.ศ. ๒๔๔๗
สมเด็จพระสังฆราช ญาโภ邪มหาเบญ เมื่อดำรงสมณศักดิ์ ที่ธรรมราโตรดม
ทรงเห็นว่าหากทิ้งไว้อาจพังทลายลงมาได้
จึงติดต่อกรมการศาสนา ขอให้กรมชลประทานสำรวจ ออกแบบ
และดำเนินการซ่อมแซม
ซึ่งกรมศิลปากร เก็บข้อมูล และอนุญาตให้ดำเนินการได้
การซ่อมแซมได้เริ่มใน พ.ศ. ๒๔๔๗
แล้วเสร็จตามกำหนด ใน พ.ศ. ๒๔๕๕

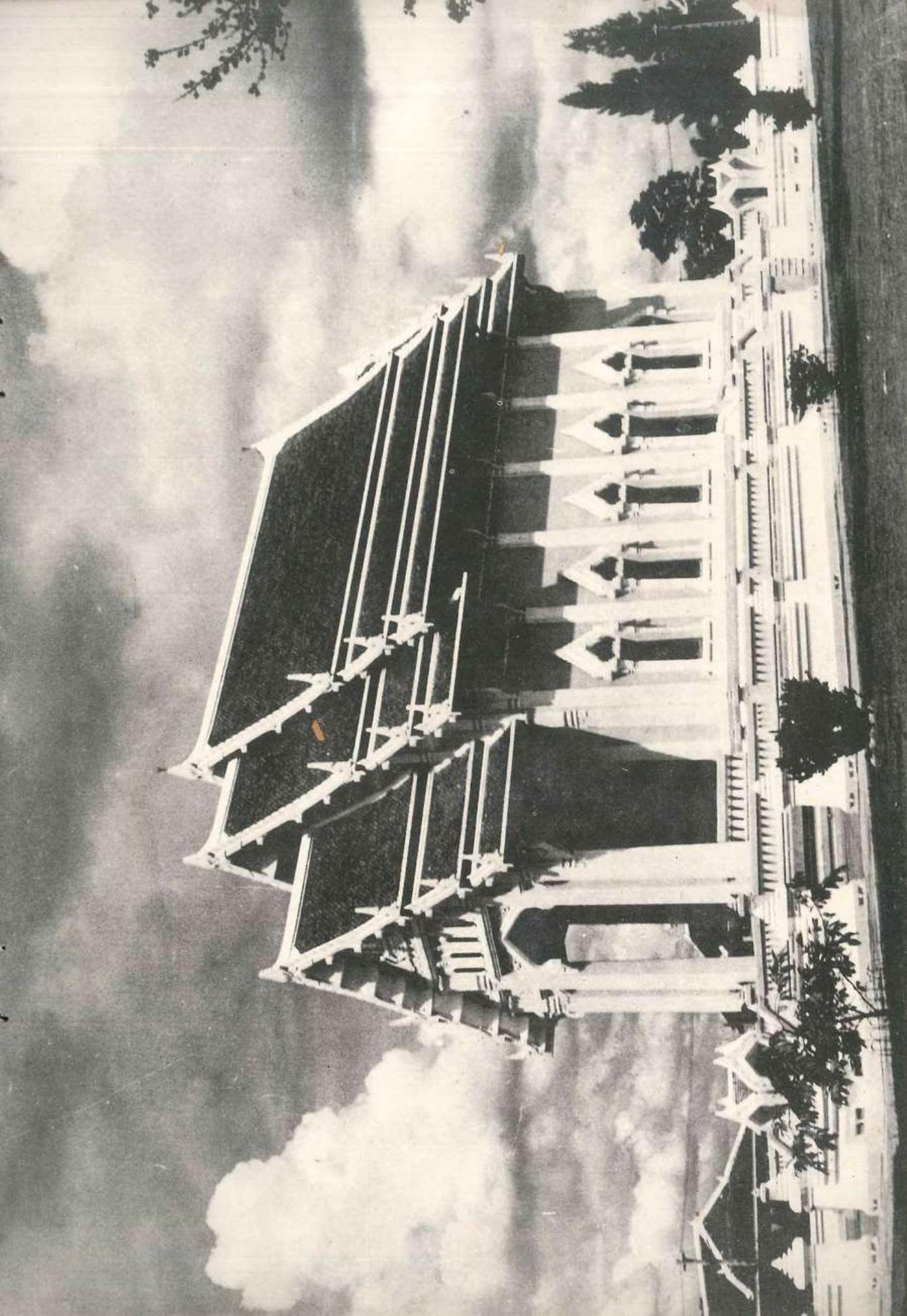
Due to its deteriorating condition coupled with more cracks developed as a result of the impact of bombing in the nearby vicinity during World War II, in 1950 His Holiness the late Supreme Patriarch who then held the Title of Phra Dharma Warodom, contacted the Department of Religious Affairs to make a survey and design for its renovation. The design and its implementation were approved by the Department of Fine Arts. The repair work was started in 1950 and completed in 1955.



ພຮຊ ໂນສດວັດທະນລປ່າຫວາງເສດຖາກ ອໍາເກໂຍປາເກຣີ ຈັງຫວັນນາມວິ
ເປົ້ນກໍາທີ່ກຣມສອບປະຫາວັນໃໝ່ ແນວັດເຈົ້າຫາ ແລະ ວັດໄນສີ
ໜ້າອື່ນວັດເຈົ້າຫາຕົ້ນທີ່ ເນັ້ນກໍາທີ່ກຣມສອບປະຫາວັນໃໝ່
ສ່ຽງຈາກພະຈະຕົ້ນເຊີ້ນແນວດີ ໂດຍສ່ຽງຈາກກຣມສອບປະຫາວັນກໍາທີ່
ສ່ຽງຈາກພະຈະຕົ້ນເຊີ້ນແນວດີ ຕະນະ ພ. ຖ. ໄກສອນ

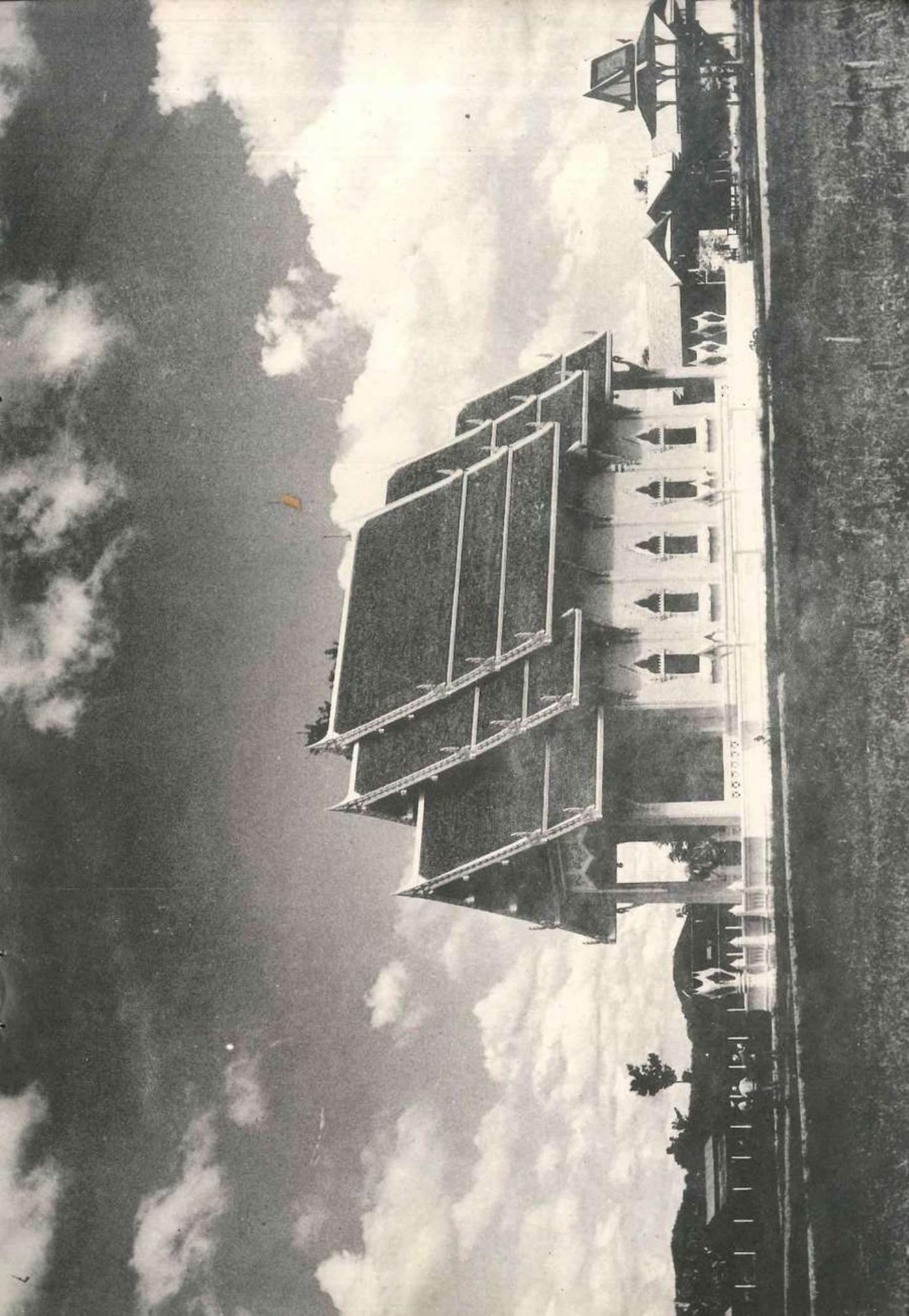
The Chapel of Wat Cholprathan Rangsit, Amphoe Pakkret,
Changwat Nonthaburi is the monastic building which has been
built in place of Wat Cherng Tha and Wat Na Bote which were
within the compound of the right of way for the construction of
Pakkret Irrigation Center.

The monastery was completed and ready for occupancy
by monks during the Buddhist Lent since 1960.



The Chapel of Wat Cholprathan Rangsan, Amphoe Samngao, Changwat Tak is the manastic structure built by the Royal Irrigation Department in place of the six monasteries in Tambon Banria, Amphoe Sam Ngao, Changwat Tak, which were within the right of way for the construction of the Bhumiphol Dam Reservoir.

The monastery was completed and ready for occupancy by monks during the Buddhist Lent since 1961.



ក្រោងការគត់សរុប

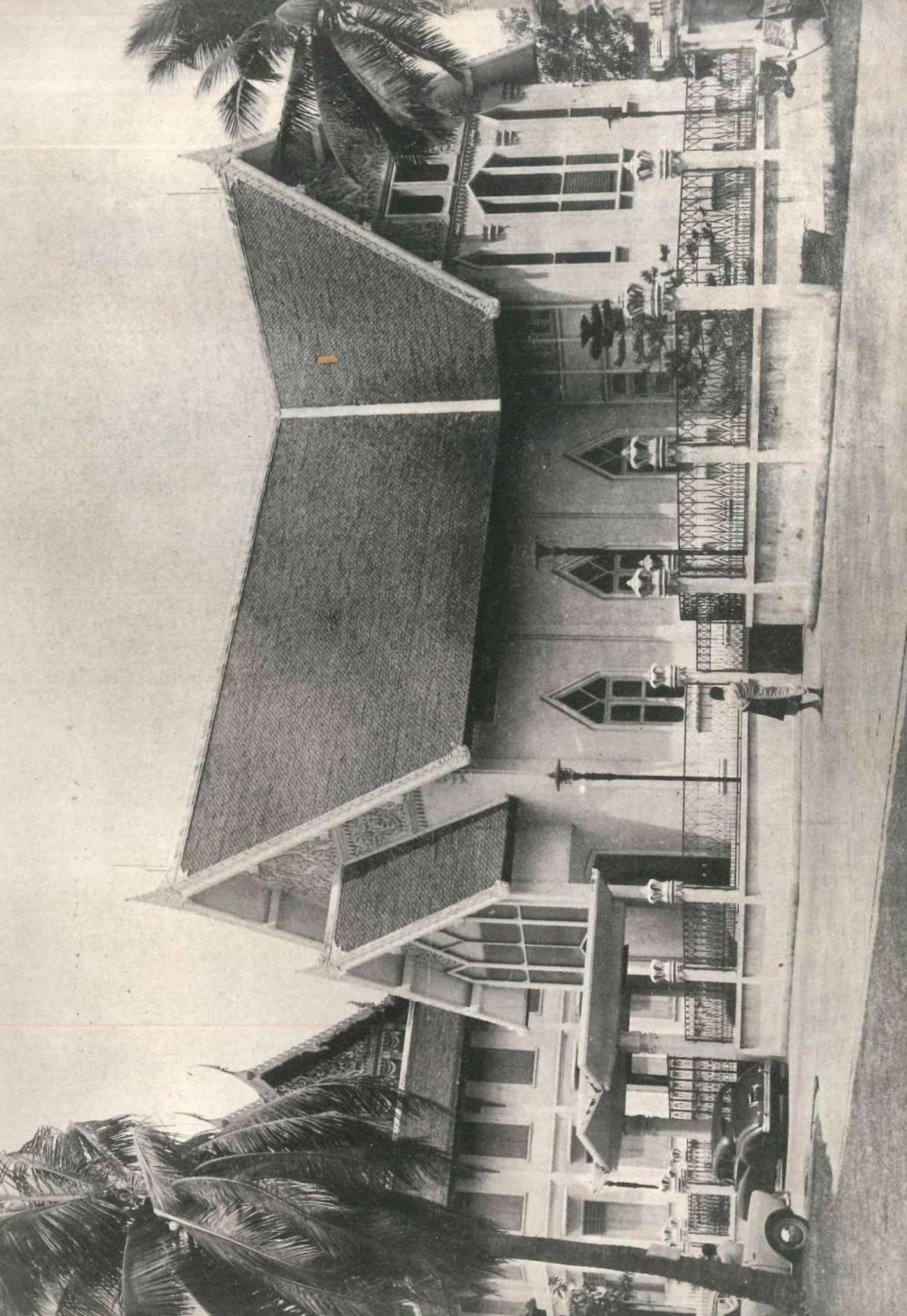
Tomnak Wat Soket
(Wat Soket Lodge)

The Group of Disciples of His Holiness the late Supreme Patriarch, Yanathaya Thera, who at that time held the Title of Somdej Phra Buddha Kosachariya, had arranged to erect the building as His place of residence. Of this group the late M. L. Xujati Kamshu, then Director General, Royal Irrigation Department, was assigned as the Officer in Charge of design and construction.

The building was completed and a house warming party held along with that commemorating the Certificate of the new Rank and Title on 22 and 23 June, 2500 B.E.

But His Holiness, the late Supreme Patriarch did not take up His residence at the Lodge which was used as the place of settling up a dais with Tiered Umbrella, and as a Conference Room for the Council of the senior Monks during the period from 2500-2508 B.E., and also as a place for the lying-in-State of His mortal remains.

It was the wish of His Holiness the late Supreme Patriarch to use the building for the library of the Monastery.



มัสยิดカラอิสลาม

มัสยิดカラอิสลาม ตำบลท่าหาราย อ่าเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี
เป็นมัสยิดที่กรมชลประทานสร้างขึ้นใหม่แทนมัสยิดเดิม ซึ่งอยู่ในบริเวณที่สิ้นสุดของถนนปากเกร็ด
งานก่อสร้างแล้วเสร็จ และได้ตัวพิธีมุสลิมในพัฒกรรมการกลางอิสลามแห่งประเทศไทย
โดยมีจุฬาราชมนตรีเป็นผู้รับมอบ เมื่อวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๘

Darul Islamic Mosque
in
Tambon Tha Sai, Amphoe Muang
Changwat Nonthaburi

is the mosque newly built in place of the old one being within the right of way for the construction
of the Pakkret Irrigation Center.

Work completed and handed over in a ceremony to the Central Islamic Commission of
Thailand headed by Chula Rajamontri as Head Priest on February 6, 1959.



รางวัลที่ ๑

การแข่งขันประดิษฐ์รถวันชาติ

๑๔

งานออกแบบชุด ๒๔๘๒

First Prize

Best idea in designing parade car contest on the occasion of
National Day Celebration B.E. 2482 (1939)



หอสมุดแห่งชาติรัฐบุนนคกานต์
จันทบุรี

เคาน์

ความเลื่อมลั่น

มนต์เสน่ห์แห่งกาลี



พิมพ์โดยแผนกแผนกวาระและภารกิจ พิมพ์ กองวิชาการ กรมศุลปะงาน
๑๒ ถนนราษฎร์ ๒๕๓๗